



Biuletyn

MIASTA MILANÓWKA

www.milanowek.pl

ISSN 1508-6666

Nr 6 (2006)

Z prac Burmistrza Miasta Milanówka w okresie 28.04.-13.06.2006

Burmistrz

1. Wydał zarządzenia w sprawach:

a) zmian w budżecie miasta na 2006 r. (5):

1. Zwiększa się dochody i wydatki budżetowe w rozdz. 85415 – Pomoc materialna dla uczniów o kwotę 26.490 zł w związku ze zwiększoną dotacją celową przeznaczoną na dofinansowanie świadczeń realizowanych w ramach systemu pomocy materialnej dla uczniów o charakterze socjalnym – zgodnie z art. 90d i art. 90e ustawy o systemie oświaty.

2. Dokonuje się przeniesień:

– między rozdziałami w dz. 801 – Oświata i wychowanie w planie wydatków Przedszkola Miejskiego Nr 1 na kwotę 1.411 zł, w tym z przeznaczeniem na: 26 zł na odpis na ZFŚS w związku z urealnieniem odpisu na podstawie przeciętnego wynagrodzenia podanego przez GUS oraz 1.385 zł przeznacza się na zakup środków czystości,

– między paragrafami:

• w rozdz. 85407 – Placówki wychowania pozaszkolnego na kwotę 9.000 zł z przeznaczeniem na pokrycie kosztów energii elektrycznej w świetlicy środowiskowej przy ulicy Turczynek,

• w rozdz. 85295 – Ośrodki pomocy społecznej na kwotę 1.021 zł z przeznaczeniem na pokrycie zwiększonych opłat za opłaty internetowe oraz na delegacje służbowe pracowników,

• w rozdz. 80101 – Szkoły podstawowe – dokonuje się przeniesień w planie wydatków bieżących w SP Nr 2 na kwotę 903 zł z tego: 195 zł przeznacza się na odpis ZFŚS i 708 zł na usługi internetowe oraz w planie wydatków ZSG Nr 3 na 109 zł w celu urealnienia odpisu na ZFŚS na podstawie przeciętnego wynagrodzenia podanego przez GUS,

• w rozdz. 80110 – Gimnazja – po dokonaniu naliczenia ZFŚS zmniejsza się plan wydatków o kwotę 1.398 zł z tego 1.228 zł przeznacza się na zakup artykułów biurowych oraz 170 zł na ubezpieczenie pracownicy internetowej,

ciąg dalszy na str. 2

BURMISTRZ MIASTA MILANÓWKA

Zaprasza na

DZIEŃ MILANÓWKA

pt. „MILANOWSKIE RADY NA WSZYSTKIE ODPADY”

3 września 2006 r.

KONKURSY EKOLOGICZNE

Kontynuacja projektu „Kolorowe rady na wszystkie odpady”

III MISTRZOSTWA POLSKI DIRT JUMP MTBMX

STRZELANIE Z BRONI PNEUMATYCZNEJ

ORAZ WIELE INNYCH KONKURSÓW
DLA WSZYSTKICH

KONCERTY ZESPOŁÓW:

„MYSŁOVITZ”

„CZARNO-CZARNI”

NA POŻEGNANIE – POKAZ SZTUCZNYCH OGNI

III Międzynarodowy Festiwal Sztuki im. Stanisława Gruszczyńskiego

W dniach 07.06. – 11.06.2006 r. w Miejskim Ośrodku Kultury w Milanówku odbył się III Międzynarodowy Festiwal Sztuki im. Stanisława Gruszczyńskiego pod patronatem Burmistrza Miasta Milanówka i patronatem honorowym Mazowieckiego Centrum Kultury w Warszawie.

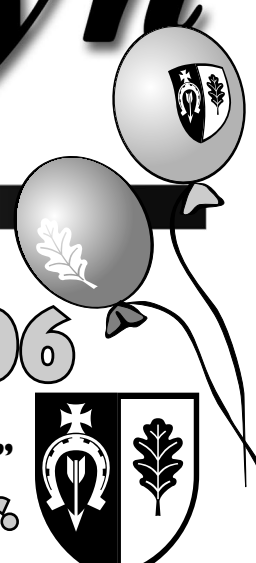
Myślą przewodnią Festiwalu jest integracja – poprzez sztukę – różnych krajów, miast, kultur i stylów. Prezentacja i promocja dorobku artystycznego młodych twórców, inspirowanie wykonawców do dalszych poszukiwań i udoskonalenia warsztatu, aktywizacja środowisk artystycznych, twórczych i edukacyjnych.

Celem jest również zaprezentowanie piękna sztuki, która łączy nas wszystkich.

W tym roku organizacja Festiwalu odbyła się przy współpracy z Instytutem Słowackim w Warszawie.

Uroczyste otwarcie Festiwalu odbyło się w środę 07.06.06 r. o godz. 19.00. Przybyli goście mieli okazję zaznajomić się z kulturą słowacką. W ramach prezentacji odbyła się projekcja filmu „Słowacja – Mały i Wielki Kraj” przedstawiającego piękno tego miejsca. Komentarz do filmu prowadziła Pani Cecilia Kandracova – radca Ambasady Rep. Słowackiej, dyrektor Instytutu Słowackiego. W trakcie Dnia Kultury Słowackiej odbył się wernisaż wystawy laureatów Konkursu Ilustracji Książek Dziecięcych „Biennale Ilustracji Bratysława 2005”. Wystawa prezentuje nagrodzonych autorów – ilustratorów z całego świata, którzy zostali wyróżnieni przez międzynarodowe jury nagrodami Grand Prix, pięcioma Złotymi Jabłkami BIB, pięcioma Plakietami BIB i trzema wyróżnieniami dla wydawnictwa. Ekspozycja jest odzwierciedleniem tego, co działo się przez ostatni rok

ciąg dalszy na str. 22





Z prac Burmistrza Miasta Milanówka

w okresie 28.04. – 13.06.2006

ciąg dalszy ze str. 1

- w rozdz. 90002 – Gospodarka odpadami na kwotę 10.000 zł z przeznaczeniem na zakup toreb ekologicznych, naklejek na kosze uliczne, znaczków okolicznościowych w celu krzewienia edukacji ekologicznej,
- w rozdz. 92601 – Obiekty sportowe na kwotę 43 zł na odpis na ZFŚS w związku z urealnieniem odpisu na podstawie przeciętnego wynagrodzenia podanego przez GUS,
- w rozdz. 75011 – Urzędy wojewódzkie na kwotę 300 zł w celu dokonania wypłaty należnych świadczeń rekompensujących żołnierzom, którzy odbyli ćwiczenia wojskowe,
- w rozdz. 75495 – Pozostała działalność na kwotę 2.580 zł z przeznaczeniem na zakup nagród w konkursie „Bądź bezpieczny”,
- w rozdz. 70005 – Gospodarka gruntami i nieruchomościami:
 - na kwotę 3.500 zł z przeznaczeniem na zakup tabliczek porządkowych z powodu urzędowej zmiany numeracji budynków oraz w związku ze zmianą klasyfikacji budżetowej wydatków w rozdz. 71004 – Plany zagospodarowania przestrzennego dokonuje się przeniesień na kwotę 4000 zł,
 - na kwotę 1.200 zł z przeznaczeniem na opłaty sądowe związane z regulowaniem stanu prawnego działek stanowiących drogi gminne w księgach wieczystych.
- b) powołania Pełnomocnika ds. Rewitalizacji i Horyzontalnego Zespołu ds. Rewitalizacji (MPR),
- c) określenia wysokości stawek procentowych wkładu partycypacyjnego Gminy Milanówek w budowę lokali mieszkal-

- nych w zasobach TBS na terenie Miasta Milanówka dla niektórych osób fizycznych,
 - d) zmiany Regulaminu Organizacyjnego Urzędu Miejskiego w Milanówku,
 - e) zatwierdzenia arkusza organizacyjnego pracy Przedszkola Nr 1 na rok szkolny 2006/2007,
 - f) zatwierdzenia arkusza organizacyjnego pracy Zespołu Szkół Gminnych Nr 1 na rok szkolny 2006/2007,
 - g) zatwierdzenia arkusza organizacyjnego pracy Szkoły Podstawowej Nr 2 na rok szkolny 2006/2007,
 - h) zatwierdzenia arkusza organizacyjnego pracy Zespołu Szkół Gminnych Nr 3 na rok szkolny 2006/2007,
 - i) używania legalnego oprogramowania na komputerach stanowiących własność Urzędu Miejskiego w Milanówku.
2. Skierował do Rady Miasta projekty uchwał w sprawach:
- a) zmian budżetu miasta na 2006 r.,
 - b) zaciągnięcia w 2006 r. kredytu na wydatki inwestycyjne nie znajdujące pokrycia w planowanych dochodach budżetu miasta,
 - c) zatwierdzenia taryf za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzenie ścieków,
 - d) wprowadzenia zmian w Wieloletnim Planie Inwestycyjnym Miasta Milanówka na lata 2005 – 2013,
 - e) procedury uchwalania budżetu i szczegółowości materiałów informacyjnych towarzyszących projektowi budżetu oraz procedury rozpatrywania sprawozdania z wykonania budżetu,
 - f) zbycia nieruchomości gruntowej pow. 6 m², oznaczonej jako dz. ew. nr 23/9 w obr. 05-15 przy ul. Krakowskiej, stanowiącej własność Gminy Miasto Milanówek,
 - g) ustalenia strefy płatnego parkowania, wysokości stawek opłaty za parkowanie

pojazdów samochodowych na drogach publicznych w strefie, wysokości opłaty dodatkowej oraz określenia sposobu pobierania tych opłat,

- h) trybu udzielania i rozliczania dotacji dla przedszkoli i szkół prowadzonych na terenie Gminy Milanówek przez podmioty nie należące do sektora finansów publicznych,
- i) określenia tygodniowego, obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dla nauczycieli przedmiotów o różnym wymiarze godzin oraz nauczycieli: pedagogów, logopedów, psychologów zatrudnionych w szkołach i placówkach, dla których organem prowadzącym jest Gmina Milanówek,
- j) granic okręgów wyborczych,
- k) granic stałych obwodów głosowania,
- l) uznania za pomnik przyrody.

3. Uruchomił zamówienia publiczne:

w trybie przetargu nieograniczonego

- a) na budowę sieci kanalizacji sanitarnej w ulicach: Fiderkiewicza, Charci Skok, Prosta i Graniczna,
- b) na budowę sieci kanalizacji sanitarnej w ulicach: Krucza, Rzeczna, Kasprowicza,
- c) na wykonanie chodników oraz podbudowy tłuczniowej na ulicach miasta Milanówka,
- d) na wykonanie elementów nawierzchni na terenie miasta Milanówka,
- e) na pielęgnację drzew – pomników przyrody na terenie Milanówka,
- f) na obsługę terenu przeznaczonego na składowanie liści przy ul. Wiatracznej w Milanówku,

w trybie zapytania o cenę

- g) na wywóz liści kasztanowca z terenu Milanówka.
4. Zatwierdził zamówienie publiczne w trybie zapytania o cenę na dostawę sprzętu i oprogramowania komputerowego dla Urzędu Miejskiego w Milanówku.

*Sekretarz Miasta Milanówka
Wiesława Kwiatkowska*

Informacja z XXXIII Sesji Rady Miasta Milanówka z dnia 13 czerwca 2006 r.

XXXIII Sesja Rady Miasta Milanówka odbyła się w dniu 13 czerwca 2006 r. W sesji udział wzięli radni, burmistrz miasta Jerzy Wysocki, zastępca burmistrza Bogdan Korycki, skarbnik Grażyna Wójcik, sekretarz miasta Wiesława Kwiatkowska, pracownicy Urzędu Miejskiego, zaproszeni goście i mieszkańcy miasta Milanówka.

Sesję otworzył i prowadził przewodniczący Rady Miasta Milanówka Wojciech Wlazło.

Radni przyjęli sprawozdanie burmistrza z pracy między sesjami.

Burmistrz Miasta Jerzy Wysocki przedstawił stosowne projekty uchwał, znajdujące się w porządku obrad XXXIII sesji.

Przewodniczący Rady Miasta Milanówka Wojciech Wlazło odczytał przedstawione projekty uchwał:

Uchwała nr 370/XXXIII/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 13 czerwca 2006 r.

w sprawie: zatwierdzenia taryf za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzenie ścieków, którą radni przyjęli w głosowaniu: 15-za, jednogłośnie.

Rada podjęła uchwałę, w której przedłuża do dnia 31 marca 2007 r. okres stosowania dotychczasowych taryf za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzenie ścieków:

- za wodę zużywaną dla celów socjalno-bytowych: 2,38 zł/m³ + 0,17 (7% VAT) = 2,55 zł/m³



- za wodę zużywaną dla celów przemysłowych:
 $2,38 \text{ zł/m}^3 + 0,17 \text{ (7\% VAT)} = 2,55 \text{ zł/m}^3$
- za ścieki socjalno-bytowych:
 $2,68 \text{ zł/m}^3 + 0,19 \text{ (7\% VAT)} = 2,87 \text{ zł/m}^3$
- za ścieki przemysłowe:
 $2,68 \text{ zł/m}^3 + 0,19 \text{ (7\% VAT)} = 2,87 \text{ zł/m}^3$

Uchwała nr 371/XXXIII/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 13 czerwca 2006 r.

w sprawie: zmian budżetu miasta na 2006 rok, którą radni przyjęli w głosowaniu: 12-za, 2-przeciw, 1-osoba nie głosowała.

Zmniejsza się plan dochodów budżetowych

- **Rozdz. 75801** – Część oświatowa subwencji ogólnej dla gmin – w związku z otrzymaniem z Ministerstwa Finansów informacji o ostatecznej kwocie subwencji oświatowej dla miasta zmniejsza się plan dochodów o kwotę 681.906 zł.

Zwiększa się plan dochodów budżetowych

- **Rozdz. 40002** – Dostarczanie wody – zwiększa się plan z tytułu opłat za zezwolenie na włączenie się do miejskiej sieci wodociągowej o 10.000 zł
- **Rozdz. 70005** – Gospodarka gruntami i nieruchomościami – w ramach tego rozdziału zwiększa się plan dochodów Zespołu Szkół Gminnych Nr 1o zrealizowane wpływy z tytułu czynszu za lokal mieszkalny o kwotę 300 zł oraz plan dochodów Urzędu Miejskiego ze sprzedaży działek przy ul. Szczepkowskiego o 41.200 zł
- **Rozdz. 75023** – Urzędy gmin – zwiększa się plan dochodów Urzędu Miejskiego z tytułu sprzedaży specyfikacji przetargowej o 5.000 zł,
- **Rozdz. 75495** – Pozostała działalność – w związku z otrzymanymi darowiznami pieniężnymi od sponsorów na organizację konkursu „bądź bezpieczny” zwiększa się plan o kwotę 2.580 zł
- **Rozdz. 75615** – Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych – zwiększa się plan dochodów z tytułu podatku od nieruchomości o 45.000 zł (w wyniku przeprowadzonej przez Starostę Powiatu Grodzkiego modernizacji gruntów – podstawa opodatkowania na rok 2006 jest wyższa w stosunku do roku ub.) oraz o 65.460 zł w związku z otrzymaną dotacją z PFRON-u w zakresie kwoty rekompensującej utracone dochody z tytułu zwolnień określonych w ustawie o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu niepełnosprawnych.
- **Rozdz. 75616** – Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych

od osób fizycznych – zwiększa się plan dochodów łącznie o 210.000 zł, w tym z tytułu podatku od nieruchomości o 135.000 zł (zmiany wynikają z przeprowadzonej modernizacji gruntów), podatku od środków transportowych o 20.000 zł, podatku od spadków i darowizn o 50.000 zł i odsetek od zaległości podatkowych o 5.000 zł.

- **Rozdz. 75621** – Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa – w związku z zawiadomieniem Ministra Finansów o wysokości planowanej kwoty z tytułu udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych na 2006 rok zwiększa się plan dochodów z tego źródła o kwotę 187.677 zł oraz zwiększa się plan z tytułu podatku dochodowego od osób prawnych (w związku z wyższą realizacją tego źródła dochodów) o kwotę 60.000 zł.
 - **Rozdz. 75814** – Różne rozliczenia – zwiększa się o 5.000 zł planowaną kwotę odsetek od środków na rachunkach bankowych.
 - **Rozdz. 80104** – Przedszkola – plan dochodów z tytułu zwrotu dotacji udzielonej przedszkolom niepublicznym na dzieci nie będących mieszkańcami Milanówka zwiększa się o 20.000 zł.
 - **Rozdz. 80110** – Gimnazja – plan dochodów ZSG NR 3 z tytułu wynagrodzenia dla płatnika zwiększa się o 200 zł.
 - **Rozdz. 85195** – Pozostała działalność – w związku z przyznaniem dotacji celowej z budżetu państwa na sfinansowanie kosztów wydawania przez gminy decyzji w sprawach świadczeniobiorców innych niż ubezpieczeni spełniających kryterium dochodowe z ustawy o pomocy społecznej zwiększa się plan o 230 zł.
 - **Rozdz. 85212** – Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego – ustala się plan dochodów z tytułu zwrotu przez komornika sądowego wyptaconych zaliczek alimentacyjnych w wys. 2.000 zł
 - **Rozdz. 85214** – Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe – zwiększa się plan o wpływy z tytułu zwrotu zasiłków zwrotnych przyznanych w 2005 r. w wys. 300 zł.
 - **Rozdz. 90001** – Gospodarka ściekowa i ochrona wód – plan dochodów z tytułu wpłat mieszkańców na budowę kanalizacji w mieście zwiększa się o 90.000 zł.
- Zwiększa się plan wydatków budżetowych
- **Rozdz. 60004** – Lokalny transport zbiorowy – na zakup 316 udziałów w spółce PKP Warszawska Kolej Dojazdowa Sp. z o. o. w Grodzisku Mazowieckim przeznaczają się 77.585 zł.

- **Rozdz. 60016** – Drogi publiczne gminne – zwiększa się plan wydatków bieżących o kwotę 86.000 zł z przeznaczeniem na konieczne naprawy zniszczonych dróg wskutek długo utrzymujących się niskich temperatur w czasie tegorocznej zimy. Ponadto zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych przeznaczonych na budowę i modernizację dróg gminnych o 1.000.000 zł. Środki przeznaczają się na modernizację następujących ulic: Północna, Leśny Ślad, Okrzei, Warszawska (parkingi), Wojska Polskiego, Szkolna, Staszica, Głowackiego, Grudowska (nakładka asfaltowa), Krakowska i Wysockiego. Jednocześnie z planu inwestycyjnego w branży drogowej wykreśla się trzy zadania, z powodu braku środków na ich wykonanie: Wiejska (od granicy robót wykonanych w 2005 r. od strony ulicy Czubińskiej – 100 m) – nawierzchnia z trylinki, Wójtowska – zatoka parkingowa przed szkołą 60 m), Sportowa (Brzozowa w kierunku basenu – 130 m) – chodnik z kostki.
- **Rozdz. 70005** – Gospodarka gruntami i nieruchomościami – na wykupy gruntów przejętych pod poszerzenie ulic przeznaczają się 26.210 zł.
- **Rozdz. 71014** – Opracowania geodezyjne i kartograficzne – na wydatki związane z regulacją i podziałami działek przeznaczają się 23.790 zł
- **Rozdz. 75023** – Urzędy gmin – zwiększa się plan wydatków bieżących o 1.500 zł, z przeznaczeniem na zakup artykułów biurowych, natomiast plan wydatków inwestycyjnych zwiększa się o 10.500 zł z przeznaczeniem na zakup programu do monitorowania pracy komputerów oraz autorskiego programu do monitoringu w systemie ekampus.
- **Rozdz. 75412** – Ochotnicze straż pożarne – zwiększa się wydatki związane z bieżącym utrzymaniem OSP o 10.000 zł, tj. m.in. na zakup oleju opałowego, paliwa, środków gaśniczych, drobnego sprzętu pożarniczego, butów i odzieży ochronnej, aparatów do ochrony dróg oddechowych, radiowego systemu powiadamiania.
- **Rozdz. 75495** – Pozostała działalność – w związku z otrzymanymi darowiznami pieniężnymi zwiększa się plan wydatków związanych z organizacją konkursu „bądź bezpieczny” o kwotę 2.580 zł. Ponadto zwiększa się plan na zadaniu „monitoring wizyjny miasta” o 20.000 zł na rozszerzenie zakresu prac o 2 kamery obrotowe.
- **Rozdz. 80101** – Szkoły podstawowe – zwiększa się plan dotacji na niepublicznych szkół podstawowych o 33.370 zł oraz przeznaczają się dla Szkoły Podstawowej Nr 2 kwotę 1.500 zł na zakup sadzonek.
- **Rozdz. 80110** – Gimnazja – zwiększa się plan dotacji dla niepublicznego Gimnazjum Społecznego w Milanówku o 23.630 zł.



● **Rozdz. 85195** – Pozostała działalność – w związku z otrzymaniem dotacji celowej z budżetu państwa przeznaczona się kwotę 230 zł na pokrycie poniesionych w 2006 roku kosztów wydawania decyzji w sprawach świadczeniobiorców innych niż ubezpieczeni, spełniających kryteria z ustawy o pomocy społecznej.

● **Rozdz. 90005** – Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu – przeznaczona się kwotę 9.315 zł na wykonanie badań powietrza w rejonie kompostowni w Grodzisku Mazowieckim od strony miasta Milanówka.

● **Rozdz. 92109** – Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby – zwiększa się dotację dla Miejskiego Ośrodka Kultury o 60.000 zł z przeznaczeniem na organizację I Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Towarzyskiego, koncertu skrzypcowego w wykonaniu Mariusza Patyry, organizację Dnia Dziecka na terenie miasta Milanówka (spektakl, występy, zabawy, pokazy taneczne, nagrody) i projektu „Otwarte Ogrody w Milanówku” realizowanego w ramach oficjalnych obchodów Europejskich Dni Dziedzictwa Narodowego oraz na pokrycie kosztów utrzymania i energii elektrycznej obiektu sportowego na Turczyńku,

● **Rozdz. 92116** – Biblioteki – zwiększa się dotację dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Milanówku o 5.000 zł z przeznaczeniem na wynagrodzenia osobowe pracowników.

● **Rozdz. 92601** – Obiekty sportowe – w związku ze zwiększeniem planowanego zakresu prac zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych na zadaniu „stadion Turczynek” o kwotę 23.000 zł. Środki przeznaczają się na budowę kolejnego sektora trybun dla widzów przy głównym boisku.

● **Rozdz. 92695** – Pozostała działalność – przeznaczona się kwotę 5.000 zł na nagrody w konkursach i zawodach sportowych podczas organizowanych imprez ogólnomiejskich.

Wprowadza się zmiany w planie wydatków budżetowych wynikające z przeniesień planu

● **Rozdz. 60016** – Drogi publiczne gminne – zwiększa się plan wydatków bieżących o kwotę 14.000 zł z przeznaczeniem na bieżące naprawy jezdni i chodników. W ramach zadań inwestycyjnych zmniejsza się plan wydatków inwestycyjnych o 400.0000 zł, środki przenosi się do rozdz. 90001.

● **Rozdz. 70005** – Gospodarka gruntami i nieruchomościami – zwiększa się wydatki na wykupy gruntów o 20.000 zł.

● **Rozdz. 75011** – Urzędy wojewódzkie – niewykorzystane w planie środki na wypłaty dodatkowego wynagrodzenia rocznego w wys. 5.927 zł przeznaczają się na wynagrodzenia osobowe pracowników oraz zmniejsza się plan wydatków przeznaczonych na wypłaty świadczeń rekompensujących żoł-

nierzom, którzy odbyli ćwiczenia wojskowe o 300 zł, środki przenosi się do rozdz. 75814.

● **Rozdz. 75023** – Urzędy gmin – w ramach tego rozdziału dokonuje się zmian polegających na przeniesieniu planu wydatków między paragrafami tj. niewykorzystane środki na wypłaty dodatkowego wynagrodzenia rocznego przeznaczają się na zwiększenie planu wynagrodzeń osobowych, a także w związku z mniejszymi kosztami rozmów telefonicznych planowane na ten cel środki przeznaczają się na zakup artykułów biurowych (papier, tonery) oraz zmian polegających na zwiększeniu wydatków z przeznaczeniem na remont schodów i elewacji dolnej wokół budynku „A” U.M. (5.000 zł) i na zakup artykułów biurowych (400 zł).

● **Rozdz. 75404** – Komendy wojewódzkie policji – zmniejsza się planowane środki na dofinansowanie zadań bieżących policji o 28.000 zł, część tej kwoty w wys. 20.000 zł przeznaczają się na dofinansowanie zakupu nie oznakowanego radiowozu dla potrzeb Komendy Powiatowej Policji w Grodzisku Mazowieckim.

● **Rozdz. 75412** – Ochotnicze straże pożarne – na zakup oleju opalowego w sezonie zimowym oraz na zakup naszywek do mundurów galowych i polowych przeznaczają się łącznie 7.000 zł.

● **Rozdz. 75416** – Straż Miejska – na pokrycie kosztów wykonania altanki na śmietnik przy budynku Straży Miejskiej przeznaczają się 1.647 zł.

● **Rozdz. 75814** – Różne rozliczenia finansowe – na wypłaty świadczeń rekompensujących żołnierzom odbywającym ćwiczenia wojskowe zabezpieczają się kwotę 300 zł.

● **Rozdz. 80195** – Pozostała działalność – przeznaczają się kwotę 2.600 zł na dowóz uczniów szkół gminnych na zawody sportowe.

● **Rozdz. 85215** – Dodatki mieszkaniowe – zwiększa się wydatki o kwotę 13.000 zł w związku ze zmianą z dniem 1.06.2006 r. algorytmu obliczania wysokości dodatku mieszkaniowego.

● **Rozdz. 85219** – Ośrodki pomocy społecznej – zmniejsza się plan wydatków osobowych o 12.000 zł, tj. o pierwotnie planowane środki własne na wypłaty dodatku specjalnego dla pracowników socjalnych, w związku z otrzymaniem na ten cel dotacji z budżetu państwa.

● **Rozdz. 85295** – Pozostała działalność – na wydatki związane z wypłatą świadczeń pieniężnych z tytułu prac społecznie użytecznych wykonywanych przez osoby bezrobotne nie posiadające prawa do zasiłku, w okresie do końca września br. przeznaczają się kwotę 30.000 zł.

● **Rozdz. 85395** – Pozostała działalność – w ramach tego rozdziału dokonuje się nastę-

pujących zmian: plan wydatków ponoszonych na świadczenia dla osób wykonujących prace społecznie użyteczne w wys. 24.000 zł przenosi się do rozdz. 85295 w związku z ustaloną przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej klasyfikacją budżetową tych wydatków oraz zmniejsza się wydatki bieżące na przeznaczone na działalność MCI o 6.000 zł celem zabezpieczenia środków na wypłaty świadczeń pieniężnych (do końca III kw. br.) dla osób bezrobotnych wykonujących prace społecznie użyteczne. Ponadto w planie OPS – u zmniejsza się o 50.0000 zł planowane wydatki realizację projektu finansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego pn. „Aktywizacja zawodowa kobiet z Gminy Miasto Milanówek” z powodu zamknięcia konkursu (wyczerpanie środków) oraz zmniejsza się o 1.647 zł wydatki bieżące Miejskiego Centrum Informacji. Powyższą kwotę przenosi się do rozdz. 75416.

● **Rozdz. 90001** – Gospodarka ściekowa i ochrona wód – zwiększa się wydatki na budowę kanalizacji sanitarnej o 400.000 zł, w tym 370.000 zł przeznaczają się na zadanie „budowa kanalizacji w ulicy Fiderkiewicza” w związku ze zwiększonym zakresem prac tj. na odcinku od Piłsudskiego do ul. Charci Skok i w ul. Charci Skok oraz 30.000 zł na wykonanie dodatkowej dokumentacji projektowej budowy kanalizacji na osiedlu Gospodarska (zmiana lokalizacji przepompowni ścieków).

● **Rozdz. 92109** – Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby – zwiększa się dotację dla MOK o kwotę 53.000 zł z przeznaczeniem na: pokrycie kosztów organizacji koncertu skrzypcowego w wykonaniu Mariusza Patyry z okazji 215 rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja, na zakup fotografii dla Saloniku – Galeria Miasta Milanówka, organizację cyklu imprez artystycznych, kulturalnych i sportowych w prywatnych ogrodach i publicznych parkach, nawiązujących do pobytu mieszkańców Warszawy w trzech miejscowościach podczas okupacji w ramach projektu „Otwarte Ogrody w Milanówku” oraz na organizację przez MOK części artystycznej „Dnia Milanówka”.

● **Rozdz. 92195** – Pozostała działalność – zmniejsza się plan wydatków łącznie o 45.000 zł, w tym zmniejsza się o 5.000 zł planowane środki na dotację dla stowarzyszeń na realizację zadań zleczanych im w ramach konkursów oraz o 40.000 zł zmniejsza się wydatki bieżące przeznaczone na organizację Dnia Milanówka. Środki przeznaczają się na dotację dla MOK.

Uchwała nr 372/XXXIII/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 13 czerwca 2006 r.

w sprawie: zmiany Uchwały Nr 328/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: zaciągnięcia w 2006 roku



kredytu na wydatki inwestycyjne nie znajdujące pokrycia w planowanych dochodach budżetu miasta, którą radni przyjęli w głosowaniu: 12-za, 3-przeciw.

Rada Miasta wprowadziła następujące zmiany w Uchwale Nr 328/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005r.: kwotę „1.650.000 zł” zaciągnięcia w 2006 roku kredytu na wydatki inwestycyjne nie znajdujące pokrycia w planowanych dochodach budżetu miasta zastępuje się kwotą „2.650.000 zł” a okres spłaty 2007 – 2011 zastępuje się okresem spłaty 2007 – 2013. Potrzeba zaciągnięcia dodatkowego kredytu inwestycyjnego, z przeznaczeniem na pokrycie wydatków w branży drogowej, wynika z drastycznego zmniejszenia części oświatowej subwencji ogólnej dla Gminy Miasta Milanówka – z powodu cięć w budżecie Państwa dostaniemy w tym roku o 680 tys. złotych mniej, niż w planie podanym przez Ministerstwo Finansów w projekcie budżetu Państwa na 2006 rok. Zadłużenie na ten rok, po zwiększeniu kredytu szacowane jest na 8 354 tys. zł, co stanowi 24,4% planowanych dochodów. Jednakże, warto podkreślić to, co jest prawidłowością od kilku lat – rzeczywiste zadłużenie na koniec roku jest mniejsze od planowanego, ponieważ w pierwszej kolejności na wydatki inwestycyjne przeznaczane są dochody własne, a dopiero w ostatniej kolejności środki pozyskane z kredytów.

Uchwała nr 373/XXXIII/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 13 czerwca 2006 r.

w sprawie: wprowadzenia zmian w Wieloletnim Planie Inwestycyjnym Miasta Milanówka na lata 2005 – 2013, którą radni przyjęli w głosowaniu: 12-za, 3-wstrz.

Radni wprowadzili zmiany w załączniku Nr 1 do Wieloletniego Planu Inwestycyjnego Miasta Milanówka na lata 2005 – 2013 w związku z podjętymi korektami budżetu w br.:

- w zadaniu: rozbudowa systemu kanalizacji sanitarnej zwiększa się nakłady inwestycyjne na realizację zadania w 2006 r. z 2 000 tys. zł na 2 620 tys. zł,
- w zadaniu: modernizacja dróg gminnych oraz współudział w finansowaniu modernizacji dróg powiatowych i wojewódzkich nakłady inwestycyjne na realizację zadania w 2006 r. zwiększa się z 2 212 tys. zł na 3 312 tys. zł, oraz zmienia się zakres rzeczowy inwestycji przewidzianych do wykonania poprzez wykreślenie zadania: Wiejska do Wójtowskiej od Czubińskiej (100 mb) trylinka, Wójtowska – zatoka parkingowa, Sportowa – od Brzozowej (130 m) chodnik oraz zwiększenie zakresu zadania Staszica za Wysoką podbudowa, krawężnik ze 100 m do 300 m.
- w zadaniu: modernizacja terenu rekreacyjno-sportowego przy ul. Turczynek

nakłady inwestycyjne na realizację zadania w 2006 r. zwiększa się z 40 tys. zł na 63 tys. zł.

Uchwała nr 374/XXXIII/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 13 czerwca 2006 r.

w sprawie: wyrażenia zgody na udzielenie zabezpieczenia w formie weksla "in blanco", którą radni przyjęli w głosowaniu: 15-za, jednogłośnie.

Radni wyrazili zgodę na wystawienie weksla "in blanco", który jest niezbędny do zawarcia przez Gminę Miasto Milanówek umowy na dodatkowe dofinansowanie przedsięwzięcia p.n. „budowa Centrum Sportu i Rekreacji „Grudów” – przy Zespole Szkół Gminnych nr 1” w kwocie 450 tys. zł, ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej. Dotychczas ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej otrzymaliśmy na ten cel 550 tys. zł, co razem z dofinansowaniem jw. zamknie się kwotą w wysokości 1 mln zł.

Uchwała nr 375/XXXIII/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 13 czerwca 2006 r.

w sprawie: procedury uchwalania budżetu i szczegółowości materiałów informacyjnych towarzyszących projektowi budżetu oraz zakresu i formy informacji o przebiegu wykonania budżetu, którą radni przyjęli w głosowaniu: 15-za, jednogłośnie.

W związku z nowelizacją ustawy o finansach publicznych radni przyjęli uchwałę, w której ustalili procedurę uchwalania budżetu, rodzaj i szczegółowość materiałów informacyjnych towarzyszących projektowi budżetu, zakres i formę informacji o przebiegu wykonania budżetu za I półrocze roku budżetowego oraz procedurę rozpatrywania sprawozdania z wykonania budżetu za I półrocze oraz procedurę rozpatrywania rocznego sprawozdania z wykonania budżetu.

Uchwała nr 376/XXXIII/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 13 czerwca 2006 r.

w sprawie: zbycia nieruchomości gruntowej o pow. 6 m², oznaczonej jako dz. ew. nr 23/9 w obrębie 05-15 przy ul. Krakowskiej, stanowiącej własność Gminy Miasto Milanówek, którą radni przyjęli w głosowaniu: 15-za, jednogłośnie.

Radni wyrazili zgodę na wniosek Wspólnoty Mieszkaniowej budynku przy ul. Krakowskiej 11 na umożliwienie wykupu działki ew. nr 23/9 obr. 05-15 o pow. 6 m² w celu uregulowania granic. Przyłączenie przedmiotowego skrawka terenu umożliwi wyrównanie linii przyszłego ogrodzenia nieruchomości Wspólnoty Mieszkaniowej od strony gminnego ciągu pieszego, bez powodowania pogorszenia warunków komunikacyjnych drogi publicznej.

Uchwała nr 377/XXXIII/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 13 czerwca 2006 r.

w sprawie: ustalenia strefy płatnego parko-

wania, wysokości stawek opłaty za parkowanie pojazdów samochodowych na drogach publicznych w strefie, wysokości opłaty dodatkowej oraz określenia sposobu pobierania tych opłat którą radni przyjęli w głosowaniu: 15-za, jednogłośnie.

Radni ustalili w mieście Milanówku strefę płatnego parkowania pojazdów samochodowych na drogach publicznych, obejmującą obszary ograniczone ulicami:

- Obszar I: Kościuszki, Literacka, Piasta, Krakowska,
- Obszar II: Piłsudskiego, Warszawska, Grudowska, Prosta, wraz z tymi ulicami granicznymi.

Za parkowanie pojazdów samochodowych w wyznaczonych miejscach parkingowych w strefach płatnego parkowania pobierać się będzie opłaty za parkowanie w dni robocze od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 18.00.

Ustalono następujące stawki opłaty za parkowanie pojazdów samochodowych w strefach płatnego parkowania:

- za pierwsze 15 minut – 0,50 zł,
- za pierwsze 30 minut – 1,00 zł,
- za pierwszą i każdą następną godzinę – 2,00 zł.

Ustalono opłatę dodatkową za nieuiszczenie opłaty za parkowanie pojazdu samochodowego w strefie płatnego parkowania, w tym za uiszczenie opłaty w заниżonej wysokości lub przekroczenie opłaconego czasu parkowania, w wysokości 30 zł. Na początek, jesienią br. przewiduje się wprowadzenie 9-ciu płatnych miejsc postojowych przy ul. Warszawskiej (odcinek Przeskok – Krzywa) i 10-ciu płatnych miejsc postojowych przy ul. Krakowskiej po obu stronach tunelu PKP.

Uchwała nr 378/XXXIII/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 13 czerwca 2006 r.

w sprawie: trybu udzielania i rozliczania dotacji dla przedszkoli i szkół prowadzonych na terenie Gminy Milanówek przez podmioty nie należące do sektora finansów publicznych, którą radni przyjęli w głosowaniu: 14-za, 1-osoba nie głosowała.

Niniejsza uchwała reguluje tryb udzielania i rozliczania dotacji przekazywanych z budżetu Gminy Milanówek dla prowadzących na terenie Gminy Milanówek przez podmioty nie należące do sektora finansów publicznych. Organ stanowiący jednostki samorządu terytorialnego ustala tryb udzielania i rozliczania dotacji dla niepublicznych przedszkoli i niepublicznych szkół podstawowych o uprawnieniach szkół publicznych, uwzględniając w szczególności podstawę obliczenia dotacji i zakres danych, które powinny być zawarte we wniosku o udzielenie dotacji.



Zgodnie z ustawą o systemie oświaty wysokość dotacji wynosi:

- dla szkół niepublicznych wynosi 100% kwoty przewidzianej na jednego ucznia danego typu szkoły w części oświatowej subwencji ogólnej otrzymywanej przez gminę.
- dla przedszkoli niepublicznych i oddziałów przedszkolnych przy niepublicznych szkołach podstawowych została ustalona na 75% wydatków bieżących, ponoszonych w danym roku budżetowym w przeliczeniu na jednego ucznia w publicznym przedszkolu i oddziale przedszkolnym na terenie gminy Milanówek.
- dla placówek, których zakładanie i prowadzenie należy do ustawowych zadań gminy, wysokość dotacji została ustalona na 50% kwoty ustalonej w budżecie gminy wydatków bieżących ponoszonych w tego samego typu szkołach prowadzonych przez gminę.
- w przypadku uczniów niepełnosprawnych dotacja będzie równa 100% kwoty przyznanej na ucznia niepełnosprawnego w części oświatowej subwencji ogólnej, otrzymanej przez gminę na dany rok budżetowy.

Uchwała nr 379/XXXIII/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 13 czerwca 2006 r.

w sprawie: określenia tygodniowego, obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dla nauczycieli przedmiotów o różnym wymiarze godzin oraz nauczycieli: pedagogów, logopedów, psychologów zatrudnionych w szkołach

i placówkach, dla których organem prowadzącym jest Gmina Milanówek, którą radni przyjęli w głosowaniu: 14-za, 1-wstrz.

Radni podjęli uchwałę, w której zgodnie z Kartą Nauczyciela ustalili zasady określania tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dla nauczycieli. Przedmiotowa uchwała ma zastosowanie do nauczycieli realizujących zajęcia dydaktyczne, opiekuńcze i wychowawcze w ramach jednego etatu, dla których przewidziana jest różna liczba godzin obowiązkowego wymiaru zajęć, szczególnie w przypadku braku możliwości zatrudnienia nauczyciela w pełnym wymiarze zajęć.

Uchwała nr 380/XXXIII/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 13 czerwca 2006 r.

w sprawie: granic okręgów wyborczych którą radni przyjęli w głosowaniu: 15-za, jednogłośnie.

Radni doprecyzowali Uchwałę Rady Miasta nr 416/XLVIII/02 z dnia 25 czerwca 2002 r. zawierającą podział miasta na 7 okręgów wyborczych z wykazem ulic. Uchwała została rozszerzona o załącznik graficzny i opis granic okręgów w miejsce dotychczasowego załącznika. Podział miasta na okręgi nie uległ zmianie.

Uchwała nr 381/XXXIII/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 13 czerwca 2006 r.

w sprawie: granic stałych obwodów głosowania którą radni przyjęli w głosowaniu: 15-za, jednogłośnie.

Radni doprecyzowali Uchwałę Rady Miasta nr 417/XLVIII/02 z dnia 25 czerwca 2002 r.

zawierająca podział miasta na 7 obwodów głosowania z wykazem ulic. Uchwała została rozszerzona o załącznik graficzny i opis granic obwodów w miejsce dotychczasowego załącznika. Podział miasta na obwody nie uległ zmianie.

Uchwała nr 382/XXXIII/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 13 czerwca 2006 r.

w sprawie: uznania za pomnik przyrody, którą radni przyjęli w głosowaniu: 14-za, 1-wstrz.

Radni podjęli uchwałę, w której uznali za pomnik przyrody „Krag Kamienny” – zegar słoneczny, stanowiący kolekcję złożoną z 13 sztuk szklanych narzutowych, o szczególnej wartości dydaktycznej i naukowej oraz o wartości estetycznej i krajobrazowej. „Krag Kamienny” – zegar słoneczny zlokalizowany jest na terenie amfiteatru przy zbiegu ulic Fiderkiewicza i Krótkiej w Milanówku.

Uchwała nr 383/XXXIII/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 13 czerwca 2006 r.

w sprawie: rozpatrzenia skargi Pana Wiesława Drzewińskiego na działalność Burmistrza Miasta Milanówka.

Radni po wysłuchaniu opinii Komisji Rewizyjnej uznali skargę Pana Wiesława Drzewińskiego na działalność Burmistrza Miasta Milanówka za bezzasadną w głosowaniu: 14-za, 1-wstrz.

Uchwały są dostępne w Internecie, a ponadto zostały wywieszone na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta. Protokoły, uchwały wraz z załącznikami i pisemne opracowania dotyczące sesji są do wglądu w Biurze Rady Miasta Milanówka w budynku „B” ul. Kościuszki 45, tel. 758-34-21, fax 758-35-15.

Kierownik Biura Rady Miasta Milanówka
Małgorzata Kurdek

List otwarty do Mieszkańców południowej części Milanówka

W związku ze skierowanym do mnie apelem Mieszkańców z dnia 06 czerwca br., dotyczącym dostępu do podstawowej opieki zdrowotnej w południowej części Milanówka, informuję, że nie leży w kompetencjach Gminy zapewnianie poszczególnym niepublicznym zakładom opieki zdrowotnej (NZOZ) lokali wraz z ich adaptacją dla prowadzenia przychodni podstawowej opieki zdrowotnej (POZ).

Tym nie mniej, dla dobra Mieszkańców, podjąłem rozmowy z prezesem MIFAM S.A. i dwukrotnie wynegocjowałem przedłużenie terminu funkcjonowania przychodni POZ prowadzonej przez NZOZ MILA-MED (w grudniu ubr. uzyskałem przedłużenie do 30 czerwca br. a w kwietniu br. uzyskałem przedłużenie do końca br.).

Niestety w ślad za moimi uzgodnieniami nie poszły uzgodnienia między lekarzami wewnątrz NZOZ MILA-MED, w konsekwen-

cji czego, lekarz prowadzący NZOZ MILAN-MED złożył do Narodowego Funduszu Zdrowia (NFZ) wniosek i w dniu 31 maja br. podpisał aneks o wycofaniu się z dniem 30 czerwca br. z działalności w Milanówku.

W zaistniałej sytuacji podjąłem jeszcze jedną próbę pomocy Mieszkańcom – dokonałem rozpoznania możliwości lokalowych w zasobach prywatnych w południowej części miasta, ponieważ własnych, czyli komunalnych zasobów na cel jw. nie posiadamy.

W wyniku rozpoznania lokal znalazłem.

Konkluzja jest taka, że jeśli znajdzie się podmiot – NZOZ lub lekarz rodzinny, który podejmie się adaptacji lokalu i poprowadzi poradnię w oparciu o kontrakt z NFZ, to w ciągu kilku miesięcy może zacząć z powrotem funkcjonować podstawowa opieka zdrowotna w południowej części miasta.

Burmistrz Miasta Milanówka
Jerzy Wysocki

Sprostowanie

W artykule pt. „Sprawozdanie ze spotkań radnych i władz wykonawczych miasta Milanówka z Mieszkańcami Milanówka – wiosna 2006” opublikowanym w nr. 5(2006) na stronie 19, na zadane Burmistrzowi pytanie dot. aktualizowania strony internetowej www.milanówek.pl udzielono odpowiedzi: „postanowiłem o wypowiedzeniu umowy obecnemu administratorowi miejskiej strony internetowej i będziemy sami administrować nową stroną internetową”. Wyjaśniamy, co następuje: aktualności umieszczone są na stronie w określonym w umowie terminie i provider wywiązuje się z jej postanowień.

Serdecznie przepraszamy za niewłaściwe sformułowanie odpowiedzi, która sugeruje brak aktualności leżącej po stronie administratora. Aktualność informacji zamieszczanych na stronie www.milanówek.pl zależy wyłącznie od przekazywanych danych operatorowi.

Redakcja



Inwestycje w 2006 roku (styczeń – sierpień)

Koniec I półrocza 2006 roku, to dobra okazja, by podsumować dotychczas wykonane inwestycje i poinformować Mieszkańców o zamierzeniach na najbliższe miesiące.

W branży drogowej są to: ulica Polna – nawierzchnia jezdni z kostki betonowej na odcinku Podwiejska – Grudowska, ulica Krótka – parking przed amfiteatrem z kostki betonowej, chodnik z kostki betonowej na odcinku od ul. Fiderkiewicza do ul. Granicznej i w ul. Fiderkiewicza od ul. Krótkiej do wjazdu do ZGKiM, Plac Starzyńskiego – nawierzchnia z kostki betonowej i granitowej, ulica Cicha – nawierzchnia jezdni i chodnik jednostronny z kostki betonowej na odcinku od ul. Szkolnej do ul. Marszałkowskiej, ulica Piasta – wymiana chodnika na odcinku od L.O. do ulicy Podgórznej z kostki, ulica Ludna – chodnik z płyt ECO na odcinku Wronia – Asnyka, ulica Głowackiego – nawierzchnia z kostki betonowej, chodnik jednostronny z kostki betonowej odcinek Szkolna – Marszałkowska.

W ramach wspólnych inwestycji z powiatowym zarządem dróg zostały wykonane: ulica Średnia – podbudowa tłuczniowa z krawężnikiem 450 m od ulicy Bagnistej w kierunku południowym, ulica Nowowiejska – chodnik po stronie wschodniej na odcinku Królewska – Skośna, ulica Piłsudskiego – wymiana chodnika i nawierzchni parkingów na wysokości targowiska, ulica Kościelna – wymiana chodnika na odcinku Kościuszki – wiadukt Smoleńskiego, ulica Kościuszki – wymiana chodnika po zachodniej stronie jezdni na odcinku Krasieńskiego – Podgórzna, ulica Kwiatowa – nawierzchnia asfaltowa na całym odcinku.

W branży kanalizacyjnej wykonano kanalizację sanitarną w ulicach: Głowackiego (przepompownia ścieków – Miła) – 60,5 m, Miła (Głowackiego – Makowa) – 576,7 m, Piękna – 322,1 m, Makowa – 334,6 m, Inżynierska (Grudowska – Sosnowa) – 352 m. W branży ogólnobudowlanej zakończono instalację ogrzewania elektrycznego zaplecza sportowego na terenie stadionu sportowego przy ul. Turczynek, kontynuowano prace budowlane przy budowie hali sportowej oraz stołówce, bibliotece i 4 salach lekcyjnych w ramach Budowy Centrum Sportu i Rekreacji „GRUDÓW” przy Zespole Szkół Gminnych nr 1.

W okresie letnim czerwiec – sierpień realizowane będą inwestycje jak niżej.

W branży drogowej: ulica Warszawska – chodnik z kostki betonowej na odcinku Brzozowa – Bliska, ulica Wylot – nawierzchnia z trylinki na odcinku Wiejska – Zielona, chodnik z kostki betonowej na odcinku Zielona – Fałęcka, ulica Naddawki – ziemne roboty niwelacyjne od strony ulicy Czubińskiej oraz I etap budowy nawierzchni tłuczniowej w krawężniku, ulica Wysockiego – skolektorowanie rowu odwadniającego i budowa chodnika z kostki betonowej na odcinku Łączna – osiedle mieszkaniowe, wykonanie nakładek asfaltowych w ulicy Brwinowskiej na odcinku od d. szpitala na Turczynku do ulicy Turczynek, ulicy Grudowskiej odcinek Warszawska – Prosta i ulicy Ludnej na odcinku Wojska Polskiego – Wronia, a także ulica Leśny Ślad – nawierzchnia z kostki betonowej i chodnik po zachodniej stronie jezdni, ulica Szkolna – nawierzchnia z kostki betonowej na odcinku Rów Grudowski – Wierzbowa, ulica Staszica – nawierzchnia tłuczniowa

w w krawężniku na odcinku Wysoka – zakręt, ulica Okrzei – nawierzchnia z kostki betonowej i chodnik po zachodniej stronie jezdni oraz ulica Wojska Polskiego – nawierzchnia tłuczniowa z krawężnikiem na odcinku Północna – Ciasna. Na drogach powiatowych wykonane zostaną: w ulicy Średniej – nawierzchnia asfaltowa na odcinku 450 m od ulicy Bagnistej w kierunku południowym, w ulicy Nowowiejskiej – po wschodniej stronie jezdni – chodnik na odcinku Skośna – Cicha, w ulicy Warszawskiej – wymiana chodnika na odcinku Fiderkiewicza – Podwiejska. W branży kanalizacyjnej planowana jest rozpoczęcie budowy kanałów sanitarnych w ulicach Fiderkiewicza na odcinku Piłsudskiego – Charci Skok, Charci Skok na odcinku Fiderkiewicza – Prosta oraz na Osiedlu „Gospodarska”. W branży energetycznej planowana jest budowa oświetlenia w ulicach: Kochanowskiego, Moniuszki, Chopina i „łącznik” Chrzanów – oświetlenie liczyć będzie 16 opraw świetlnych na słupach betonowych zasilanych napowietrzną linią długości 1110 m. W branży ogólnobudowlanej, w ramach budowy Centrum Sportu i Rekreacji „GRUDÓW” przy ul. Królewskiej nastąpi zakończenie prac ogólnobudowlanych i wykończeniowych w budynkach, w których znajdują się: stołówka, biblioteka, 4 sale lekcyjne, po czym rozpocznie się procedura przekazania do użytkowania. Kontynuowane będą prace przy budowie hali sportowej. Ponadto wykonany zostanie system nawodnienia boiska sportowego oraz utwardzenie nawierzchni skateparku na terenie stadionu sportowego przy ul. Turczynek.

*Burmistrz Miasta Milanówka
Jerzy Wysocki*



Miejski Program Rewitalizacji

Jednym z kryteriów prawidłowego przeprowadzenia Miejskiego Programu Rewitalizacji jest podniesienie aktywności gospodarczej naszego miasta. Państwa uwagi pozwolą na zbudowanie Programu Rewitalizacji z uwzględnieniem jak największej liczby opinii, co pozwoli sprostać pokładanej w nim nadziei.

W Nr 5 (2006) Biuletynu Miejskiego opublikowana została ankieta dla wszystkich mieszkańców Milanówka, teraz zwracamy się do Przedsiębiorców, z prośbą o zainteresowanie programem rewitalizacji i wypełnienie ankiet, które dostępne są również w Miejskim Centrum Informacji, ul. Warszawska 32 (budynek Straży Miejskiej – wejście od strony skweru), w Urzędzie Miejskim, budynek A, ul. Kościuszki 45, Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, ul. Fiderkiewicza 41, a także w wersji elektronicznej na

stronie internetowej Miasta Milanówka: www.milanowek.pl.

Bardzo prosimy o ich wypełnienie, następnie zwrot w ww. miejscach, gdzie znajdują się przeznaczone do tego urny.

W razie jakichkolwiek pytań bądź wątpliwości wszelkich informacji udzielam pod nr.: 0-22 758-30-61 wew. 224, e-mail: uniaeuropejska@milanowek.pl.

Dziękuję wszystkim uczestnikom spotkania, poświęconego opracowaniu Miejskiego Programu Rewitalizacji, które odbyło się 21 czerwca br. o godz. 18.00 w sali posiedzeń Rady Miasta w budynku B Urzędu Miejskiego w Milanówku.

Już dziś zapraszam na kolejne.

*Podinspektor ds. Unii Europejskiej
Tomasz Świebocki*

Konkursy Lato 2006

Rozstrzygnięto konkursy na organizację zadań publicznych w 2006 roku (zadanie: Organizacja wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży z Milanówka w okresie 24.06.2006 – 31.08.2006 r.)

Złożono trzy oferty. Wszystkie trzy oferty zaopiniowano pozytywnie:

1. Związek Harcerstwa Polskiego Chorągiew Stołeczna – Komenda Hufca w Milanówku, wnioskował o kwotę 30 000,00 zł, otrzymał kwotę 14 700,00 zł.
2. Stowarzyszenie „Parafiada” im. Św. Józefa Kalasancjusza, ul. Gwintowa 3, 00-704 Warszawa, wnioskowało o kwotę 5000,00 zł, otrzymało kwotę 5000,00 zł.
3. Klub Sportowy „Milan”, ul. Kościelna 3 05-822 Milanówek wnioskował o kwotę 13 000,00 zł, otrzymał kwotę 13 000,00 zł.

*Sekretarz Miasta Milanówka
Wiesława Kwiatkowska*



O działalności Milanowskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku

Często po przejściu na emeryturę brak kontaktów społecznych i zajęć dających zadowolenie sprawia, że wiele osób starszych traci zainteresowanie otoczeniem, izoluje się od niego, odczuwa przygnębienie i miewa stany depresyjne, a to prowadzi do chorób i utraty sprawności psychofizycznej. Dlatego tak ważną sprawą jest, aby nie wycofywać się z aktywnego życia, ale kontynuować lub rozwijać nowe formy działalności: edukacyjnej, kulturalnej czy twórczej. Tym właśnie potrzebom człowieka w starszym wieku wychodzą naprzeciw Uniwersytety Trzeciego Wieku.

Mija pierwszy eksperymentalny rok pracy Milanowskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku, który jako pierwszy w powiecie grodziskim podjął tego typu działalność. Należałoby pokusić się o podsumowanie tego roku.

Rozpoczynaliśmy skromnie – bez fanfar i telewizji, pod opiekuńczymi skrzydłami Towarzystwa Miłośników Milanówka.

Zajęcia Uniwersytetu w dniu 11 października 2005 roku rozpoczął wykład inauguracyjny p. Jerzego Buczkowskiego – wiceprezesa UTW im. Haliny Szwarz w Warszawie, najstarszej tego typu uczelni w Polsce, który stwierdził: „Nie zawsze jesień życia jest złota, ale UTW sprawia, że może taką być”. Spotkanie odbyło się w małej salce MOKu i przysłużyło na nie ok. 40 osób (aktualnie liczba słuchaczy wynosi ponad 100 osób), w spotkaniu uczestniczył burmistrz miasta Jerzy Wysocki.

Od wykładu inauguracyjnego 11.10.2005 r. do 21.06.2006 roku w ramach MUTW odbyły się 22 spotkania (przeciętnie 2 razy w miesiącu) i poświęcone były następującym grupom tematycznym;

- Zdrowie, żywienie
- Kultura i sztuka, media
- Nauka, prawo, historia Milanówka
- Infrastruktura, ekologia

Wszystkie zajęcia prowadzone były przez wykładowców i prenterów bezpłatnie. I w tym miejscu należą się im wszystkim serdeczne podziękowania (podaję w kolejności spotkań):

- Panu Jerzemu Buczkowskiemu za wykład inauguracyjny,
- Paniom Magdzie Kubickiej, Agnieszce Wysockiej i Karolinie Szubert, które prezentowały zdrową żywność,
- Pani dyr. Krystynie Płukis oraz lekarzom Szpitala Zachodniego w Grodzisku Mazowieckim,
- Panu Jerzemu Wysockiemu – burmistrzowi miasta Milanówka – oraz całemu zespołowi ref. Ochrony Środowiska za prezentację i omówienie filmu na temat „Podnoszenie świadomości ekologicznej”,

- Panu Mariuszowi Koszucie – twórcy tego filmu,
- Panu Andrzejowi Siezieniewskiemu – prezesowi Polskiego Radia za wykład na temat perspektyw radia w przededniu cyfryzacji,
- Panom Leszkowi Kałuży i Jackowi Łoczowi – „Trapistom” z Milanówka,
- Panu Radosławowi Grzywaczowi za wykład pt. Zapobieganie schorzeniom kręgosłupa,
- Pani dr Małgorzacie Filipiak – przewodniczącej Komisji Zdrowia przy urzędzie miasta, współorganizatorowi tego spotkania,
- Pani Lili Paciorek oraz chórowi „Cantabile”, s. Genowefie Bakalarz i chórowi „Lakrimoza”, panu Stanisławowi Wiśniewskiemu i jego chórowi z Grodziska Maz. – za koncert kolęd i pastorałek,
- Paniom Grażynie Rymarczyk i Ewie Magdziak z Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie,
- Panu dr Krzysztofowi Majewskiemu za spotkania w jego Grocie solnej,
- Pani Annie Biczek dyr. MOK-u za towarzyskie spotkanie z okazji Dnia Kobiet,
- Panu Wojciechowi Broniarkowi – językoznawcy, autorowi słownika synonimów pt. „Gdy ci słowa zabraknie”,
- Pani Agnieszce Śniadewicz za wykład o sztuce współczesnej XX wieku,
- Pani Grażynie Śniadewicz za udostępnienie w tym celu Galerii Ars Longa,
- Pani dr Teresie Śliwińskiej za wykład o cukrzycy – chorobie społecznej XXI wieku,
- Pani dr Mirosławie Cendrowskiej za pomoc przy organizacji tego spotkania,
- Pani Agacie Karnickiej-Kawczyńskiej za wyjaśnianie problemów notarialnych,
- Pani Karolinie Tomys – właścicielce „Metropolitan Studio” za przyjęcie i oprowadzenie dwóch grup słuchaczek MU3W,
- Paniom Zofii Krawczyk i Grażynie Gaszewskiej za spotkanie na temat „Wiosna w domu i w ogrodzie”,
- Panom Aleksandrowi Taszkinowi i Włodzimierzowi Starościakowi – którzy ukazali nam magiczny świat kolorów wokół nas,
- Państwu Ewie i Andrzejowi Zegarkom za pomoc przy organizowaniu tego spotkania.

Wszystkie te spotkania mogły być zrealizowane dzięki pomocy wielu innych osób. Im także należą się podziękowania:

- Serdeczne podziękowania należą się burmistrzowi miasta Jerzemu Wysockiemu i pani sekretarz miasta Wiesławie Kwiatkowskiej za praktyczną pomoc i cenne

uwagi dotyczące organizacji naszego Uniwersytetu,

- Panu Mariuszowi Koszucie za prowadzenie strony internetowej,
- Szczególne podziękowanie składam panu Andrzejowi Pettynowi prezesowi TMM, pod którego opieką miał szansę zaistnieć MU3W i dzięki pomocy którego odbyło się nie jedno spotkanie,
- Serdecznie dziękuję pani dyr. Annie Biczek i pracownikom MOKu, a szczególnie panu Arturowi Niedzińskiemu za współpracę i pomoc w organizowaniu spotkań, zarówno na terenie MOKu jak i OSP,
- Panom Darkowi Matysiakowi i Darkowi Zygarowskiemu – strażakom OSP w Milanówku za pomoc przy organizacji ostatniego spotkania i wszystkich innych na terenie OSP.

Na koniec serdeczne dzięki składam moim koleżankom, bez których pomocy nie mogłabym sama dokonać tego, czego dokonałyśmy razem. Dziękuję więc paniom Grażynie Witwickiej-Kilar, Róży Wiśniewskiej, Teresie Kasztelanic, Jadwidze Nowakowskiej, Longinie Nadolnej.

Dziękuję również wszystkim tym, którym podziękować zapomniałam.

Działalność Milanowskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku się nie kończy. Od października 2006 roku, po przerwie wakacyjnej, będzie działać jako samodzielne Stowarzyszenie. Uniwersytet nasz będzie placówką dydaktyczną, w której programy i zakres działania będą opracowywane i realizowane przy daleko idącej współpracy ze słuchaczami. Bowiem „kształcenie sprzyja samorealizacji osób starszych; ich integracji w społeczeństwie”. Istotnymi elementami tego kształcenia są:

- rozwój osobowości,
- uzyskiwanie i umacnianie więzi społecznej,
- rozwój osiągniętej wiedzy i zainteresowań,
- rozbudzanie postaw twórczych,
- przekazywanie społeczeństwu osobistych doświadczeń,
- aktywny udział w życiu społecznym,
- rozumienie przemian zachodzących w społeczeństwie.

Będziemy kłaść nacisk przede wszystkim na edukację, tj. wykłady, seminaria, naukę języków obcych, pracę w zespołach twórczych oraz pracę w grupach samokształceniowych np. kursy podstawowej wiedzy o komputerach i internecie. Będziemy otwarci na współpracę z innymi organizacjami, które zajmują się osobami starszymi, szczególnie klubami seniora, ośrodkami kultury, ośrodkami dla niepełnosprawnych, itp.



Pragniemy zaprosić do uczestnictwa i współpracy osoby w różnym wieku, które chcą się dowiedzieć czegoś nowego, aktualizować swoją wiedzę, aktywnie uczestniczyć w życiu swojego środowiska, zachować i zwiększyć sprawność intelektualną i psychiczną.

Jak przystało na aktywnie działające stowarzyszenie, Milanowski Uniwersytet Trzeciego Wieku będzie miał swój statut i swoją

siedzibę (w tym ostatnim zakresie pomoc obiecały władze miasta).

O postępach prac organizacyjnych, szczegółach programu przyszłorocznego oraz o zapisach uczestników na nowy rok akademicki 2006/2007 będziemy informować na bieżąco w biuletynie informacyjnym Miłanówka oraz w internecie.

*W imieniu komitetu organizacyjnego MU3W
Maria Dominika Inkielman*

Uniwersytet Trzeciego Wieku w Magii Kolorów

31 Maja 2006 o godzinie 17.30 w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej odbyło się spotkanie uczestników UTW połączone z wykładami. Słowo wstępne powiedziała pani Dominika Inkielman. Spotkanie zawierało dwa wykłady, których tematem była rola kolorów w naszym życiu.

O tym, że światło o określonym kolorze może leczyć choroby dowiedzieliśmy się od Aleksandra Taszkina z Zepster Polska. Szanowny gość przedstawił interesujące szczegóły dotyczące światłoterapii, ludzkiego samoleczenia, ingerencji lekarzy w nasze zdrowie. Dowiedzieliśmy się, że specjalne lampy produkowane w Szwajcarii generują światło spolaryzowane pozbawione promieniowania ciepłego. Jest to światło specjalnie wyselekcjonowane, aby przywracać równowagę w komórkach ciała ludzkiego. Jeśli zastosujemy filtr barwny to możemy leczyć wybraną chorobę, świecąc lampą w specjalnie okre-

ślony w podręczniku obszar naszego ciała. Światłoterapia uzupełnia energię naszego organizmu w chwili, kiedy światło słoneczne jest zbyt słabe aby dać nam energię. W Polsce przez 4 miesiące można czerpać energię ze słońca. Wtedy ludzie są pogodni, pewni siebie, zdrowi i aktywni. W ciemne i pochmurne dni i miesiące ludzie są bardziej przygaszeni, niepewni siebie, chorowici i bardziej podatni na depresję.

Drugi punkt widzenia na kolory przedstawił wszystkim zgromadzonym artysta malarz, pan Włodzimierz Starościk.

Zaprezentował on klasyczną paletę kolorów i objaśnił nam rolę każdego koloru w kreowaniu obrazu na płótnie. Niby płaskie płótno może być oknem na inny świat, jeśli dobry malarz zastosuje odpowiednią paletę kolorów, dobierając kontrasty, światło, cień oraz perspektywę. Następnie mówił jakie błędy popełniają niektórzy malarze i jak się ich ustrzec.

Jako ciekawostkę, pan W. Starościk pokazał nam amerykańskie pismo techniczne dla artystów "ARTIST", ubolewając, że w Polsce nie ma żadnego pisma z aktualnościami dla malarzy i artystów.

Spotkanie odbywało się od godziny 17.30 w budynku głównym Ochotniczej Straży Pożarnej przy ulicy Warszawskiej 17.

*Miejskie Centrum Informacji
Tomasz Leleń*



Fot. M. Stanisławski

Artysta malarz Włodzimierz Starościk przedstawia zgromadzonym swój punkt widzenia na kolory

Studenci MU3W rozpoczynają wakacje

„Często po przejściu na emeryturę brak kontaktów społecznych i zajęć dających zadowolenie sprawia, że wiele osób starszych traci zainteresowanie otoczeniem ... Dlatego tak ważną sprawą jest, aby nie wycofywać się z aktywnego życia ..., rozwijać nowe formy działalności ...” Tymi słowami pani Dominika Inkielman rozpoczęła sprawozdanie z pierwszego eksperymentalnego roku działalności. Przypomniała tematy spotkań, podziękowała wykładowcom, współorganizatorom, oraz tym, których życzliwość wspomagała nasze działania. Następnie głos zabrał burmistrz pan Jerzy Wysocki, który z uznaniem wyrażał się o Uniwersytecie Trzeciego Wieku, ale przede wszystkim o wspaniałej aktywności mieszkańców Miłanówka. Prezes TMM pan Andrzej Pettyn przypomniał, że to pod opiekuńczymi skrzydłami TMM upłynął pierwszy rok działalności MU3W.

Autorka niniejszej notatki poinformowała o powołaniu nowego Stowarzyszenia pod nazwą Milanowski Uniwersytet Trzeciego Wieku, który od października 2006 roku rozpocznie samodzielną działalność. Przedstawiła również nowo wybrany zarząd w skła-

dzie: Dominika Inkielman, Longina Nadolna, Elżbieta Januszewska, Róża Wiśniewska, Grażyna Witwicka-Kilar. Zapoznała słuchaczy z uchwałami podjętymi przez grupę założycielską. Pani Róża Wiśniewska informowała o planach na następne lata. Uniwersytet będzie sprzyjać samorealizacji osób starszych oraz ich integracji ze społeczeństwem. Zadania realizować będzie w formie wykładów, seminariów, pracy w zespołach warsztatowych, nauki języka.

Mogło by się wydawać, że sprawy organizacyjne i sprawozdawcze, podziękowania i snuć planów na przyszłość, stanowiły sedno tego spotkania. Nic bardziej błędnego. Aby zachować równowagę ducha i ciała, połączyć przyjemne z pożytecznym, młodość i wiek dojrzały – jak przystało na uczestników „spotkania trzech pokoleń” wysłuchaliśmy koncertu zespołu „Pokoju Znak”. Były to interpretacje dziecięce poezji śpiewanej, ballady, blusa oraz Gospel. Zespół prowadzi pan Jacek Łocz, przy wsparciu akustyka pana Stefana Gałka. Młode artystki to: Asia Dziewiecka, Małgosia Dziewiecka, Ania Oziębewska, Natałka Brzozowska i Ewa Sochacka. Młode pokolenie śpiewało dla MU3W.

Po koncercie rozpoczął się prawdziwy piknik sponsorowany przez nowy zarząd.

Sprzęt grillowy udostępnił nam strażak, a głównymi specjalistami od grillowania zostali panowie: Michał Inkielman, Krzysztof Lachmirowicz i Andrzej Zegarek. Panie dotrzymywały im kroku, roznosząc napoje i ciasteczka.

Jedną z atrakcji stanowiły przygotowane przez nowy zarząd plansze ze zdjęciami słuchaczy MU3W. Były to zdjęcia wykonane podczas wykładów i spotkań przez pana Mariusza Koszutę i zespół pani Magdy Stanisławskiej z Miejskiego Centrum Informacji. Będzie to miła pamiątka i przyczynka do kroniki.

Kończąc tę relację powinnam podsumować ten rok działalności w dwóch słowach. Rok pracy, prób, poszukiwań pani Dominiki Inkielman i kilku osób, które zaraziła swoim pomysłem. Mogę powiedzieć tylko jedno – udało się. Jest grono ludzi – całkiem spore – zainteresowane taką aktywnością życiową, a co więcej – czerpiące z tej aktywności radość i uśmiech. Niech tak zostanie. Życzymy Państwu (i sobie) udanego startu do samodzielnego działania. A na razie – przyjemnych wakacji.

Grażyna Witwicka-Kilar



Głos człowieka dojrzałego

Polska od wieków zakorzeniona jest w kulturze i tradycji Europy. I od wieków jest jednym z tych krajów, gdzie do standardów należą tolerancja i poszanowanie starszych. Zmiany ustrojowe i przemiany gospodarcze zachwiały na moment tymi fundamentalnymi zasadami. Przez chwilę, ale tylko przez chwilę, osoby starsze doświadczyły uczucia odrzucenia i pewnej marginalizacji społecznej.

Środowiskowe uwarunkowania wymagają właśnie budowy nowego systemu w zakresie wsparcia dla seniorów. Systemu, którego schemat można prześledzić w opracowaniach i wytycznych Unii Europejskiej. Rząd polski, przy znaczącym wsparciu organizacji pozarządowych oraz partnerów lokalnych, opracował „Strategię polityki społecznej na lata 2007 – 2013”, określając priorytety tej polityki. Jednym z nich jest właśnie – pkt 4 – budowa systemu wsparcia dla osób w wieku poprodukcyjnym oraz wdrożenie aktywnej polityki społecznej. Co to oznacza w praktyce? Oznacza to m.in. rozwijanie systemu opieki pielęgnacyjnej, celem zbudowania środowiskowego modelu integracji ludzi starszych i wymagających pomocy. Ale czy tylko? Otóż zmiany zachodzące w naszym społeczeństwie niewiele odbiegają od zmian społecznych, które obserwujemy w całej Europie. Społeczeństwo Europy starzeje się. Ale konieczne jest właściwe odczytanie słowa „starzeje się”. W ten sposób możemy określić zarówno uczniów – bo uczą się dłużej, jak i studentów – studia trwają coraz dłużej. Czy więc osobę wykształconą, a dzięki rozwojowi medycyny sprawną fizycznie i psychicznie możemy nazwać seniorem? To określenie nieodparcie kojarzy się nam z osobą starszą ale i starą, niedołązną. Tymczasem współcześni seniorzy są w większości sprawni intelektualnie, co najważniejsze – gotowi do współpracy z młodym pokoleniem. Stąd też w „Strategii polityki społecznej” zwrócono uwagę – pkt. 4.3 – na „Aktywizację i integrację lokalną osób w wieku poprodukcyjnym, celem wykorzystania potencjału osób starszych w środowisku lokalnym”. Strategii polskiej i europejskiej polityki społecznej przypisano cele, których realizacja służyć ma właśnie zaangażowaniu ludzi starszych w rozwiązywanie problemów lokalnych i przeciwdziałaniu roztrwonieniu kapitału wiedzy i umiejętności, jaki stanowią seniorzy. Założenia realizacji tych celów są następujące:

- Promowanie i wspieranie rozwiązań służących pełniejszej integracji społecznej osób w wieku poprodukcyjnym.
- Wspieranie różnych form samoorganizacji, samodzielności i uczestnictwa w życiu społecznym.
- Promowanie wartości uczestnictwa osób starszych w życiu społecznym.
- Promowanie kampanii informacyjnych zmierzających do pojawienia się rzeczników interesów osób starszych.

- Promocja i rozwój działań wspierających więzi międzypokoleniowe.
- Upowszechnienie dostępu do edukacji dla osób starszych (rozwoj placówek i form kształcenia i oświaty).
- Tworzenie systemu edukacji i oświaty dla dorosłych uwzględniającego potrzebę aktywizacji osób starszych.
- Zwiększenie udziału organizacji pozarządowych w realizacji programów dla osób starszych.
- Tworzenie warunków uczestnictwa osób starszych w kulturze i wypoczynku.

Tę formę działalności w środowisku miasta Milanówek podjęło kilka osób zainspirowanych przez panią Dominikę Inkielman. A w krótkim czasie znalazło odzew u prawie 100 osób gotowych uczestniczyć i współpracować przy organizowaniu takiej właśnie działalności. O jakiej działalności mówimy i czy może ona przynieść korzyści samym zainteresowanym, czyli seniorom oraz społeczeństwu? Czy uczestnictwo w zajęciach czy wykładach Uniwersytetu Trzeciego Wieku może przynieść korzyści na tyle wymierne, że warto o nich mówić i warto zaangażować się w realizację tego projektu? Wszystko wskazuje, że tak. Udział w zajęciach Uniwersytetu Trzeciego Wieku, przyjęcie na siebie obowiązków słuchacza, konieczność wyboru określonej formy zajęć, planowanie własnego czasu powoduje, że człowiek czuje się bardziej potrzebny i odczuwa sens swojego istnienia. Zainteresowanie nowo poznanyymi zjawiskami i zdobytymi wiadomościami pozwala na mobilizację zarówno psychiczną, jak i fizyczną oraz powoduje wzrost aktywności życiowej. Nie mówiąc o tym, że wreszcie robimy coś dla siebie. Udział w wykładach i zajęciach pozwala na zrozumienie i lepsze funkcjonowanie w ciągle zmieniającej się rzeczywistości.

Osoby starsze stanowią prawie 13% polskiego społeczeństwa, Europa mówi nawet o 17% ogółu ludności. Przemiany gospodarcze, postęp techniczny i ekonomiczny sprawiły, że ta właśnie grupa polskiego społeczeństwa najmniej zyskała na tych przeobrażeniach jakie dokonały się na świecie i w Polsce w ostatnich latach. Ta grupa społeczna nie zaspokoila w pełni swoich potrzeb; samokształcenia, poznawania środowiska, poszerzania wiedzy i umiejętności, wykonywania społecznie użytecznych działań, realizacji młodzieńcych marzeń, które były dotychczas nie do pogodzenia z życiem zawodowym i obowiązkami wobec rodziny.

Należy jednak zauważyć, że osoby starsze dysponują dużą wiedzą, doświadczeniem, ogromną tolerancją, wyrozumiałością i gotowością służenia lokalnej społeczności.

Ten rok zbierania doświadczeń i przygotowywania się do utworzenia U3W potwierdził tylko, że ta idea powinna zostać zrealizowana.

Grażyna Witwicka-Kilar



SZPITAL ZACHODNI im. Jana Pawła II w Grodzisku Mazowieckim

Od 20 czerwca 2006 roku, Szpital Zachodni im. Jana Pawła II w Grodzisku Mazowieckim rozpoczyna realizację zadań w ramach Narodowego Programu Zwalczenia Chorób Nowotworowych dotyczący wykrywania raka jelita grubego.

Głównym celem badań jest zwiększenie odsetka wykrywanych we wczesnym stadium nowotworów jelita grubego, co ma doprowadzić do wyleczenia pacjenta i zahamowania wzrostu liczby nowych przypadków raka.

Kto może uczestniczyć?

Badaniem objęte będą osoby nie mające objawów wskazujących na chorobę jelita grubego

- wszystkie osoby zdrowe w wieku 50 – 65 lat, niezależnie od wywiadu rodzinnego
- osoby zdrowe w wieku 40 – 65 lat, które mają krewnego pierwszego stopnia z rozpoznany rakiem jelita grubego
- pacjenci ze skierowaniem z Poradni Genetycznej

Koszt badania?

Badanie jest bezpłatne. Po zgłoszeniu się do Pracowni Endoskopowej pacjent otrzymuje środek przygotowujący jelito grube do badania, informacje o przygotowaniu i przeprowadzeniu badania i ewentualnie wykonywanych zabiegach w trakcie jego przebiegu.

Kolonoskopie będą wykonywane w Szpitalu Zachodnim, ul. Daleka 11, w Pracowni Endoskopowej na I piętrze, pok. 1041.

Zapisy przyjmujemy pod nr. tel. (0-22) 755 91 22, 755 91 04.

Ogłoszenie w sprawie rehabilitacji

W związku z kończąca się 31 grudnia 2006 r. umową na wynajem lokalu na usługi rehabilitacyjne dla mieszkańców Milanówka w zakładach MIFAM, gmina miasto Milanówek poszukuje nowej siedziby na terenie miasta w celu realizacji tych usług. Zainteresowane osoby proszę o składanie ofert do Urzędu Miejskiego w Milanówku, ul. Kościuszkowski 45.

Burmistrz Miasta Milanówka
Jerzy Wysocki

Jacek Stankiewicz przyjmuje

Upriejmi informujemy mieszkańców Milanówka, że Jacek Stankiewicz, specjalista rehabilitacji medycznej, konsultuje pacjentów w nowej siedzibie w Mościskach, gmina Grodzisk Maz. ul. Krucza 14 tel. 499-45-78, w ramach NFZ (konsultacje refundowane). Specjalista Rehabilitacji Medycznej.

Jacek Stankiewicz



Złote Odznaki za działalność na rzecz niewidomych

20 maja w kinie „Wolność” w Grodzisku Maz. odbyły się uroczystości 40-lecia tamtejszego koła Polskiego Związku Niewidomych, do którego należy również wielu niewidomych i słabo widzących osób z terenu Milanówka. W czasie spotkania jubileuszowego za pożyteczną działalność na rzecz niewidomych Złotą Odznaką PZN uhonorowani zostali m.in. – starosta grodziski Marek Wieźbicki, burmistrz Milanówka Jerzy Wysocki i współpracujący od lat z Laskami mieszkańiec Milanówka Andrzej Olizarowicz. Po części oficjalnej uroczystości jubileuszowej z gorącą oklaskiwanym recytałem wystąpił znany polski śpiewak operowy Władysław Kowalski.

Z kołem PZN w Grodzisku, które prowadzi bardzo prężną działalność pod kierun-

kiem niezwykle operatywnego prezesa Jarosława Orła, Towarzystwo Miłośników Milanówka utrzymuje od kilku lat bliskie kontakty. Członek TMM znany satyryk Paweł Dłużewski wystąpił z programem kabaretowym. W ub. roku na zaproszenie TMM odwiedziła Milanówek blisko 30-osobowa grupa niewidomych z powiatu grodziskiego, aby zapoznać się z działalnością Galerii Historii Miasta Milanówka i odbyć spacer po najstarszej części miasta pod opieką przewodnika Włodzimierza Starościaka. Okazuje się, że niewidomi chętnie uczestniczą w wycieczkach pod warunkiem, że mają przewodników, którzy potrafią barwnie i niezwykle obrazowo opowiadać o walorach turystycznych poszczególnych miejscowości.

Andrzej Pettyn

Konkurs na Pomnik-Symbol Ojca Świętego Jana Pawła II

Do zorganizowanego przez Burmistrza Miasta Milanówka konkursu na wykonanie koncepcji pomnika symbolu Ojca Świętego Jana Pawła II w Milanówku zgłoszono cztery prace.

Zostały one zaprezentowane w dniach 20 – 29 czerwca 2006 r. w Miejskim Ośrodku Kultury w Milanówku, ul. Kościelna 3. Zebrane w trakcie wystawy opinie będą brane pod uwagę przez Komisję konkursową przy wyborze najlepszej pracy. Ogłoszenie wyników konkursu odbędzie się 10.07.2006 roku o godz. 10.00 w sali posiedzeń Rady Miasta Milanówka przy ul. Kościuszki 45, budynek „B”.

*Sekretarz
Komisji Konkursowej
Teresa Matuszewska-Gajewska*

Gra w zadowolenie

W szczególnie miły dzieciom dzień 1 czerwca, do Miejskiego Ośrodka Kultury w Milanówku zawitali goście z Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Niewidomych w Laskach.

Po przywitaniu Burmistrza Miasta Milanówka Jerzego Wysockiego, grupa aktorska dzieci z Lasek wystawiła w naszym Ośrodku przedstawienie na motywach książki Eleanor H. Porter pt. „Pollianna”. Po utracie rodziców jedenastoletnia dziewczynka zamieszkuje u surowej ciotki, żyjącej w konserwatywnym wiktoriańskim miasteczku. Przed przeciwnościami losu broni się, stosując tajemniczą rymowankę, której nauczył ją ojciec. Ta piosenka jest tytułową „Grą w zadowolenie”. Stosując tę piosenkę pomagają okolicznym mieszkańcom znieść ich trudne chwile. Pewnego dnia, podczas powrotu do domu Pollianna wpada pod samochód. Po wypadku otrzymuje wiele wdzięczności od mieszkańców miasta. Nawet surowa kuzynka staje się wyrozumiała wobec swojej podopiecznej, kiedy dowiaduje się o „grze w zadowolenie”.

Po przedstawieniu odbył się pokaz tańca współczesnego wykonany przez nowo utworzony zespół z MOK, który jeszcze nie ma własnej nazwy.

Podczas występów tanecznych, publiczność zebrana w sali dostała tablice z pozdrowieniami napisane językiem Braille'a. Dysponując tablicami tłumaczącymi pismo Braille'a na alfa-

bet łańciski, każdy mógł sobie przetłumaczyć tekst na język polski.

Tańce towarzyskie prezentował Jarosław Korycki – prezes szkoły tańca „JAROMI”. Pokaz tańca rozpoczęła para walcem angielskim, a następnie zaprezentowała inne tańce: tango, walc wiedeński, quickstep. Chwilę później pojawiła się zaawansowana para tańca latynoamerykańskiego, która pokazała nam cza-czę, rumbę, sambę, jive i paso-doble.

Po spektaklu i pokazie tańca, na dzieci czekały dodatkowe atrakcje w postaci gier i zabaw oraz malowania twarzy.

Kto poczuł się trochę głodny mógł otrzymać darmowy, ciepły posiłek z grilla.

*Miejskie Centrum Informacji
Tomasz Lelen*



Młodzi aktorzy z Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Niewidomych w Laskach podczas przedstawienia na motywach powieści Eleanor H. Porter pt. „Pollianna”

Dzień Milanówka w Radiu Bogoria

Kolejny Dzień Milanówka w Radiu Bogoria (94.5 FM) odbędzie się 4 lipca br. Będą to – jak zwykle – trzy półgodzinne audycje o godz. 9.30, 10.30 i 11.30.

Lokatorzy domów prywatnych, komunalnych, zakładowych i TBS

Zadbajmy razem o nasze prawa, każdy z nas osobno jest bezsilny, zostań członkiem Polskiej Unii Lokatorów.

Terminy spotkań w 2006 r.: 3 lipca, 7 sierpnia, 4 września, 2 października, 6 listopada, 4 grudnia w godzinach 17.00 – 19.00 w siedzibie Ochotniczej Straży Pożarnej przy ul. Warszawskiej 18 w Milanówku.

Deklarujemy nieodpłatnie:

- porady prawne,
- interwencje w sprawach mieszkaniowych,
- redagowanie pism i podań.

*Zarząd
Polskiej Unii Lokatorów*



Ciekawe plany działania Związku Emerytów



Letni sezon wycieczkowy Oddział nasz rozpoczął wielkim wydarzeniem, jakim była dla naszych członków pielgrzymka do Rzymu i odwiedzenie grobu Ojca Świętego Jana Pawła II. Złożenie skromnych kwiatów i wiele łez wzruszenia przy grobie było dla naszych pielgrzymów chwilami, które na zawsze pozostaną w pamięci nas wszystkich.

Do końca września czeka nas jeszcze kilka pielgrzymek i wycieczek do pięknych zakątków naszego kraju. W maju wyjeżdża pierwsza grupa naszych członków do Hiszpanii, druga grupa wyjeżdża z początkiem września, w sierpniu nasi członkowie będą zwiedzać przepiękną Pragę, kamienne Miasto oraz ciekawe ZOO na terenie Słowacji. Planujemy wycieczkę z końcem września do Budapesztu, a sezon wycieczkowy podsumujemy pielgrzymką do Częstochowy.

Wielkim wydarzeniem dla członków naszego Związku będą uroczystości obchodów 60-lecia powstania Oddziału Związku Emerytów w Milanówku. Księgi rejestrowe człon-

ków, jakie zachowaliśmy w naszym archiwum, zawierają wpisy wielu ciekawych nazwisk, które przecież tworzą też historię naszego miasta. Jesteśmy z tego dumni, że mimo wielu zawirowań przez lata powojenne nasz Oddział trwał i swą działalność rozwija do chwili obecnej.

Jesteśmy dumni, że nasza działalność znalazła uznanie wśród władz Miasta i mieszkańców, za co otrzymaliśmy najwspanialszą nagrodę w postaci "Milanowskiego Liścia Dębu". Nagroda ta zobowiązuje nasz Oddział, wszystkich naszych członków do jeszcze intensywniejszej pracy na rzecz nie tylko naszych członków, ale wszystkich emerytów naszego miasta.

W naszych zamiarach jest organizowanie spotkań z ciekawymi ludźmi, nie tylko mieszkańcami Milanówka. Będziemy zapraszać na spotkania przedstawicieli z dziedziny nauki, kultury i zdrowia. Takich spotkań brakuje osobom starszym, które mają dużo wolnego czasu i chętnie, mamy nadzieję, będą korzystały z naszych propozycji.

Jesteśmy w posiadaniu dużej świetlicy, bardzo sympatycznie urządzonej dzięki staraniom naszego Związku i wielkiej przychylności Burmistrza i władz miasta. Planujemy spotkania w różnych dziedzinach, m.in. wymiana doświadczeń kulinarnych między naszymi paniami, wieczorki poetyckie przy kawie, różnego rodzaju gry. Plany mamy bardzo szerokie. Na ile nam się to uda zależy od wsparcia członków i nie tylko. Do uczestnictwa w naszych spotkaniach zapraszamy wszystkich emerytów z Milanówka i okolic. Mamy nadzieję, że skorzystają z naszej propozycji wszyscy emeryci, którzy mają dużo wolnego czasu i zechcą uczestniczyć we wszystkich naszych poczynaniach, a może kiedyś ci mieszkańcy, którzy się jeszcze wahają zechcą zostać naszymi członkami, a rodzina emerycka w naszym mieście będzie wielką organizacją działającą intensywnie dla dobra emerytów i naszego miasta.

Spotkania i imprezy będą organizowane w świetlicy Związku od 15 sierpnia. Dokładne daty i godziny, jak i tematy spotkań będą ogłaszane na naszej tablicy, która jest umieszczona na zewnątrz biura przy ul. Warszawskiej 37 (koło postoju taksówek). Wszystkich zainteresowanych prosimy o wnikliwe czytanie naszych ogłoszeń, które zawierają wiele ciekawych propozycji. Informacje można również otrzymać telefonicznie pod nr. 0 22 724-70-97, a Biuro czynne jest we wtorki i piątki w godz. 10.00 – 15.00.

Zapraszamy w nasze gościnne progi, obiecujemy miłe spędzenie czasu.

*Prezes Związku
Irena Zielińska*

Milanówek pożegnał Kauko Kervinena – wielkiego przyjaciela Polski i Polaków

9 czerwca 2006 r. mieszkańcy Milanówka, przyjaciele i członkowie rodziny pożegnali obywatela Finlandii Kauko Kervinena (1914 – 2006), najpierw w czasie uroczystej mszy św. w kościele pw. Św. Jadwigi Śląskiej, a następnie na miejscowym cmentarzu..

Ten wielki przyjaciel Polski odszedł od nas w wieku 91 lat po bardzo pracowitym życiu, które w znacznym stopniu wypełniła działalność na polu polsko-fińskiej współpracy gospodarczej i popularyzacji polskiej kultury na terenie Finlandii. Kauko Valdemar Kervinen – jak podkreślił w swoim pożegnaniu ks. Adam Ostrowski – szczególnie zasłużył się na polu rozwijania kontaktów handlowych z Polską, przez wiele lat zajmował się importem do Finlandii polskiego węgla. Wielkie zasługi położył Zmarły w swojej działalności charytatywnej, m.in. wspierając finansowo szpital w Katowicach.

Kauko Kervinen był człowiekiem skromnym, przyjaznym ludziom i – co zawsze podkreślał w słowach i czynach – kochał Polskę miłością wielką, bowiem jeszcze za życia – będąc świadom tego, że choroba przybliżyła koniec jego pielgrzymowania ziemskiego –

prosił, aby pochowano go w Polsce, w Milanówku, skąd pochodzi jego ukochana żona Iwona (z d. Ornowska).

W imieniu Towarzystwa Miłośników Milanówka, którego członkiem jest Iwona Kervinen, kondolencje wdowie przekazali i złożyli kwiaty na grobie Zmarłego przedstawiciele TMM – Konstancja Dołęga-Dołęgowska i Andrzej Pettyn, również w imieniu Zarządu Głównego Towarzystwa Suomi-Puola, którego sekretarzem generalnym był przez wiele lat.

Na płycie grobowca odnotowano, że Kauko Kervinen już w 1948 r. został odznaczony Krzyżem Oficerskim Orderu Zasługi Rzeczypospolitej Polskiej, a w 1994 r. – za całokształt zasług dla Polski – Krzyżem Komandorskim RP. W czasie niedawnej wizyty w Milanówku i spotkania z członkami TMM sekretarz generalny Suomi-Puola Yhdystys Eila Czarnecki z Helsinek z wielkim uznaniem mówiła o życiu i pracy Kauko Kervinena, wyrażając przekonanie, że jego wieloletnia działalność zaowocuje dalszym zbliżeniem polsko-fińskim.

Jan Czepulkowski

Przeciw Uzależnieniom

Ośrodek Pomocy Zdrowiu zaprasza na wykłady psychologa mgr Kingi Józefowicz nt. „Jak rozpoznać, czy twoja bliska osoba (np. dziecko) bierze narkotyki lub jest uzależniona od alkoholu, co z tym robić i jak zapobiegać.”

Wykłady odbędą się w sali klubowej Administracji GSM w Milanówku, ul. Brzozowa 7.

Terminy wykładów: 04.07., 18.07. w godz. 18.00 – 20.00.

Osoby uczestniczące w wykładach będą mogły skorzystać z indywidualnych konsultacji z terapeutą, od 27.06., w poniedziałki i piątki. (Dokładniejsze informacje zostaną podane na wykładach). Zarówno wykłady, jak i konsultacje są bezpłatne.

Kinga Józefowicz



Kalendarz imprez kulturalnych i sportowych lipiec – wrzesień 2006

LIPIEC

14.07. (piątek)

godz. 12.00

Wakacyjne Zawody Pływackie.

SIERPIEŃ

19.08. (sobota)

godz. 10.00

Turniej Piłki Nożnej drużyn 6-osobowych.

26.08. (sobota)

godz. 10.00

Turniej Piłki siatkowej parami.

WRZESIEŃ

01.09. (piątek)

Uroczyste Obchody Rocznicy wybuchu II Wojny Światowej.

03.09. (niedziela)

DZIEŃ MILANÓWKA (szczegóły na str. 1)

07. – 10.09.

Otwarcie Mistrzostw Milanówka w Tenisie Ziemnym.

09. – 10.09.

Europejskie Dni Dziedzictwa pod hasłem „Mały Londyn”. Porozumienie Gminy Milanówek, Brwinów i Podkowa Leśna.

09.09. (sobota)

„Mały Londyn”.

10.09. (niedziela)

„Otwarte Ogrody”.

KONCERT Zespołu LAO CHE (wstępne ustalenia).

10.09. (niedziela)

godz. 10.00

Poranek Teatralny. Bilety wstępu po 5 PLN od osoby do nabycia przed spektaklem. (Miejsce – MOK)

Nareszcie wakacje



Hufiec ZHP im. J. Kusocińskiego zorganizował:

- Kolonię w Cieclocinku, w terminie 01 – 15 lipca 2006 r.
- Obóz harcerski w Przerwaniach, w terminie 10 – 31 lipca 2006 r.
- Wędrowniczą WATRĘ w Sudetach, w terminie 21 – 27 sierpnia 2006 r.

Nie zabraknie także reprezentacji w Międzynarodowym Obozie Skautowym w Macedonii w terminie 05 – 14 sierpnia 2006 r.

ZHP Hufiec im. J. Kusocińskiego
Marzena Osiańczak

Parafiada 2006 Kolonie i obozy letnie

Stowarzyszenie „Parafiada”, jak co roku, zaprasza dzieci i młodzież z terenu Milanówka do skorzystania z oferty wakacyjnej. W jej ramach organizowane są kolonie i obozy w lipcu i sierpniu: w góry, nad jeziora i nad morze. Ceny są bardzo atrakcyjne, a dla osób mających trudną sytuację rodzinną lub materialną możliwe dodatkowe dofinansowania.

Szczegółowych informacji udziela Karol Wójcik; nr tel. 504-190-409; Serdecznie zapraszamy!

Radny Miasta Milanówka
Karol Wójcik

Lato w mieście 2006

Szkoła Podstawowa. nr 2, Milanówek,
ul. Literacka 20; tel. 758-34-85

Akcja „Lato w mieście” odbywać się będzie codziennie prócz niedziel i świąt od 26.06. do 31.08.2006 r. pomiędzy godziną 16.00 a 20.00. Dokładny czas rozpoczynania i kończenia zajęć określają nauczyciele prowadzący zajęcia.

Na terenie boisk sportowych Szkoły odbywać się będą zajęcia sportowo-rekreacyjne dla dzieci i młodzieży, takie jak: koszykówka, tenis stołowy, siatkówka, piłka nożna, uni-hockey, gry sprawnościowe zgodnie z potrzebami i zainteresowaniem uczestników.

Zespół Szkół Gminnych nr 3, Milanówek,
ul. Żabie Oczko 1; tel. 758-34-60

Akcja „Lato w mieście” odbywać się będzie w sierpniu 2006 r. w godzinach 9.00 – 14.00. Proponowane zajęcia:

- piłka siatkowa
- piłka koszykowa
- piłka nożna

Zajęcia odbywać się będą w Miejskiej Hali Sportowej.

Zespół Szkół Gminnych nr 1, Milanówek,
Królewska 69; tel. 758-35-24

Akcja „Lato w mieście” odbywać się będzie od 3.07. do 31.07.2006 r. zajęcia odbywać

się będą w godz. 10.00 – 14.00 od poniedziałku do piątku.

Ze względu na rozbudowę szkoły zajęcia prowadzone będą na świeżym powietrzu i w obiektach sportowych na terenie Milanówka i Grodziska Maz.

Organizowane będą:

- wycieczki rowerowe
- zajęcia na basenie w Milanówku
- zajęcia na hali sportowej w Grodzisku Maz.
- zajęcia na basenie krytym w Grodzisku Maz.
- Wycieczki piesze

Miejski Ośrodek Kultury, Milanówek,
ul. Kościelna 3; tel. 758-39-60

Zajęcia w ramach Akcji „Lato w mieście” odbywać się będą na basenie miejskim w lipcu i sierpniu od poniedziałku do piątku w godzinach 11.00 – 14.00 będą prowadzone zajęcia z dziećmi przez instruktora sportowego. Przeprowadzone zostaną również zawody pływackie, turniej w piłkę nożną drużyn sześciuosobowych oraz turniej w siatkówkę plażowej.

W miesiącu sierpniu, w każdą środę w godz. 14.00 – 15.30 zapraszamy dzieci w wieku 7 – 13 lat na warsztaty plastyczne. Zajęcia odbędą się w Galerii Letnisko Miejskiego Ośrodka Kultury w Milanówku

Prześlanie absolwentów milanowskiej „dwójki”

Mając w pamięci niedawne uroczyste obchody 70-lecia Szkoły Podstawowej Nr 2 w Milanówku, grupa absolwentów zwraca się z gorącą prośbą do ludzi dobrej woli o przekazywanie – wypożyczenie wszelakich materiałów, takich jak: wspomnienia, zdjęcia, dyplomy, dokumenty, puchary i inne, celem „ocalenia od zapomnienia”, a w przyszłości opracowania historii Szkoły.

Adresy kontaktowe:

1. Danuta Kijewska, pawilon „C” targowisko miejskie; tel. 0-604 952 336, tel./fax 022 758 36 69
maile: maluki1125@neostrada.pl
nawigator46@interia.pl
2. Dagmara Baraniewska; tel. 0-604 750 855
e-mail: dagmarabaniewska@yahoo.com
3. Elżbieta Madej; tel. 022 724 80 98
e-mail: elzbieta.madej@gmail.com



Najmłodsze Prawo Jazdy

Jak wiadomo, Polska posiada największą liczbę ofiar śmiertelnych wśród ludzi poszkodowanych w wypadkach drogowych. Przyczyny tej smutnej statystyki to m.in. małe umiejętności uczestników ruchu drogowego i mała znajomość zasad udzielania pierwszej pomocy. Aby to zmienić potrzebna jest szeroka działalność szkoleniowa od najmłodszych lat. 2 czerwca 2006 r. w Miejskim Ośrodku Kultury w Milanówku przy ul. Kościelnej 3 odbyły się imprezy mające na celu poprawienie świadomości drogowej młodych Polaków. Milanowska Straż Miejska zorganizowała VI Finał konkursu wiedzy drogowej "Bądź Bezpieczny" oraz uroczystość wręczenia kart rowerowych. Całość prowadziła Pani Katarzyna Korczak-Alwast ze Straży Miejskiej w Milanówku.

Nad przebiegiem VI Konkursu Wiedzy Drogowej "Bądź Bezpieczny" czuwała Komisja w składzie: Przewodniczący – radny Dariusz Kopeć, sierżant sztabowy Bogdan Bryszewski z Komisariatu Policji w Milanówku, Ireneusz Pietrzak – prezes Ochotniczej Straży Pożarnej "MIFAM", prezes Ochotniczej Straży Pożarnej Milanówek – Krzysztof Ciborowski, Zbigniew Sowa – mieszkaniec Milanówka oraz szef Straży Miejskiej w Milanówku – Komendant Karol Łuczak.

Oto lista laureatów konkursu:

Klasy 4 szkół podstawowych:

1. Karolina Szatanik, klasa 4A, SP Nr 2
2. Bartosz Kawczyński, klasa 4, Integracyjna Społeczna SP Nr 18
3. Łukasz Świderek, klasa 4B, ZSG Nr 1
4. Maciej Łączyński, klasa 4, Nowa Prywatna SP

Klasy 5 szkół podstawowych

1. Olek Kołodziej, 5A, ZSG Nr 1
2. Filip Sobiecki, 5, Integracyjna Społeczna SP Nr 18
3. Piotr Mietelski, 5, Nowa Prywatna SP
4. Piotr Banaszczyk, 5B, SP Nr 2

Klasy 6 szkół podstawowych

1. Michał Siłka, 6A, SP Nr 2
2. Stanisław Chmurski, 6, Nowa Prywatna SP
3. Piotr Wiśniewski, 6A, ZSG Nr 1

Klasy 1 Gimnazjum

1. Bartosz Orzechowski, 1C, ZSG Nr 3
2. Monika Maślakiewicz, 1, ZSG Nr 1

Klasy 2 Gimnazjum

1. Mateusz Rataj, 2D, ZSG Nr 3
2. Grzegorz Lewandowski, 2C, ZSG Nr 1

Klasy 3 Gimnazjum

1. Krystian Maciejczyk, 3C, ZSG Nr 3
2. Mateusz Murek, 3, ZSG Nr 1

Laureaci pierwszego miejsca dostali rowery górskie i torby niespodzianki, pozostałe osoby otrzymały torby niespodzianki. W skład ekologicznych toreb-niespodzianek wchodziły: koszulka z logo Milanówka i znaczek z herbem Milanówka, skarpetki sportowe firmy "Andrea" oraz słodycze.

W trakcie Finału odbył się konkurs ze znajomości przepisów ruchu drogowego dla publiczności. Zadanie konkursowe polegało na rozpoznaniu sytuacji na skrzyżowaniach-schematach i wskazanie prawidłowego pierwszeństwa przejazdu. Nagrodę główną – rower górski i torbę niespodziankę – otrzymał Sebastian Ocimek z klasy 4B Zespołu Szkół Gminnych Nr 3 w Milanówku.

Pozostałe nagrody rozlosowane przez dzieci "sierotki" trafiły do 7 dzieci:

1. Olek Kołodziej, klasa 5A, ZSG Nr 1
2. Grzegorz Lewandowski, 2C Gimnazjum, ZSG Nr 1
3. Przemek Tuszyński, 4A, SP Nr 2
4. Rafał Żukowski, 6A, SP Nr 2
5. Mateusz Rataj, 2D Gimnazjum, ZSG Nr 3
6. Aleksandra Paćko, 4A, ZSG Nr 3
7. Rebeka Gogolewska, 4, Integracyjna Społeczna SP Nr 18.

Po losowaniu nagród strażacy ochotnicy przeprowadzili pokaz ratownictwa medycznego, procedur postępowania podczas wypadku drogowego. W rolę poszkodowanego kierowcy wcielił się uczeń – ochotnik z publiczności.

Kolejną atrakcją dla chłopców i dziewczyn był wóz bojowy straży pożarnej marki Star. Pojazd przyjechał na parking MOK podczas Konkursu. Zainteresowane dzieci stały się



Zwycięzca konkursu Sebastian Ocimek odbiera główną nagrodę z rąk Burmistrza Miasta Milanówka Jerzego Wysockiego

nową obsadą pojazdu do momentu, kiedy strażacy musieli pojechać na prawdziwą akcję...

Pod koniec uroczystości Burmistrz Miasta Milanówka Jerzy Wysocki wręczył karty rowerowe i motorowerowe uczestnikom egzaminu. Przed opuszczeniem sali przez młodych adeptów wiedzy drogowej, pani Kierownik Referatu Straży Miejskiej Bożena Pakuła-Niedźwiecka częstowała wszystkich słodyczami. Na dworze czekały, grill i lody przygotowane przez Straż Miejską.

Rowery górskie zostały ufundowane przez licznych sponsorów. Burmistrz Miasta Milanówka podarował laureatom ekologiczne torby z miejskimi koszulkami i gadżetami reklamowymi naszego miasta.

Inicjatywa stworzona przez Straż Miejską to bardzo dobry sposób szerzenia wiedzy o bezpiecznym poruszaniu się na drogach.

*Miejskie Centrum Informacji
Tomasz Lelen*

Podziękowanie

Rozdanie wszystkich nagród jest możliwe dzięki hojności ludzi wielkiego serca, którzy corocznie wspierają nasze działania.

Dziękuję sponsorom:

- Panu Burmistrzowi Jerzemu Wysockiemu, który w imieniu Urzędu Miasta przekazał milanowskie gadżety oraz wręczał wszystkie dyplomy, karty rowerowe i motorowerowe.
- Pani Elżbiecie Lis – „DOMENA”
- Pani Barbarze Pakule – „MILWOS”
- Panu Stanisławowi Rytel-Siłka – „STACHPOL”
- Panu Januszowi Witaszczykowi – Piekarnia
- Panu Janowi Krzemińskiemu
- Panu Markowi Tomaszewskiemu – „TOMMARKO” Usługi Transportowo-Budowlane
- Panu Stanisławowi Olkowskemu – Wywóz Nieczystości Stałych
- Panu Andrzejowi Olizarowiczowi – „ANDREA”
- Panom Dariuszowi Uchorczakowi i Rafałowi Grudniowi – „MERITUM” Nieruchomości S.C.
- Firmie MASTERFOODS POLSKA

Dziękuję również Pani Annie Biczek, Dyrektorowi Miejskiego Ośrodka Kultury w Milanówku oraz pracownikom MOK-u za pomoc w organizacji całej uroczystości, członkom jury i egzaminatorom za fachową ocenę, a druhom strażakom za wspaniały pokaz. Do zobaczenia za rok!

*Komendant Straży Miejskiej
Karol Łuczak*



Festyn Parafialny

Na terenie parafii św. Jadwigi w Milanówku odbył się w niedzielę 21 maja 2006 r. Festyn Parafialny, który cieszył się dużym zainteresowaniem. Wokół kościoła usytuowano stoiska z losami wielkiej loterii fantowej, w której każdy los wygrał. Były stoiska ze wspianymi wypiekami parafianek, nie brak było grilla, panie z Rady Parafialnej serwowały kawę, herbatę i napoje. Wielkim zainteresowaniem cieszył się dział sportowy, gdzie pod kierunkiem Jerzego Majewskiego, znanego działacza sportowego, odbywały się zawody sportowe dla młodzieży w kilku atrakcyjnych konkurencjach. Znany popularyzator strzelectwa Zbigniew Kubek prowadził strzelnicę, gdzie gromadziły się całe rodziny, próbując swoich sił w strzelaniu z wiatrówek i pistoletów wiatrowkowych. Dla zwycięzców przygotowano wiele atrakcyjnych nagród rzeczowych. Instruktorami i sędziami, tym razem byli młodzi adepci strzelectwa i zarazem już doświadczeni zawodnicy: Ola Chmiel, Magda Waśnik i Kamil Tarasiewicz.

„Festyn – powiedział mi proboszcz ks. prałat Zbigniew Szysz – ma formę lekką, radosną i zawsze ma jakiś konkretny cel do spełnienia. Ważne jest to, że integruje społeczność parafialną, a także mieszkańców z terenu całego miasta, bo nie brak i osób z parafii Matki Bożej Bolesnej. Głównym ce-

lem tegorocznego festynu jest zebranie środków na renowację przedpogrzebowej kaplicy, która znajduje się przy kościele. Nie zawsze wszystkie remonty można pokryć z pieniędzy pochodzących z tzw. tacy, dlatego też potrzebne są dodatkowe kroki w celu zgromadzenia niezbędnych dodatkowych środków. To wszystko odbywa się dzięki wielkiemu zaangażowaniu Rady Parafialnej, która zmobilizowała wiele osób i firm do podarowania atrakcyjnych fantów na potrzeby loterii, cieszącej się – jak zauważyłem – dużym powodzeniem. Bóg zapłać wszystkim – za tę wielką pracę.”

Festyn to nie tylko loteria i zawody sportowe, ale i praktyczne usługi dla wszystkich chętnych. M.in. zainstalowano tu punkt porad medycznych, gdzie m.in. można sobie zmierzyć ciśnienie, zmierzyć poziom cukru. Rano jako pierwsza dyżurowała dr Barbara Kaszycka, członek Towarzystwa Miłośników Milanówka i ceniona w naszym mieście działaczka społeczna, po niej na posterunku pojawiła się dr Anna Ruszkowska.

Lekarki nie tylko dokonywały pomiarów, ale i doradzały, jak prowadzić kurację i do

kogo się zgłosić w przypadku zauważonych chorób lub stwierdzenia podejrzenia o choroby. W oczekiwaniu na pomiar cukru, z czego sam postanowiłem skorzystać, zauważyłem, że dr Ruszkowska zwróciła uwagę jakiejś kobiecie na wyraźne objawy tarczycy i dwie inne choroby. Na festynie m.in. spotkałem delegację z Zakładu dla Niewidomych w Laskach, przygotowującą się do występów



Fot. M. Koszuta

Wokół kościoła usytuowano stoiska z losami wielkiej loterii fantowej, w której każdy los wygrał

z okazji Dnia Dziecka 1 czerwca w Miejskim Ośrodku Kultury w Milanówku. O tym przedstawieniu i występach dzieci z Lasek piszemy w osobnej informacji.

Andrzej Pettyn

Festyn Urszulański

W niedzielę 4 czerwca o godzinie 8.00 rozpoczął się II Festyn Urszulański w Milanówku, zorganizowany przez Siostry Urszulanki SJK oraz Stowarzyszenie „Słoneczny Promyk”. Imprezę zainaugurowała loteria fantowa, która trwała do godziny 14.00. O godz. 11.15 w kościele św. Jadwigi odbyła się Msza św. Odpustowa. Uroczyste otwarcie Festynu nastąpiło o godzinie 15.00. W Te-

atrze Letnim Miejskiego Ośrodka Kultury została wystawiona bajka „Królowa Śnieżka” w wykonaniu rodziców dzieci uczęszczających do przedszkola prowadzonego przez Siostry Urszulanki. Po przedstawieniu, dzieci wzięły udział w konkursie, w którym można było wygrać przejażdżkę po Milanówku. Zwycięzcy zostali odwiezieni do domów drożką zaprzęzoną w pięknego i zadbanego konia. O godzinie 18.30 wylosowano cztery

główne nagrody, z których pierwszą był telewizor. Odbył się także występ Orkiestry Dętej GFZ „Polfa”-Grodzisk. Festyn Urszulański to świetna impreza, która z pewnością integruje mieszkańców naszego pięknego miasta.

Stowarzyszenie „Słoneczny Promyk” powstało między innymi w celu zgromadzenia środków na budowę nowego przedszkola na terenie należącym do Zgromadzenia przy ul. Mickiewicza 10. Założyli je rodzice dzieci uczęszczających do tego przedszkola, którzy chcą poprawić warunki, w jakich przebywają i wychowują się dzie-

ci. Zresztą, co roku jest wiele zgłoszeń do przedszkola i nie jest możliwe przyjęcie wszystkich dzieci. Tak więc istnieje pilna potrzeba pozyskania środków na wybudowanie nowej siedziby. Sprawa nie jest prosta, środki finansowe SS. Urszulanki gromadzą powoli, ale spotykają się z dużą życzliwością mieszkańców, którzy wspomagają ich działania. Zresztą, wielu mieszkańców to „absolwenci” tego przedszkola.

Przypomnę, że z inicjatywy TMM w 2002 r. zorganizowano obchody 60-lecia działalności Zgromadzenia SS. Urszulanek na terenie Milanówka. Z tej okazji w murach kościoła pw. św. Jadwigi zorganizowano wielką wystawę fotograficzną, obrazującą działalność siostr, której twórcą był członek TMM, artysta plastyk Mariusz Koszuta. Odbyło się też wiele imprez towarzyszących, m.in. spotkanie „absolwentów” przedszkola, seminarium na temat wychowawczych koncepcji urszulańskich, a w ostatniej książce wydanej przez TMM („Milanówek – miejsce magiczne”) znalazł się obszerny rozdział poświęcony Siostron Urszulankom.

Miejskie Centrum Informacji
Jerzy Święcicki

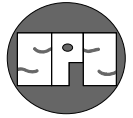
Fot. J. Święcicki MCI



„Królowa Śnieżka” w wykonaniu rodziców dzieci uczęszczających do przedszkola SS. Urszulanek



Siedemdziesiątka milanowskiej „dwójki”



3 czerwca 2006 roku Szkoła Podstawowa nr 2 w Milanówku obchodziła 70 lat swojego istnienia.

Był lekko pochmurny, ale dosyć ciepły i jasny dzień.

Przybywających na teren szkoły gości witały dźwięki wesołych marszów w wykonaniu Młodzieżowej Orkiestry Dętej Ochotniczej Straży Pożarnej z Kask. Wszyscy otrzymywali okolicznościowe foldery i znaczki.

Wśród zgromadzonych honorowe miejsce zajęli pierwsi uczniowie Szkoły z lat 1935/36, nauczyciele oraz weterani żołnierze Armii Krajowej.

Po wprowadzeniu sztandaru Szkoły, powitała wszystkich zgromadzonych Dyrektor Szkoły Nr 2 Marianna Frej. W swoim wystąpieniu krótko nawiązała do bogatej historii szkoły, przypomniała miejsca jej funkcjonowania na terenie miasta. Wspomniała również, że podczas okupacji hitlerowskiej odbywały się tam tajne lekcje historii, geografii oraz języka polskiego, że Szkoła Nr 2 przyczyniła się do ukształtowania wielu harcerzy Szarych Szeregów i żołnierzy Armii Krajowej. Podkreśliła, że współczesny budynek SP Nr 2 powstał w 1951 roku, a jego otwarcie było wydarzeniem medialnym – nakręcono z otwarcia nowej szkoły film, a liczne wycieczki odwiedzały nowoczesną szkołę. Fragmenty kronik szkolnych odczytał uczeń klasy piątej Kamil Kielak.

Chwilę później przemawiał Burmistrz Miasta Milanówka Jerzy Wysocki, który wręczył Pani Dyrektor wysokiej klasy aparat fotograficzny, aby można było uwiecznić wzniesie chwile w dziejach szkolnej placówki.

Doniosły moment stanowiło odsłonięcie tablicy pamiątkowej z okazji 70-tej rocznicy istnienia SP Nr 2. Dokonały tego następujące osoby:

- 1) Władze Miasta – Burmistrz Jerzy Wysocki i Przewodniczący Rady Miasta Wojciech Wlazło,
- 2) uczeń klasy pierwszej z r. szk. 1935/36 – Pan Jerzy Miąsek i uczennica obecnej klasy pierwszej Ola Szymczak,
- 3) matka – absolwentka Pani Bożena Szczap i nauczycielka – absolwentka Pani Magdalena Dąbrowska,
- 4) była wicedyrektor – Pani Leokadia Wrzesińska, obecna wicedyrektor Szkoły Nr 2 – Krystyna Lissowska,
- 5) dyrektor szkoły Pani Marianna Frej.

Następnie ksiądz Dziekan Zbigniew Szysz poświęcił tablicę i modlił się ze wszystkimi przybyłymi w intencji Szkoły.

Po bardzo ważnych osobistościach głos zabrali pierwsi absolwenci SP Nr 2, wśród nich Pan Jan Kubek.

Andrzej Szolc – przewodniczący Ośrodka AK „Mielizna” wspominał o okresie wielkiej próby, jaką szkoła i jej wychowankowie przeszli podczas wojny. Niestety koniec II wojny światowej nie był końcem cierpienia i strachu żołnierzy Armii Krajowej. Terror i groźby re-



Poczet Sztandarowy Szkoły Podstawowej nr 2 im. Armii Krajowej

presji ze strony władzy Polski Ludowej zamykały usta patriotom. Niektórym bohaterom zamknięto usta na zawsze – w dosłownym sensie. Dopiero przemiany demokratyczne pozwoliły wydobyć historię bohaterów i nazwać Szkołę Podstawową Nr 2 imieniem Armii Krajowej.

Po wyprowadzeniu sztandaru SP Nr 2 wszyscy uczestnicy uroczystości udali się do sali gimnastycznej. Tam uczniowie zaprezentowali program artystyczny. Następnie dyrektor szkoły i pani Alicja Kołodziejczyk, nauczycielka historii, przedstawiły wyniki konkursu „Armia Krajowa – patronem naszej Szkoły” zorganizowanego w ramach obchodów Święta Szkoły i jej jubileuszu.

Konkurs przebiegał w dwóch grupach wiekowych – uczniowie klas od 1 do 3 wykonywali prace plastyczne, a starsi uczniowie przystąpili do testu wiedzy o Armii Krajowej. Rozdano nagrody laureatom konkursu, a są nimi:

Katarzyna Dąbrowska
klasy 1,
Bartosz Zalipski,
klasa 2,
Gabrysia Nowakowska,
klasa 3,

Ex equo:

Paulina Andrzejewska
i Karolina Szatanik
z klasy 4,

Maciej Laskowski
z klasy 5,

Arkadiusz Opałko z klasy 6.

Odczytano również telegram z życzeniami dla szkoły od wicestarosty, który jest absolwentem SP Nr 2.

Przedstawiciel Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej pan Janusz Nowacki подарował na ręce Pani Dyrektor dwie książki: „Cichociemni” i „Album Powstania Warszawskiego”.

Składając szkole życzenia, swoją obecność zaakcentowali harcerze ze Szczepu Nr 2 ZHP, którzy starają się w harcerskiej pracy nawiązywać do chlubnej tradycji.

Później nastąpiła nieoficjalna część uroczystości składająca się ze zwiedzania specjalnie zaaranżowanych klas tematycznych oraz poczęstunku przygotowanego przez Radę Rodziców.

Pięknym akcentem uroczystości był koncert Młodzieżowej Orkiestry OSP Kaski pod dyrekcją Edwarda Millera.

Koncert odbył się na boisku szkolnym, zgromadzeni widzowie wysłuchali solistów: Katarzyny Rzymskiej – mezzosopranistki i Bohdana Kuźmiuka, który doskonale zaśpiewał klasyczny utwór „O Sole Mio”.

70 lat swojej historii Szkoła Podstawowa Nr 2 przeżyła w duchu patriotycznym. Uroczystość 70 rocznicy istnienia Szkoły była żywym hołdem, jaki młodzi uczniowie i współcześni obywatele oddali żołnierzom Armii Krajowej. Nie zapomniano też o wielu pokoleniach uczniów, nauczycieli i pracowników szkoły.

Przekraczając progi szkoły, mogli 3 czerwca br. nie tylko odbyć podróż w minione lata, ale wziąć udział w sympatycznym spotkaniu pokoleń.

*Miejskie Centrum Informacji
Tomasz Lelen*



Przedstawiciele ŚZŻAK Środowiska „Mielizna” Obwodu „Bażant” podczas uroczystości szkolnych; w pierwszym rzędzie od lewej siedzą: Janusz Nowacki, Jan Kubek oraz przewodniczący Andrzej Szolc

Fot. T. Lelen/MCI

Fot. T. Lelen/MCI



Podziękowania

Dyrektor Szkoły Podstawowej Nr 2 im. Armii Krajowej w Milanówku składa serdeczne podziękowania wszystkim osobom i instytucjom, które przyczyniły się do zorganizowania i uświetnienia obchodów 70-lecia Szkoły. Wśród tych, których społeczność szkolna zachowa we wdzięcznej pamięci są:

- Władze Miasta, a szczególnie Burmistrz Miasta Milanówka Pan Jerzy Wysocki i Sekretarz Miasta Pani Wiesława Kwiatkowska,
- Rada Rodziców przy Szkole Podstawowej Nr 2,
- Ksiądz Dziekan Zbigniew Szysz,
- Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury Pani Anna Barbara Biczuk oraz pracownicy MOK,
- Redakcja Radia Bogoria,
- Agencja Wydawniczo-Handlowa „Bożena”,
- Firma „Insert” Usługi Poligraficzne i Informatyczne,
- Dyrektor Przedszkola Pani Dorota Malarska,
- Kierownik Miejskiego Centrum Informacji Pani Magdalena Stanisiz i pracownicy MCI,
- Państwo Wiesława i Mariusz Koszuta,
- Państwo Małgorzata i Michał Trębińscy,
- Państwo Małgorzata i Artur Szymczakowie,
- Pani Agnieszka Oziębło,
- Państwo Małgorzata i Dariusz Matysiakowie,
- Pan Andrzej Pettyn,
- Pani Jolanta Surała,
- Zuchy, harcerze i instruktorzy Szczepu NR 2 ZHP w Milanówku,
- Pani Dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej i Jej pracownicy.

Szczególne słowa uznania i podziękowania kieruję do nauczycieli i pracowników pedagogicznych Szkoły, których kreatywność, pomysłowość, pracowitość i dodatkowa gigantyczna praca, wykonana niejednokrotnie kosztem prywatnego czasu wolnego, zaowocowała przepięknym wystrojem Szkoły i ciekawymi ekspozycjami pozwalającymi absolwentom i nauczycielom powrócić choć na chwilę do lat minionych.

Z dumą i radością dziękuję ogromnej rzeszy absolwentów, którzy zechcieli obecnością uhonorować swoją pierwszą Alma Mater, oraz wszystkim przyjaciołom i sympatykom Szkoły za słowa wspaniałych życzeń, uznanie i cenne upominki подарowane Szanownej Jubilatce.

*Dyrektor Szkoły
Marianna Frej*

III Konkurs Recytatorski rozstrzygnięty

W dniu 6 czerwca br. w gościnnej sali Teatru Letniego Miejskiego Ośrodka Kultury w Milanówku miał miejsce finał III edycji Konkursu Recytatorskiego zorganizowanego przez Miejską Bibliotekę Publiczną pod honorowym patronatem Burmistrza Jerzego Wysockiego.

Jury w składzie: Beata Fedorko – przewodnicząca, Edyta Dziewicka i Elżbieta Kamińska – członkowie, po przesłuchaniu w dniach 10 i 24 maja 2006 roku 102 uczniów z milanowskich szkół podstawowych (klasy 0 – III) postanowiło, że:

- I nagrodę otrzymuje Dawid Wijata z Inter. Spół. SP Nr 18 z klasy Ib za wiersz Agnieszki Frączek „Coś”
 - II miejsce zajęła Emilia Langa z ZSG nr 1 z klasy IIb za „Dżdżownicę Dżunię” Łukasza Dębskiego.
 - III nagroda przypada ex aequo: Błażejowi Drabarkowi ze SP Nr 2, klasa IIIb za „Krowę” Agnieszki Frączek i Małgorzacie Dziewickiej z ZSG nr 1 z klasy IIIa za „Zły humorek” Doroty Gellner
- Wyróżnienia otrzymują:
1. Aleksandra Szymczak ze SP Nr 2, klasa Ib za recytację wiersza Wandy Chotomskiej „Wół”
 2. Karolina Białecka z SP Nr 2, klasa Ib za „Muchy w nosie” Wandy Chotomskiej
 3. Michał Cichosz ze SP Nr 2, klasa Ia za „Chrzyszczka” Małgorzaty Strzałkowskiej
 4. Klara Bułynko i Zuzanna Stefaniuk ze SP Nr 2 z klasy IIIa za recytację wiersza „Mój przyjaciel” Agnieszki Frączek
 5. Gabriela Milczarek z ZSG nr 3 z klasy Ia za „Jak tu ciemno” Danuty Wawilów
 6. Natalia Brzozowska z ZSG nr 3 klasa Ia za „A jak będę dorosła” Danuty Wawilów
 7. Alicja Jędrzejewska z ZSG nr 3, klasa IIa za „Przepis na lato” Małgorzaty Strzałkowskiej
 8. Julia Makulec z ZSG nr 3, klasa IIa za wiersz „Wypożyczalnia skrzydeł” Wandy Chotomskiej
 9. Aleksandra Lotarska z ZSG nr 3, klasa IIa za „Placek” Wandy Chotomskiej
 10. Klaudia Tropa z ZSG nr 3, klasa IIb za „Grabki włapki” Małgorzaty Strzałkowskiej
 11. Paulina Iwińska z ZSG nr 3, klasa IIIa za „Czupiradło” Małgorzaty Strzałkowskiej
 12. Rafał Chryciuk z ZSG nr 3, klasa IIIa za-



Ola Lotarska z ZSG Nr 3 recytuje wiersz pt. „Placek” W. Chotomskiej



Klara Bułynko i Zuzia Stefaniuk ze SP Nr 2 recytują wiersz „Mój przyjaciel” A. Frączek

recytację wiersza „Mucha czyta gazetę” Natalii Usenko

13. Julia Wałkowska z Integracyjnej SP Nr 18 z klasy Ob za wiersz Agnieszki Frączek „Muchomerek”

14. Zuzanna Newbery z Inter. Spół. Szkoły Podst. Nr 18 z klasy Ib za „Kupił dziadek kota w worku” Agnieszki Frączek

15. Rafał Dyra z ZSG nr 1 z klasy Ia za wiersz Agnieszki Frączek „O zydelku na spacerku”

16. Damian Żamojda z ZSG nr 1 z klasy IIb za „Instrukcję przyszywania guzików” Łukasza Dębskiego

17. Julia Kołodziej z ZSG nr 1 z klasy IIIa za wiersz Agnieszki Frączek „Koldra”

18. Anna Dobrzyńska z ZSG nr 1 klasa II a za „W ogródku” Doroty Gellner

19. Aleksandra Czerniawska ze Szkoły Podst. Nr 2 klasa Ib za „Kapelusz” Wandy Chotomskiej

20. Aleksandra Piaścik ze Szkoły Podst. Nr 2 klasa IIIb za „Koguta i krowę” Agnieszki Frączek

21. Dominik Niemiec z ZSG nr 1 z klasy Ia za interpretację wiersza „Jajo” Agnieszki Frączek

22. Iga Gerlach z ZSG nr 1, klasa Ib za „Strumyk” Doroty Gellner

23. Anna Jarząbek ZSG nr 1, klasa IIIb za „Spacerek” Doroty Gellner

Laureaci otrzymali z rąk Burmistrza nagrody książkowe wraz z pamiątkowymi dyplomami. Rozstrzygnięcie zakończył występ nagrodzonych uczniów. Wszystkim uczestnikom i nauczycielom dziękuję za udział w konkursie, osobom nagrodzonym składam gratulacje. Osobne podziękowania należą się pani Annie Biczuk – dyrektorowi Miejskiego Ośrodka Kultury za udostępnienie sali.

*Dyrektor MBP
Zofia Pawlak-Szymańska*



Życie artystyczne w ZSG nr 1 w Milanówku

Czujemy jeszcze chłodny powiew wiatru, ale już żyjemy oczekiwaniem na tę najpiękniejszą, bajecznie kolorową i pełną optymizmu porę roku – wiosnę. W naszej szkole wiosna – to wzmożony okres przedsięwzięć artystycznych: konkursów, uroczystości szkolnych i lokalnych.

Pierwszym z wydarzeń, które odbyło się w „Jedynce” w Wielkim Tygodniu, to koncert poświęcony ks. Janowi Twardowskiemu pt. „Poezja – muzyka – obraz”. Celem koncertu, który odbył się 11.04.2006 r. była popularyzacja twórczości wybitnego, współczesnego poety (wspomnianego ks. Twardowskiego), którego mądrość i dobroć emanująca z jego poezji, tak mocno osadzonej w polskiej rzeczywistości, pomaga nam żyć. Jest to poezja mówiąca o sprawach nam bliskich, emanująca spokojem, dobrocią, pobudzająca wyobraźnię człowieka i skłaniająca do refleksji. Jest nie tylko lekcją literatury, ale również lekcją życia. Widzowie zgromadzeni w tym dniu w naszej szkole, mieli okazję usłyszeć wiersze, które zaprezentowali uczniowie klas gimnazjalnych w połączeniu z projekcją obrazów o tematyce religijnej i lu-

muzyczną przygotowała Beata Osiadacz. Grupę recytatorów z klasy I a i I b gimnazjum przygotowała pani dyrektor Elżbieta Przeździecka. Ten team animatorów kultury – E. Przeździecka i B. Osiadacz – ma w swej działalności artystycznej wiele osiągnięć, które bardzo dobrze współgrają z prowadzoną przez obie panie grupą dzieci i młodzieży. Operatorem urządzeń multimedialnych podczas koncertu był p. Arkadiusz Ciborowski – nauczyciel informatyki. Mamy nadzieję, że goście zaproszeni na tę uroczystość, na długo pozostaną jeszcze pod wrażeniem tego, co zobaczyli i usłyszeli.

Następnym wydarzeniem, które ma swoją kontynuację, to udział uczniów naszej szkoły w Festiwalu Piosenki Międzynarodowej w Międzyborowie. Festiwal ten ma na celu podnoszenie kultury muzycznej dzieci i młodzieży, wzbogacania doświadczenia i umiejętności muzycznych młodych wokalistów. Pomaga rozwijać twórcze postawy, pobudza zainteresowania językami obcymi. Już po raz drugi uczennice naszej szkoły miały przyjemność zaprezentować swoje umiejętności wokalne w konkursie przygotowa-

ny przez nauczycielki Zespołu Szkół Publicznych w Międzyborowie, pp. Maciejewską i Małgorzatę Drażkowską. W popisach wokalnych 21 kwietnia 2006 r., udział wzięły: Gabriela Krystek, Paulina Wierzchoń z piosenką „Venus”; Paulina, Anna Strzałkowska, Aleksandra Naporowska, Katarzyna Celewska, Kamila Turkowska, Justyna Żelazowska, Sabina Szpura z piosenką „Każdy oddech twój” (polska wersja językowa piosenki „Every breath you take”) – reprezentantki gimnazjum i Joanna Dziewicka – kategoria: szkoła podstawowa z Zespołu Szkół Gminnych nr 1 oraz Julia Krzywańska z Gimnazjum Społecznego MTE. Piosenką „Stop” z repertuaru

Sam Brown – Joanna Dziewicka „wyśpiewała” sobie pierwsze miejsce. Brawo Asia!!! W jury zasiadła przedstawicielka polskiej sceny muzycznej (laureatka „Szansy na sukces” – to początek Jej kariery wokalne), Justyna Steczkowska.

Uczestniczki Festiwalu „Piosenka nie zna granic” w Międzyborowie

Ostatnie, jeszcze „gorące” wydarzenie kulturalne, to udział dziewcząt z Zespołu Szkół Gminnych nr 1 w Konkursie Piosenkarskim „Tulipanada 2006” zorganizowanym przez Ośrodek Kultury „Arsus” i Dom

Kultury „Kolorowa”. Celem konkursu jest zachęcenie dzieci, młodzieży i dorosłych do czynnego uczestnictwa w amatorskim ruchu artystycznym, promowanie talentów, motywowanie do doskonalenia swoich umiejętności, jak również umożliwienie publicznej prezentacji swoich osiągnięć na scenie. Konkurs ten ma charakter otwartego przeglądu dla wykonawców indywidualnych jak i zespołów wokalnych i wokально – instrumentalnych. W przesłuchaniach wokalnych 16 maja 2006 r., wzięły udział: Paulina Naporowska, Maria Bartosiewicz, Gabriela Krystek, Paulina Wierzchoń, Joanna Dziewicka (ZSG nr 1) oraz Joanna Michalska – reprezentantka Gimnazjum Społecznego w Milanówku (wyróżnienie). Do finału przeszły Paulina Naporowska i Maria Bartosiewicz – wykonały piosenkę z repertuaru M. Brodki „Miałeś być” – III miejsce w kategorii zespołów wokalnych i Joanna Dziewicka z niezapomnianym hitem muzycznym z filmu „Titanic” – „My heart will go on” C. Dion – I miejsce w kategorii soliści. Dnia 24 maja 2006 r. odbył się koncert finalistów, w którym wzięły udział nasze reprezentantki.

Życzę wszystkim artystom jeszcze więcej wspaniałych sukcesów w dziedzinie kulturalnej, czerpania radości w wykonywanych zadaniach i dalszego rozwoju swoich umiejętności. Rodzicom zachęcam do wspierania swoich pociech w ich przedsięwzięciach artystycznych. Posiadanie zdolności i talentu to wielkie bogactwo – pielęgnujmy te cechy w naszych dzieciach!

*Nauczycielka ZSG nr 1 w Milanówku
Beata Osiadacz*

Zapraszam do odwiedzania galerii na stronie Zespołu Szkół Gminnych nr 1 w Milanówku:
www.zsg1milanowek.republika.pl



Nauczycielka ZSG Nr1 Beata Osiadacz ze swoimi uzdolnionymi wychowankami

dowej, którym towarzyszyła oprawa muzyczna utworów M. Bilińskiego, F. Chopina R. Schumanna, F. Schuberta, A. Vivaldiego czy W. A. Mozarta. Dopelnieniem wrażeń muzycznych były piosenki w wykonaniu grupy wokalne, która z rozmachem wykonała piosenki: „Wzniesie serce” z repertuaru R. Rynkowskiego, „Zmienić świat” (polska wersja językowa piosenki „Heal the world”) a Joanna Dziewicka wykonała piosenkę „Zegarmistrz światła” z repertuaru T. Woźniaka. Pomysłodawcą tego przedsięwzięcia artystycznego był ks. Sławomir Starkowski, scenariusz, prezentację obrazów i oprawę



Biblioteka informuje

W lipcu i sierpniu br. Miejska Biblioteka Publiczna w Milanówku zaprasza czytelników w godzinach:

| | |
|--------------|---------------|
| Poniedziałki | 12.00 – 17.00 |
| Wtorki | 12.00 – 17.00 |
| Czwartki | 11.00 – 16.00 |
| Piątki | 12.00 – 17.00 |

*Dyrektor MBP w Milanówku
Zofia Pawlak-Szymańska*



V Międzyszkolny Konkurs Wiedzy o Milanówku „A to Milanówek – właśnie”

15 czerwca w gmachu Zespołu Szkół Gminnych nr 1 odbył się V Międzyszkolny Konkurs Wiedzy o Milanówku zorganizowany przez Towarzystwo Miłośników Milanówka przy współpracy Zespołu Szkół nr 1 im. Ks. P. Skargi i Gimnazjum Społecznego STO. Do finału zakwalifikowało się 11 zespołów szkolnych (5 z gimnazjów i 6 ze szkół podstawowych), w których znalazły się 33 osoby, co jest rekordem w dotychczasowych konkursach z tego cyklu. Warto podkreślić, że finał poprzedziły eliminacje, wykłady o historii miasta, lekcje w plenerze połączone ze poznawaniem miejsc pamięci związanych z II wojną światową, wizyty w Galerii Historii Miasta Milanówka, gdzie młodzież przyjmował i informacji udzielał opiekun tej placówki Włodzimierz Starościak. Łącznie – według szacunkowych danych – w spotkaniach poprzedzających finał uczestniczyło ok. 400 uczniów.

W jury zasiadli przedstawiciele zarządu TMM – Dominika Inkielman, Róża Wiśniewska i Andrzej Pettyn.

Po wylosowaniu zestawów pytań przystąpiono do pierwszej rundy, która polegała na udzieleniu odpowiedzi na pytania dotyczące historii i dorobku miasta. Odpowiedzi wykazały bardzo dobry i wyrównany poziom wszystkich zespołów, a różnice w punktacji były minimalne. Druga runda, polegająca na złożeniu puzzli z pociętych na części najpiękniejszych willi naszego miasta, rozpoznaniu nazw tych willi i wykazaniu się pewną wiedzą na ich temat, była już trudniejsza i bardziej zróżnicowała punktację. Po zsumowaniu punktów obu rund, jury postanowiło przyznać nagrody następującym zespołom:

W kategorii szkół podstawowych trzy pierwsze miejsca zajęły:

1. Pierwsza drużyna Szkoły Podstawowej w ZSG nr 1 im. Ks. P. Skargi w składzie: Karolina Banasiewicz, Daniel Sadowski, Alan Weiss-Neuman;
2. Druga drużyna Szkoły Podstawowej w ZSG nr 1 w składzie: Paulina Bielecka, Klaudia Surafa, Mateusz Kurek;
3. Druga drużyna Szkoły Podstawowej nr 2 im. Armii Krajowej w składzie: Katarzyna Szczap, Olga Wapniarka, Weronika Trębińska.

W kategorii szkół gimnazjalnych trzy pierwsze miejsca zajęły:

1. Druga drużyna gimnazjum w ZSG nr 1 im. Ks. P. Skargi w składzie: Justyna Żelazowska, Agnieszka Pliszek, Kasia Birkowska;
2. Druga drużyna gimnazjum w ZSG nr 3 im. F. Chopina w składzie: Marta Kucharska, Mateusz Rataj, Sylwia Młynarska;
3. Drużyna Gimnazjum Społecznego MTE w składzie: Karina Rulska, Karolina Chodasewicz, Paulina Szymańska.

Pierwsze drużyny w obu kategoriach otrzymają również puchary ufundowane przez Burmistrza Milanówka, które wręczone zostały w czasie III Festiwalu Sztuki w Teatrze Letnim, aby nadać temu wyróżnieniu większą rangę i aby zwycięzcy mogli przybyć na tę uroczystość razem z rodzicami i przyjaciółmi.

Po ogłoszeniu wyników rywalizacji przez przewodniczącego jury, wręczono wszystkim 33 uczestnikom finału dyplomy z podziękowaniem za udział oraz nagrodzonym uczniom – dyplomy specjalne wraz z nagrodami książkowymi w postaci pięknych albumów i książek o Milanówku, które ufundowały władze samorządowe i Towarzystwo Miłośników Milanówka. Osobne dyplomy podziękowania oraz nagrody książkowe w postaci nowych słowników języka polskiego wręczono nauczycielom koordynującym przygotowania do finału i zarazem popularyzującym wiedzę o naszym mieście wśród młodzieży szkolnej. Otrzymały je panie: Romualda Jurkiewicz, Łucja Kania, Alicja Kołodziejczyk, Renata Gregorczyk-Wijata, Urszula Kielczewska, Agata Markiewicz, Elżbieta Przeździecka, Anna Mrozik, Hanna Karwat, Ewa Tadzik. Piękne dyplomy z herbem miasta, z logo każdej szkoły uczestniczącej w finale, wykonali Wiesława i Mariusz Koszutowie.

Na uroczystość wręczenia dyplomów i nagród przybył burmistrz Jerzy Wysocki. Pogratulował wszystkim uczestnikom dobrych wyników i dużej wiedzy o mieście, podkreślając, że każdy mieszkaniec naszego miasta powinien poznać jego historię.

Po zakończeniu finału zadałem burmistrzowi J. Wysockiemu kilka pytań:

Andrzej Pettyn: Jakie Pan, Panie Burmistrzu, przywiązuje znaczenie do organizowanych przez TMM konkursów wiedzy o Milanówku dla młodzieży szkolnej?

Jerzy Wysocki: Konkursy wiedzy o Milanówku organizowane przez TMM, są z punktu widzenia gospodarza miasta niezmiernie ważną formą edukacji i właściwą, a zarazem skuteczną metodą zainteresowania młodych ludzi własnym miastem, jego historią i teraźniejszością. Wiedza o własnym mieście pozwala utożsamiać się z nim i uczestniczyć aktywnie w jego życiu.

A.P.: Jakiego Pana zdaniem wiedza o „małej ojczyźnie” może mieć przełożenie na lepsze zrozumienie zjawisk i procesów zachodzących w naszej „dużej ojczyźnie”?

J.W.: Wiedza o „małej ojczyźnie”, a przede wszystkim znajomość zasad funkcjono-

wania samorządu, może mieć niebagatelne znaczenie dla zrozumienia wielu spraw toczących się na arenie ogólnokrajowej. Samorząd lokalny to przecież kraj w pigułce.

A.P.: Coraz większą rolę w upowszechnianiu wiedzy o Milanówku odgrywa Galeria Historii Miasta Milanówka. Pojawia się w niej coraz więcej eksponatów, coraz więcej plansz z informacjami. Istnieje obawa, że zabraknie w pomieszczeniu znajdującym się w gmachu poczty miejsca. Czy zauważa Pan to i czy chciałby Pan w jakiś sposób poprawić warunki pracy tej placówki?

J.W.: W Wieloletnim Planie Inwestycyjnym Miasta Milanówka zapisana jest rozbudowa Miejskiego Ośrodka Kultury i ulokowanie tamże Galerii Historii Miasta Milanówka. Przewidywany czas realizacji lata 2007 – 2008.

Galerię znajdującą się w gmachu poczty, a więc w centrum Milanówka, polecamy nie tylko uczniom, ale i wszystkim mieszkańcom naszego miasta zainteresowanym jego historią i rozwojem. Opiekun Galerii pan Włodzimierz Starościak dyżuruje tam w każdą środę w godzinach 16 – 18 i chętnie oprowadza wszystkich zwiedzających. Wstęp bezpłatny. Mamy nadzieję, że ostatni konkurs przyczyni się do większej popularyzacji tej placówki. Przypominamy, że wciąż poszukuje się eksponatów, które mogą wzbogacić ekspozycję, a związane są z przeszłością naszego miasta. Można je przekazywać bezpośrednio do Galerii w środy lub do Miejskiego Centrum Informacji przy ul. Warszawskiej 32 (budynek Straży Miejskiej). Przypominamy, że książki o Milanówku wydane przez TMM są w ciągłej sprzedaży w księgarniach, kioskach przy stacji i w kiosku przy pl. Starzyńskiego (w tym ostatnim również w niedzielę).



Fot. M. Koszuta

Uczestnicy konkursu prezentowali wysoki i wyrównany poziom wiedzy o swoim mieście

zycję, a związane są z przeszłością naszego miasta. Można je przekazywać bezpośrednio do Galerii w środy lub do Miejskiego Centrum Informacji przy ul. Warszawskiej 32 (budynek Straży Miejskiej). Przypominamy, że książki o Milanówku wydane przez TMM są w ciągłej sprzedaży w księgarniach, kioskach przy stacji i w kiosku przy pl. Starzyńskiego (w tym ostatnim również w niedzielę).

Andrzej Pettyn



„Mazowsze piórem i pędzlem malowane”

1 czerwca 2006 r. w Zespole Szkół Gminnych nr 3 w Milanówku przy ul. Zabie Oczko 1 odbyło się uroczyste wręczenie nagród i wyróżnień laureatom trzeciego już Konkursu Literacko-Plastycznego „Mazowsze piórem i pędzlem malowane”.

Po raz trzeci Burmistrz Miasta Milanówka Jerzy Wysocki, który objął imprezę honorowym patronatem, ufundował i wręczył nagrody zwycięzcom. Chwaląc ideę Konkursu, Burmistrz podkreślił istotę ugruntowania poczucia tożsamości narodowej poprzez rozwój tożsamości regionalnej.

„Trójkowi” organizatorzy imprezy, z pomysłodawczynią – panią Dyrektorką Renatą Kossakowską-Kierejewską na czele, z wielkim zadowoleniem obserwują, że literacko-plastyczne zmagania dzieci i młodzieży co roku cieszą się ogromnym powodzeniem.

W naszej szkole istnieje stała ekspozycja prac plastycznych nagrodzonych w dwóch pierwszych edycjach Konkursu. Z przyjemnością wygospodarujemy więcej miejsca, aby ukoronować także tegorocznych laureatów.

Prace oceniano w dwóch kategoriach plastyczna i literacka z podziałem na grupy wiekowe Szkoła Podstawowa I – III oraz IV – VI i Gimnazjum.

Do Konkursu zgłoszono 181 prac plastycznych i 13 prac literackich z następujących szkół:

- a) Szkoła Podstawowa Nr 2 (zgłoszono 49 prac)
- b) Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa (zgłoszono 6 prac)
- c) ZSG Nr 1 (zgłoszono 74 prace)
- d) ZSG Nr 3 (zgłoszono 54 prace)

Prace konkursowe oceniło jury, w skład którego wchodziło nauczyciele milanowskich szkół:

- a) p. Edyta Sawicka (ZSG Nr 1)
- b) p. Beata Potrzebowska (Sz. P. Nr 2)
- c) p. Monika Szmagał (ZSG Nr 3)
- d) p. Katarzyna Drzewiecka (ZSG Nr 3)
- e) p. Elżbieta Dąbrowska (ZSG Nr 3)

A oto wyniki Konkursu:

KATEGORIA – PRACE PLASTYCZNE

Klasy I – III szkoła podstawowa

I miejsce – Natalia Brzozowska kl. I a (ZSG Nr 3), Konrad Stankiewicz kl. II b (SP Nr 2)

II miejsce – Joanna Boeniecka kl. III a (SP Nr 2), Mateusz Żak kl. III (ZSG Nr 3)

III miejsce – Iga Gerlach kl. I b (ZSG Nr 1), Marysia Kijowska kl. I e (Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa)

Wyróżnienia:

- Karolina Szymczak kl. III b (SP Nr 2)
- Natalia Dziarczykowska kl. III a (ZSG Nr 3)



Wystawa prac laureatów III Konkursu Literacko-Plastycznego „Mazowsze piórem i pędzlem malowane”

Karolina Sowa kl. III b (SP Nr 2)

Daniel Szczeń kl. I a (ZSG Nr 3)

Klasy IV – VI szkoła podstawowa

I miejsce – Zuzanna Tyszka kl. IV a (ZSG Nr 3), Stanisław Chmurski kl. IV (Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa)

II miejsce – Magdalena Glica kl. V (SP Nr 2)

III miejsce – Wiktoria Łój kl. V (SP Nr 2)

Wyróżnienia:

Angelika Ertner kl. V (SP Nr 2)

Ewa Chojnowska i Dominika Błochowiak kl. V (SP Nr 2)

Michał Czerniawski kl. IV (SP Nr 2)

praca grupowa: Artur Rajzyngier, Daniel Maciejowski, Anna Lefler kl. V (SP Nr 2)

Gimnazjum

I miejsce – Bartek Karczewski kl. I b (ZSG Nr 3)

II miejsce – Olga Grabarek kl. II a (ZSG Nr 3)

III miejsce – praca grupowa: Barbara Drapała, Sylwia Kucharska kl. III b (ZSG Nr 3), Angelika Szrek

Wyróżnienia:

Wioletta Łata kl. III a

Karolina Polesińska kl. III a (ZSG Nr 3)

Ewelina Kowalczyk kl. III d

Agnieszka Kowalska kl. I

KATEGORIA – PRACE LITERACKIE

Klasy I – III szkoła podstawowa

I miejsce – Błażej Drabarek kl. III b (SP Nr 2)

Klasy IV – VI szkoła podstawowa

I miejsce – Emma Drabarek kl. V c (SP Nr 2)

II miejsce – Joanna Smolińska kl. V b (SP Nr 2)

III miejsce – Daniel Piotrowski kl. VI c (ZSG Nr 1)

Gimnazjum

I miejsce – Anna Szewczyk kl. I a (ZSG Nr 1)

Serdecznie gratulujemy laureatom, ich rodzicom i nauczycielom. Dziękujemy bardzo wszystkim uczestnikom, gorąco zapraszamy za rok.

*Rzecznik prasowy ZSG Nr 3
Katarzyna Drzewiecka*

Złote jabłko milanowskie

Gdy w Teatrze Greckim w Palazzolo zabrzmiała muzyka Garbarka, a z góry amfiteatru wyruszyły dziewczęta z wielkimi dzbanami, w pięknych strojach i zaczęły rozdawać publiczności złote kielichy – trudno było opanować wzruszenie. A zresztą po co? Takie zdarzenia są po to, żeby wzruszać.

Na Sycylię wyjechaliśmy w ramach międzynarodowego festiwalu teatrów amatorskich, który odbywa się tam co roku jako impreza towarzysząca festiwalowi teatrów profesjonalnych w Syrakuzach. I to oni: Ania Rundsztuk, Aneta Bohdan, Iga Trzeciakowska, Ada i Kamila Wiśniewskie, Kasia Oleksik, Krysia Rubio, Julka Figacz i Ignacy Bochiński reprezentowali Gimnazjum Społeczne MTE z Brzozowej, a więc Milanówek i... Polskę, bo byliśmy jedyną grupą z Polski. Nasz spektakl był ilustracją historii złotego jabłka. Ruchem, gestem, elementami tańca zespół ożywił mitologiczne zdarzenia. I gdy ma się próby w klasie, wśród zsuniętych pod ściany ławek i krzeseł, a efekt widzi się w amfiteatrze ze starożytnym rodowodem, to, proszę mi wierzyć, wrażenie graniczy z omalże mistycznym przeżyciem. I – w to można wierzyć lub nie – jest to miejsce, gdzie historia staje się namacalna, a duchy teatru towarzyszą przedstawieniom.

Motorem całej akcji była p. Renata Bilozór, nauczycielka z naszej szkoły, której oprawa plastyczna spektaklu (kostiumy, rekwizyty) była sama w sobie dziełem sztuki.

Obejrzelismy kilka innych inscenizacji. Byliśmy w Syrakuzach na przedstawieniu teatru profesjonalnego. Kapaliśmy się w Morzu Jońskim. Wracaliśmy ponad dwie doby autokarem. Dziewczęta poodparzały sobie stopy w trakcie występu. W noc poprzedzającą występ Krysia i Ignacy na tarasie sycylijskiego hoteliku dopracowywali swoją scenę Pięknej Heleny i Parysa. Bajka przeplatała się z trudem i – jak to bajka – dobiegła szczęśliwego końca. Wielkie brawa, autentyczny zachwyt publiczności i...no, to nasz niewątpliwie sukces: W festiwalu uczestniczył teatr z Florencji (fantastyczne przedstawienie!), który wypatrywał sobie grup do współpracy w międzynarodowym projekcie teatralnym. Wypatrył... nas! Od przyszłego roku szkolnego mamy szansę na rozpoczęcie dwuletniego projektu połączonego z wymianą młodzieży, polegającego na wspólnych warsztatach zwieńczonych spektaklem.

Teatr jest fantastyczną przygodą. Ta przygoda nieodłącznie wiąże się z pracą i mozołem. Z niejednokrotnie nudnym powtarzaniem tych samych elementów. I nagle efekt – produkt finalny – przedstawienie. Gdy dzieje się w takiej scenerii, jakiej mieliśmy okazję doświadczyć – nabiera dodatkowych treści.

*Instruktor Teatralny w Gimnazjum
Społecznym MTE
Iwona Dornarowicz*



„Zapobiegajmy pożarom” już po raz trzeci

Od pięciu lat Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa w Milanówku organizuje turnieje dotyczące bezpieczeństwa. Chcemy uczyć dzieci od najmłodszych lat troski o siebie i innych, umiejętności zachowania się w sytuacjach zagrożenia zdrowia lub życia, odpowiedzialności i empatii.

Od trzech lat we współpracy z Ochotniczą Strażą Pożarną w Milanówku przygotowujemy Turniej Wiedzy Pożarniczej pod hasłem: „Zapobiegajmy pożarom”. Do uczestnictwa w nim zapraszamy dzieci od „zerówek” do szóstych klas z milanowskich szkół. Uczestnicy mogą namalować plakat dotyczący hasła turnieju lub wystartować w czteroosobowej drużynie reprezentującej klasę lub szkołę, wykazać się wiedzą na temat zapobiegania pożarom i zaprezentować swoją sprawność fizyczną podczas konkurencji sprawnościowych.

III Milanowski Turniej Wiedzy Pożarniczej odbył się 10 maja bieżącego roku i – tradycyjnie już, spotkaliśmy się z życzliwością i zainteresowaniem nauczycieli i dzieci. Zmagania turniejowe poprzedziło jednak solidne praktyczne przygotowanie... 20 kwietnia zaprosiliśmy do naszej szkoły wszystkich uczniów i nauczycieli zainteresowanych tematyką turnieju. Punktualnie o godz. 10.00 pod budynek szkoły podjechał wóz strażacki i dzieci na własne oczy mogły się przekonać, jak błyskawicznie przebiega akcja przygotowania sprzętu gaśniczego do ugaszenia pożaru. Strażacy z wielkim zaangażowaniem, cierpliwością i znajomością rzeczy demonstrowali młodym ludziom wyposażenie wozu strażackiego. Po pokazie odbyło się spotkanie, podczas którego panowie rozmawiali z dziećmi na temat pracy, którą wykonują, zadań, które spełniają, miejsc, w których się pojawiają, aby pomagać ludziom. Opowiedzieli również o sposobach udzielania pierwszej pomocy medycznej. Trudno było zakończyć tę ciekawą rozmowę, ponieważ dla dzieci okazało się to bardzo ważne, miały mnóstwo pytań, chciały dzielić się własnymi doświadczeniami, słuchać i opowiadać...

Jak bardzo owocne było to spotkanie, mogliśmy się przekonać już wkrótce. 10 maja, podczas turnieju dzieci były równie przejęte, zaangażowane i naprawdę świetnie przygotowane. Startowały w dwóch kategoriach wiekowych – klasy 0 – 1 oraz II – III – ogółem – 67 dzieci. Było głośno i naprawdę gorąco. Publiczność entuzjastycznie dopingowała drużyny – zarówno podczas części „teoretycznej” i sprawnościowej. Jury, złożone z nauczycieli z milanowskich szkół, z satysfakcją i zaangażowaniem oceniało każde konkursowe zadanie. Tor przeszkód przygotowany przez strażaków na dziedzińcu OSP

okazał się również solidnym wyzwaniem. Atmosferze rywalizacji towarzyszyła od samego początku wzajemna życzliwość i dobra zabawa.

A oto wyniki zmagania turniejowych:

Dzieci z klas 0 – I

I miejsce:

Klasa I B – Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa – Jankowski Filip, Jaskulska Agnieszka, Niżałowska Ewa, Łyszkowska Marysia

II miejsce – równorzędne

Klasa I E – Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa – Grudzień Jan, Haber Zuzanna, Horszczak Tomasz, Krzysiak Marta

Klasa 0 B – Damaziak Oskar, Kopacz Anna, Matuszewska Maja, Mikulski Jan

Klasa 0 A – Krzemiński Mateusz, Kubicka Marysia, Lipiński Filip, Wałęczak Mikołaj

Uczniowie z klas II – III zajęli:

I miejsce

Klasa III – Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa – Belewicz Krzysztof, Gembal Wawrzyniec, Kamiński Ignacy, Murawski Michał

II miejsce – równorzędne

Klasa III B – Szkoła Podstawowa nr 2 – Cieśla Mikołaj, Kamiński Bartek, Kuraszkiwicz Marcin, Stankiewicz Kuba

Klasa III – Zespół Szkół Gminnych nr 3 – Chryciuk Rafał, Kępka Jakub, Kołodziejka Natalia, Zalewska Katarzyna

III miejsce – równorzędne

Klasa II i III – Zespół Szkół Gminnych nr 1 – Dębowski Maciej, Dwurzyński Maciej, Przegaliński Marcin, Wierzbicki Daniel

Klasa III A – Szkoła Podstawowa nr 2 – Krajewski Paweł, Persa Hubert, Zawrzykraj Kuba, Zdrojewski Adam

Klasa II – Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa – Bortnik Anna, Kamińska Zofia, Krupa Bartłomiej, Szczęsna Michalina

IV miejsce

Klasa II B – Zespół Szkół Gminnych nr 3 – Derejczyk Marcin, Mularski Jędrzej, Regulaska Barbara, Trepa Klaudia

V miejsce

Klasa II – Szkoła Podstawowa nr 2 – Kiełak Karol, Stankiewicz Konrad, Zalipski Bartosz, Zinkow Kuba

Nagrody w konkursie plastycznym – praca na temat „Zapobiegajmy pożarom”, otrzymali:

Klasy 0 – I

I miejsce – Wałęczak Mikołaj

II miejsce – Jan Mikulski

III miejsce – Maciej Muszyński

Klasy II – III

I miejsce – Adam Zdrojewski

II miejsce – Ewa Sochacka

III miejsce – Jakub Duchniewicz

Wręczenie nagród, ufundowanych przez burmistrza Miasta Milanówka Jerzego Wysokiego i Nową Prywatną Szkołę Podstawową, odbyło się 17 maja 2006 r. o godz. 11.00 w siedzibie Nowej Prywatnej Szkoły Podstawowej w Milanówku przy ul. Brzozowej 1.

Chcemy bardzo serdecznie podziękować wszystkim nauczycielom zainteresowanym propagowaniem wśród dzieci idei bezpieczeństwa i odpowiedzialności, dzieciom, które z taką radością uczestniczyły po raz kolejny w Turnieju Wiedzy Pożarniczej, Burmistrzowi Miasta Milanówka – panu Jerzemu Wysockiemu, za patronat i nagrody, a także strażakom z Ochotniczej Straży Pożarnej w Milanówku – szczególnie prezesowi panu Krzysztofowi Ciborowskiemu oraz naczelnikowi panu Piotrowi Pliszewskiemu za zaangażowanie w przygotowanie dzieci oraz udostępnienie nam swojej „siedziby” na czas konkursu.

Mamy gorącą nadzieję (i nie chcemy jej gasić), że dzięki takim konkursom nasi wychowankowie w przyszłości nie będą czuli się bezradni, przerażeni i sparaliżowani, kiedy ktoś będzie potrzebował pomocy.

*Organizatorki III Milanowskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej
Elżbieta Siwek i Anna Soból*



Strażacy z wielkim zaangażowaniem, cierpliwością i znajomością rzeczy demonstrują wyposażenie wozu strażackiego



III Międzynarodowy Festiwal Sztuki im. Stanisława Gruszczyńskiego

ciąg dalszy ze str. 1

na polu międzynarodowej twórczości ilustracyjnej. Jednocześnie ukazuje przestrzeń w jakiej wizualne wyobrażenia są charakteryzowane i motywowane odpowiednimi szkołami, typowymi cechami krajów jak i ich kultur. Prace zafascynowały oglądających swoją kolorystyką, tematem i wyjątkowością.

W czwartek 08.06.06 r. odbył się Dzień Rycerski. Tego dnia całość imprezy przeniosła się do Amfiteatru przy ul. Fiderkiewicza. Tam w niecodziennej atmosferze odbył się Heppening, w czasie którego widzowie mieli możliwość śledzić z zapartym tchem niesamowitą walkę Bractwa Rycerzy Herkusa Monte oraz pokaz tańca z ogniem.

Tego dnia przenieśliśmy się w świat odległy, ale jakże mocno zakorzeniony w sercu, świat emocji, honoru, męstwa i walki. Publiczność mogła choć na chwilę oderwać się od codziennej komputerowej rzeczywistości. W kamiennym kręgu, rycerze w towarzystwie dam dworu powitali przedstawicieli miast: burmistrza miasta Milanówka Jerzego Wysockiego, burmistrza miasta Lidzbarka Warmińskiego Mieczysława Byczkowskiego i przewodniczącego Rady Miasta Lidzbarka Warmińskiego Artura Wajsa. Bardzo realistycznie wyglądała rycerska walka. Rycerze w odpowiednich strojach dokonywali zbrojnego starcia. Uderzenia mieczów, eksplozja barwnych szat i zbroi, nadawały autentyczności wydarzeniu. Całość dopełniała gra Michała Borowskiego na saksofonie i klimatyczne dźwięki bębnow.

Wieczór został zamknięty spektaklem pt. PROPHETIE zagranym przez Kielecki Teatr Tańca. Siedemnastu tancerzy opowiedziało publiczności o prorokach, którzy pomagają nam wybrać pomiędzy dobrem a złem. Spektakl odegrano na bardzo wysokim poziomie. Świetna muzyka, stroje i oczywiście taniec. Widać było elementy walki, akrobatyki, a wszystko pełne dynamiki i energii.

W sobotę 10.06.06 r. o godz. 18.00 odbył się wernisaż wystawy poplenerowej V Pleneru Artystycznego „Nieobojętni na to co wokół”.

Plener pomyślany jako spotkanie artystów myślących i czujących trochę inaczej niż większość środowiska artystycznego. Łączy ich niewątpliwie odmienną postawę wobec trendów narzuconych przez politykę kulturalną kraju, narzuconą przez krytyków i kuratorów. Artystów łączy niewątpliwie odmienną postawę wobec trendów narzuconych przez politykę kulturalną kraju narzuconą przez krytyków i kuratorów. Jest to swego rodzaju opozycja wobec lansowanych konwencji typu instalacje, sztuka skandalu. Podczas wernisażu Prof. Ludwig Maciąg – Kustosz wystawy przybliżył gościom tajniki z życia artystycznego pleneru i, co podkreślił, praca przebiegała w atmosferze po-

znawania tajników natury bez alkoholu, czyli artyści promowali bardzo trzeźwe podejście do życia. Swoje prace wystawili: Joanna Błońska, Marian Danielewicz, Małgorzata Dudzińska-Kraskiewicz, Małgorzata Hołowska, Maciej Falkiewicz, Waław Jagielski, Aneta Jazwińska, Janusz Knorowski, Ludwik Maciąg, Aleksandra Novak-Zemplińska, Wienczysław Pyrzanowski, Barbara Szubińska, Maja Wojnarowska, Antoni Wróblewski. Wystawa została zorganizowana we współpracy z Agrokultura Korfowe – Joanna Grootings.

Wszystkie prezentowane wystawy w ramach Festiwalu Sztuki można oglądać do końca czerwca br.

W niedzielę 11.06.06 r. w dniu zakończenia Festiwalu Sztuki odbył się Kiermasz „Artystyczny Krąg” w plenerze, przy Miejskim Ośrodku Kultury. Artyści z województwa Mazowieckiego zaprezentowali swoje prace z dziedziny rękodzieła artystycznego. Przedstawiona została cała gama rękodzieła, zaczynając od malarstwa, grafiki, rzeźby, witraży, po takie wyroby jak szkło użytkowe ręcznie malowane, artystyczną biżuterię, krawiectwo artystyczne, malarstwo na jedwabiu czy wyroby z masy solnej. Dla pań przygotowane były stoiska z malowanymi bluzkami i obrusami, kosmetykami, biżuterią i artystycznymi szkatułkami.

Tego dnia odbył się Koncert Finałowy laureatów Konkursu Debiutów Wokalnych Śpiewu Solowego i Piosenkarstwa. Nagrodę GRAND PRIX jako największe odkrycie Festiwalu wywalczyła Agata Gruszka – Chorzów. II miejsce otrzymała Izabela Piotrak – Warszawa. Agnieszka Skotniczna – Bolechowice została nagrodzona III miejscem. W Konkursie Debiutów Wokalnych Śpiewu Solowego i Piosenkarstwa zostały przyznane wyróżnienia: Marcie Lau – Białe Błonie koło Bydgoszczy, Magdalenie Ostrowskiej – Grodzisk Mazowiecki, Małgorzacie Gawlik – Błonie, Rafałowi Stęplowskiemu – Błonie i Dorocie Michałowskiej – Radziejowice.

Niespodzianką ostatniego dnia Festiwalu był występ światowej sławy iluzjonisty Sławomira Piestrzeniewicza. Pokaz Wielkiego Maga był bardzo efektowny i nowatorski. Artysta łączy swój kunszt iluzjonistyczny z ujmującą beztróską, lekkością, żartem, luzem, który pozwala widzom uwierzyć, że to co niemożliwe jest jednak możliwe. Spotkanie to zrobiło ogromne wrażenie na przybyłych gościach i na pewno długo pozostanie w ich pamięci.

Zainteresowanie Festiwalem Sztuki przejawiali ludzie świata nauki, kultury oraz biznesu. Była to artystyczna uczta dla ludzi kochających sztukę.

Przypomnijmy, że Festiwal Sztuki w Milanówku odbył się po raz trzeci.

Dziękuję wszystkim, którzy współpracowali przy realizacji tak wspaniałego przedsięwzięcia jakim jest Festiwal Sztuki, który rozślawia Milanówek poza granicami naszego miasta.

*Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury
Anna Barbara Biczysk*



Anna Barbara Biczysk – dyrektor MOK-u i Cecilia Kandracova – Radca Ambasady Republiki Słowackiej otwierają Dzień Kultury Słowackiej

Fot. T. Leleń MCI

Podziękowania

Serdecznie dziękujemy wszystkim sponsorom, którzy przyczynili się do realizacji III Międzynarodowego Festiwalu Sztuki im. Stanisława Gruszczyńskiego, a są nimi: Cecilia Kondracova – Radca Ambasady Republiki Słowackiej, Dyrektor Instytutu Słowacji Alina Witkowska – Dyrektor Mazowieckiego Centrum Kultury i Sztuki – Patronat Honorowy

Marek Zdrzyłowski „Co? Gdzie? Kiedy? Na Mazowszu”

Jacek Grabowski „Radio Bogoria”

Bogdan Krysiński „Kodak-KBMGP”

Jerzy Dmochowski – Prezes „Jedwab Polski Sp z o.o.”

Piotr Płochocki „MPM PRODUCT”

Zarząd „Arkuszej Drukarni Offsetowej”

Mariusz Kawa „EURO-PARTY”

Jacek Banaszczyk – Prezes Dziewiarskiej Spółdzielni Inwalidów „MALWA”

Petroniusz Frejlich „PETRONIUS ARABIANS”

Marek Tomaszewski „TOMMARKO”

Konstancja Dołęga-Dołęgowska „CUKIERKI REKLAMOWE”

*Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury
Anna Barbara Biczysk*



Koncert pieśni i arii w Milanówku

27 maja br., mieszkający w Milanówku światowej sławy śpiewak operowy Romuald Tesarowicz (bas), wieloletni solista Teatru Wielkiego w Warszawie, już po raz trzeci zaprosił mieszkańców na dwugodzinny koncert do Teatru Letniego Miejskiego Ośrodka Kultury, w czasie którego wystąpił wraz ze swoimi przyjaciółmi – Jolantą Kowalską z Krakowa (sopran) i Rafałem Bartmińskim z Warszawy (tenor).

Licznie przybyłych miłośników belcanta powitała dyr. MOK-u Anna Biczuk, wyrażając satysfakcję, że tak znakomici artyści zaszczycili nasze miasto swoją sztuką, po czym już niepodzielnie prowadzenie koncertu przejął Romuald Tesarowicz, który też zainaugurował koncert na wstępie wykonując dwa utwory. Jeden z nich to aria z opery „Żydówka” Halevyego, w słowach nawiązująca do odbywającej się pielgrzymki papieża Benedykta XVI, drugi zaś utwór, to piękna pieśń o matce Henryka Czyży i Bernarda Ładysza, którą zadedykował wszystkim matkom, z okazji niedawnego Dnia Matki.

Dowiedzieliśmy się, że przyjaciele Romualda Tesarowicza – których pokrótce przedstawił – to wspaniali śpiewacy. Jolanta Kowalska, mimo młodego wieku (studenta IV roku Akademii Muzycznej w Krakowie) z roku do najbardziej utalentowanych śpiewaczek młodego pokolenia, laureatka konkursów wokalnych, związana z Operą Kameralną w Krakowie, stypendystka Ministra

Kultury (wkrótce wyjeżdża na studia do W. Brytanii). Rafał Bartmiński to absolwent Akademii Muzycznej w Katowicach, a obecnie solista Teatru Wielkiego – Opery Narodowej w Warszawie. Oboje wraz z R. Tesarowiczem wykonali wiele wspaniałych pieśni, arii operowych i operetkowych, wśród których szczególne uznanie słuchaczy zyskały melodyjne utwory klasyki światowej. Wiele z nich cała trójka wykonawców musiała bisować. Mnie osobiście, szczególnie podobały się arie operetkowe w wykonaniu Jolanty Kowalskiej, zwłaszcza zaś z wielkim temperamentem wykonany czardasz z operetki Franciszka Lehara „Cygańska Miłość”, ponadto bardzo podobała się brawurowa interpretacja słynnej arii z repertuaru J. Kiepury „Brunetki, blondynki...” w wykonaniu Rafała Bartmińskiego i wspaniała pieśń Gershwina „Missisipi” w wykonaniu Romualda Tesarowicza, w której podziwialiśmy nie tylko wspaniały głos sławnego śpiewaka, ale i jego umiejętności interpretacyjne. Cała trójka wykonawców, którym towarzyszyła przybyła z Łodzi ceniona akompaniorka Danuta Pęczkowska-Antoszevska, podbiła serca licznie przybyłej publiczności. Jolanta Kowalska oczarowała milanowską publicznością urodą, osobistym wdziękiem i przepięknym głosem.

Koncert zakończyło wspólne – wykonawców i publiczności – odśpiewanie arii „Usta milczą, dusza śpiewa, kocham cię...” Koń-

cowym oklaskom, które zwały się z ostatnimi taktami arii, towarzyszyły słowa jakiegoś uczestnika koncertu śpiewającego w kierunku Romualda Tesarowicza na melodię arii „Kochaj nas i zorganizuj nam ponownie tak wspaniały koncert!” I chyba miał rację Romuald Tesarowicz mówiąc na wstępie koncertu, że w tym miejscu panuje duch Stanisława Gruszczyńskiego, światowej sławy tenora z Milanówka, którego w okresie międzywojennym podziwiała największe sceny operowe Europy. Atmosfera koncertu była bowiem niezwykle gorąca, a brawom i bisom nie było końca. Obiegani przez mieszkańców Milanówka artyści długo jeszcze po koncercie udzielali autografów i odpowiadali na pytania, obiecując powrócić do Milanówka, miasta Gruszczyńskiego i Tesarowicza.

Kończąc wypada wyrazić satysfakcję, że coraz częściej i coraz chętniej nowo zamieszkali w Milanówku artyści, a jest ich wielu, dzielą się swoją sztuką ze współziomkami w swojej nowej małej ojczyźnie. Przypomnijmy, że niedawno w tej samej sali miała wernisaż malarstwa Nina Gąsowska, a 21 czerwca odbyła się w MOK-u promocja najnowszej książki innego mieszkańca Milanówka, znakomitego aktora i reżysera Andrzeja Zaorskiego. Ale to nie koniec, bo wciąż mamy w pamięci III Międzynarodowy Festiwal Kultury, o którym piszemy osobno.

Andrzej Pettym

„Koncert życzliwości” dla Proboszcza Parafii św. Jadwigi

W niedzielę 25 czerwca, podczas uroczystej Mszy świętej o godzinie 12.30 społeczność parafialna Parafii pw. Św. Jadwigi Śląskiej w Milanówku pożegnała odchodzącego na emeryturę ks. prałata Zbigniewa Szyzsa, zarazem dziekana Dekanatu Grodzkiego. Równocześnie pożegnano wikariusza ks. Adama Ostrowskiego, który po krótkiej posłudze w Milanówku obejmuje probostwo w innej parafii.

Był to swoisty „koncert życzliwości”, jakie parafianie skierowali w słowach podziękowań za 16-letnią duszpasterską posługę pod adresem swojego proboszcza i zarazem koncert podziękowań za owocną współpracę, które skierował proboszcz do licznie zgromadzonych parafian.

Na pożegnalną Mszę św. przybyły tłumy byłych i obecnych parafian, członkowie formacji działających na terenie parafii, kombataneci, przedstawiciele organizacji społecznych i władze miasta z burmistrzem Jerzym Wysockim i przewodniczącym Rady Miasta Wojciechem Wlazło na czele. Odczytano piękny list ks. prymasa Józefa Glempa, w którym podsumował i wysoko ocenił pracę duszpasterską ks. Zb. Szyzsa i poinformował, iż

proboszcz spędzi emeryturę w Milanówku, czego z nadzieją oczekiwano i przyjęto z dużym zadowoleniem. Następnie były pożegnalne słowa odchodzącego proboszcza i odchodzącego wikariusza, a potem już niekończące się wystąpienia przedstawicieli społeczności parafialnej wraz z życzeniami zdrowia na dalsze lata, spełnienia marzeń i obfitującego w łaski Boże życia na emeryturze.

Burmistrz Jerzy Wysocki w swoim pożegnalnym przemówieniu podkreślił dobrą współpracę ks. proboszcza z władzami samorządowymi, zaznaczając, że proboszcz Zbigniew Szyz „był, jest i będzie stuprocentowym milanowianinem”, że w swojej pracy duszpasterskiej położył duże zasługi dla parafii i miasta, a jako takiemu należą się wyrazy uznania w postaci odznaczenia statuetką „Milanowskiego Liścia Dębu”, którą zazwyczaj wręcza się osobom szczególnie zasłużonym dla miasta i lokalnej społeczności. Statuetkę burmistrz Wysocki wręczył proboszczowi przy powszechnym aplauzie uczestników uroczystości.

Program tego pięknego i wzruszającego pożegnania dopełnił podniosły w nastroju

koncert w wykonaniu chóru parafialnego „Cantabile” z niezapomnianym *Alleluja* z solistami Dariuszem Biernackim i Krzysztofem Wałęczakiem oraz pieśń pożegnalna, której refren – *daj Panie siły mu* – szczególnie utkwił w pamięci obecnych i był jeszcze jednym życzeniem dla odchodzącego proboszcza.

Z rozlicznych przemówień wygłoszonych w czasie pożegnania wyłonił się portret proboszcza – duchownego, prawdziwego ojca parafii, dobrego gospodarza, życzliwego ludziom, doradzającego potrzebującym rady, wspierającego modlitwą potrzebujących wsparcia i zarazem człowieka, który przez 16 lat posługi duszpasterskiej w Milanówku bardzo silnie wrośł w lokalną społeczność, co wielokrotnie dał wyraz w publicznych wypowiedziach i wywiadach prasowych.

Chwila pożegnań jest z pewnością momentem niełatwym, bowiem, gdy ludziom przyjdzie się rozstać, skłania do refleksji i napawa smutkiem. Tym razem na twarzach wiernych zgromadzonych w kościele pw. św. Jadwigi malował się uśmiech radości, bowiem było to pożegnanie w powitanii. Pożegnanie duchownego, który zrobił wiele dla tej parafii i zarazem powitanie, bo zostaje, aby nadal pracować dla jej dobra i pożytku lokalnej społeczności.

Mariusz Koszuta



A.F. Ossendowski
1876–1945

Azjatyckie szlaki A.F. Ossendowskiego

Wystawa w Muzeum Podróżników

23 maja br. grupa młodzieży z milanowskich gimnazjów (34 osoby) wraz z opiekunami pojechała do Muzeum Podróżników w Warszawie-Falenicy na wystawę Azjatyckie Szlaki A.F. Ossendowskiego.

Ekspozycja stała została zorganizowana przez Fundację Odysseum, która poprzez zgromadzone dokumenty, rękopisy, książki, fotografie, trofea myśliwskie, broń, obrazy i rysunki krajobrazów Mongolii stara się przybliżyć sylwetkę podróżnika i pisarza. Po muzeum młodzież oprowadzał jego właściciel i prezes fundacji pan Witold St. Michałowski, który barwnie i z werwą opowiadał o życiu i twórczości jednego z najpopularniejszych przedwojennych pisarzy.

Młodzież obejrzała również wystawę fotograficzną „Oś Świata” poświęconą, jak mogliśmy przeczytać w katalogu, linii łączącej stolicę cywilizacji Doliny Indusu w Azji (Mo-

hendzo Daro) z Wyspą Wielkanocną na Pacyfiku.

Na koniec wycieczki uczniowie wpisali się do książki pamiątkowej.

Wraz z grupą milanowskiej młodzieży muzeum odwiedziła pani doktor Helena Krajewska, popularyzátorka osoby A.F. Ossendowskiego, inicjatórka umieszczenia głazu z okolicznościowym napisem i nadania imienia pisarza centralnemu skwerowi w Milanówku.

Wycieczka do muzeum została zorganizowana z inicjatywy pana burmistrza Jerzego Wysockiego z okazji 130 rocznicy urodzin pisarza. A. F. Ossendowski urodził się 27 maja 1876 roku, zmarł w 1945 r. w tajemniczych okolicznościach, jego grób znajduje się na milanowskim cmentarzu.

Wszystkich zainteresowanych zapraszam do odwiedzin pięknie położonego Muzeum Podróżników, które mieści się w Warszawie-Falenicy przy ulicy Werbeny 1; tel. (0-22) 872 04 30; e-mail: michalowski@rurociagi.com

Zofia Pawlak-Szymańska

Pozdrowienia z Milanówka

Społeczne Liceum Ogólnokształcące w Milanówku przy ulicy Fiderkiewicza ogłasza otwarty konkurs fotograficzny na pocztówkę z Milanówka pod hasłem „Pozdrowienia z Milanówka”. Nagrodzone prace znajdują się na wystawie „Pozdrowienia z Milanówka”, która będzie miała miejsce w przestrzeni publicznej miasta, wzdłuż jednej z głównych ulic (ze względu na konieczność dużego powiększenia zdjęcia muszą być odpowiedniej jakości). Efektem konkursu będzie też wydanie pocztówek. Organizatorom zależy na ukazaniu genius loci miasta, wyjątkowych sytuacji, całej prawdy o miejscu, w którym żyjemy. Fotografie mogą być barwne lub czarno-białe, mogą to być również retusze. Szczegółowe informacje i zgłoszenia prosimy przysyłać na adres:

liceum@sl05.edu.pl

Joanna Drużycka

upowszechnienie wiedzy o mieście i mieszkających w Milanówku twórcach kultury i naukowcach.

Oczywiście, nie zabraknie też nagród, które ufunduje zarówno burmistrz Milanówka Jerzy Wysocki, Towarzystwo Miłośników Milanówka, jak i firmy milanowskie, których w rejestrze jest ponad dwa tysiące.

Pierwszy konkurs polegający na podaniu roku, w którym Milanówek uzyskał prawa miejskie (a był to rok 1951!), wygrał Jacek Niecko z miejscowości 05-504 Złotokłós i otrzymał książkę o Milanówku. Gratulujemy!

Obecnie na stronach internetowych TMM trwa kolejny konkurs (wyniki będą ogłoszone 1 lipca br.), w którym wśród nagród poza książkami o naszym mieście jest kupon na wyroby znanej i cenionej milanowskiej firmy Cobra wartości 70 zł do wykorzystania w godzinach działalności sklepu przy ul. Spacerowej 3, czyli w od poniedziałku do piątku w godz. 10 – 18 oraz w weekendy w godz. 9 – 16. Zadanie konkursowe znajduje się pod adresem: <http://tmm.net.pl/> i polega na rozpoznaniu na podstawie zdjęcia jednej z najstarszych milanowskich willi. Każdy uczestnik może nadesłać tylko jedną odpowiedź (adres podano w Internecie)! Prosimy o spopularyzowanie konkursu i stron WWW Towarzystwa Miłośników Milanówka wśród przyjaciół i znajomych. Prawie codziennie na tych stronach pojawiają się nowe informacje i artykuły.

Zadania konkursowe będą ogłaszane raz w miesiącu w pierwszym dniu rozpoczynającego się miesiąca i w tym samym dniu ogłoszone będą wyniki losowania nagród zakończonego konkursu.

Prezes TMM
Andrzej Pettyn

Internetowy Konkurs Wiedzy o Milanówku

Z dniem 1 maja br. rozpoczął się Internetowy Konkurs Wiedzy o Milanówku, który raz w miesiącu organizować będzie Towarzystwo Miłośników Milanówka. Konkurs ma na celu popularyzację wiedzy o naszym mieście, o ponad stuletnim jego dorobku, o wydarzeniach w przeszłości i mieszkańcach miasta, którzy wnosili swój wkład w rozwój miejscowości, a także – mieszkając w Milanówku – w rozwój kultury i nauki w skali kraju.

Zadania konkursowe – ogłaszane raz w miesiącu na stronach internetowych Towarzystwa Miłośników Milanówka – będą zróżnicowane. Będziemy pytać o nazwy, nazwiska, daty i miejsca ważnych z punktu widzenia lokalnej historii, ale i wydarzeń dotyczących kraju. M.in. zapytamy o nazwiska twórców polskiego jedwabnictwa, o nazwę produkowanego w naszym mieście przepysznego (i słodkiego!) wyrobu, którego smak uwielbiają nie tylko dzieci; zapytamy o najslawniejszego polskiego szpiega, który mieszkał w Milanówku i w okresie II RP pracował hitlerowską III Rzeszę, zapytamy o to, jak się nazywał pisarz z Milanówka, który przetłumaczył na język polski wszystkie dzieła Szekspira (a niejako na marginesie tej pracy przekładowej i wymyślenia znakomitych kryminałów – napisał śliczne bajeczki wierszowane pt. „Makówka z Milanówka”, wydane przez TMM), zapy-

tamy ilu kawalerów Krzyża Virtuti Militari spoczywa na milanowskim cmentarzu i jak się nazywają; jak się nazywa polski pisarz, pochowany na milanowskim cmentarzu, który w okresie międzywojennym mógł się poszczycić większym dorobkiem pisarskim niż sam Henryk Sienkiewicz; zapytamy, w którym roku odbyła się pierwsza powojenna wystawa polskich artystów plastyków (a odbyła się w Milanówku), jak się nazywa wybitny polski rzeźbiarz, który tworzył tu swoje dzieła, jak się nazywa jedna z największych w Polsce galerii sztuki współczesnej, w której eksponuje się prace wybitnych twórców polskich i zagranicznych, a która znajduje się w Milanówku; jak się nazywa śpiewak, który w okresie międzywojennym sławił polską sztukę operową i Milanówek na największych scenach operowych świata; w ilu filmach fabularnych wystąpili w okresie powojennym mieszkający obecnie w Milanówku aktorzy; urnę z sercem którego wybitnego Polaka uratowano z płonącej Warszawy w okresie Powstania i przewieziono do Milanówka, gdzie znajdowała się pod opieką arcybiskupa Antoniego Szlagowskiego przez ponad rok.

Milanówek ma bardzo bogatą historię, pytań więc nie zabraknie, a w odpowiedziach przekazywać będziemy na stronach WWW obszerniejsze informacje, mające na celu



I Mistrzostwa Milanówka w Scrabble „Truskawki w Milanówku”

W Milanówku mieszka kilkoro „zawodowych” scrablistów, tzn. takich, którzy znajdują się na liście rankingowej Polskiej Federacji Scrabble. Na początku tego roku powstał pomysł zorganizowania najpierw klubu Scrabble, a następnie I Mistrzostw Milanówka.

Klub Scrabble znalazł swoje miejsce w Miejskim Ośrodku Kultury (spotkania w każdą środę od godz. 18.00). Udało się również zorganizować wspomniane mistrzostwa, które odbyły się w dn. 10–11 czerwca br. w Miejskiej Hali Sportowej przy ul. Żabie Oczko. Turniej odbył się pod patronatem Burmistrza Miasta Jerzego Wysockiego. Organizatorzy postanowili wykorzystać tytuł piosenki „Truskawki w Milanówku” (tekst: Wojciech Młynarski, wykonanie: Hanna Banaszak) do nadania nazwy turniejowi. Truskawkowy motyw towarzyszył całej imprezie – począwszy od tekstu piosenki, który otrzymali wszyscy uczestnicy, przez umieszczenie wizerunku truskawki na pucharach dla zwycięzców, a skończywszy na 30 kilogramach prawdziwych truskawek, które z apetytem zostały skonsumowane przez zawodników.



Gra w scrabble wymaga dużego skupienia

Co roku, w całej Polsce odbywa się ponad 30 turniejów Scrabble. W naszym regionie była to pierwsza taka impreza (nie uwzględniając Warszawy). Wzięło w niej udział 72 zawodników z 22 miejscowości. Najliczniejszą grupę stanowili warszawiacy (28 osób), następnie łodzianie (dziewięcioro zawodników), a zaraz potem znaleźli się Milanówek, reprezentowany przez 8 osób. Pojawiła się też czteroosobowa ekipa doświadczonych graczy z Białej Podlaskiej oraz trójka równie wytrawnych zawodników z Inowrocławia.

Jednak wszystkie trzy miejsca na podium zgarnęli warszawiacy. Niekwestionowanym Mistrzem Milanówka został Filip Sosin, który wygrał 11 z 12 partii. Drugie miejsce zajął Marcin Mroziuk z 9 wygranymi, a trzecie – Marek Syczuk. Marek miał również 9 wygranych, ale Marcin wyprzedził go liczbą małych punktów (po dużych punktach jest to drugie kryterium w klasyfikacji). Zwycięzcy otrzymali puchary oraz nagrody pieniężne.

Zacięta walka o tytuł najlepszego zawodnika z Milanówka trwała do końca. Dopiero ostatnia partia wyłoniła zwycięzcę. Przegrane Maćka Czupryniaka i Krzysztofa Bukowskiego oraz wygrana Rafała Matczaka zapewniły tytuł temu ostatniemu. Tak więc najlepszym zawodnikiem z Milanówka został Rafał Matczak, student Wydziału Dziennikarstwa Uniwersytetu Warszawskiego. W ogólnej klasyfikacji Rafał zajął 16. miejsce z 7 wygranymi.

Podczas turnieju nie zabrakło także konkursów towarzyszących. Konkurs wiedzy o języku polskim, pomyślany jako forma uczczenia Roku Języka Polskiego, wcale nie był łatwy. Profesor Jerzy Bralczyk stwierdził, że pytania mogłyby sprawić kłopot niejednemu językoznawcy. Jednak scrablisty nie przestraszyli się i odważnie podjęli wyzwanie. Laureatką konkursu została Joasia Stępień z Katowic, nagrodzona książką ze specjalną dedykacją od prof. Bralczyka. Nagrodę wręczył osobiście Autor. Profesor Bralczyk wyraził też opinię, że ilekroć ma do czynienia ze scrablistami, tylekroć wprawia go w zdumienie ich niezwykła dociekliwość w sprawach języka polskiego.

Konkurs wiedzy o Milanówku zdominowali łodzianie: Krystyna Puchalska i Andrzej Puchalski. Pan Andrzej Pettyn, prezes Towarzystwa Miłośników Milanówka, wręczył im ufundowane przez TMM książki: „Milanówek – Mały Londyn” oraz „Milanówek – miejsce magiczne” z dedykacjami i autografem. Pan Andrzej Pettyn uhonorował również kilkunastu innych laureatów konkursu publikacjami TMM.

Trzeci konkurs, sponsorowany przez RIO BRAVO. NOWA PRZYGODA, polegał na ułożeniu na planszy jednego z kilkunastu wytypowanych słów, w zamian za tzw. rangery (specjalne żetony) na westernową strzelnicę pneumatyczną. Tylko jedno słowo z listy trafiło na planszę. Słowo KOLT ułożył Mariusz Skrobosz z Warszawy, za co otrzymał

1 rangera od szeryfa Rio Bravo, pana Piotra Skulskiego.

W trosce o dobre samopoczucie turniejowców, organizatorzy zadbałi także o inne rozrywki. W sobotni wieczór miała miejsce przejażdżka bryczkami po Milanówku, potem było ognisko z pieczeniem kiełbasek oraz zawody strzeleckie na westernowej strzelnicy pneumatycznej. W strzelaniu dominowały scrablistki, zwłaszcza łodzianki – Beata Piotrowska i Krystyna Puchalska vel Biegnąca Łania.

Turniej się udał, gracie byli zadowoleni i oczarowani naszym miastem. Każdy wyjechał z jakimś upominkiem. Za rok liczymy na jeszcze większą frekwencję.

Mariola Osajda-Matczak

Podziękowanie

I Mistrzostwa Milanówka w Scrabble „Truskawki w Milanówku” pod patronatem Burmistrza Miasta już za nami. Bardzo serdecznie dziękujemy wszystkim uczestnikom, którzy zechcieli nas odwiedzić – mamy nadzieję, że wywieźliście ze sobą miłe wspomnienia i za rok przyjdziecie na kolejny turniej.

Nasza impreza nie odbyłaby się bez wsparcia sponsorów – jeszcze raz serdecznie dziękujemy:

- Urzędowi Miejskiemu w Milanówku, a zwłaszcza Burmistrzowi Milanówka, Panu Jerzemu Wysockiemu oraz Sekretarzowi Miasta, Pani Wiesławie Kwiatkowskiej
- Miejskiemu Ośrodkowi Kultury w Milanówku, Pani Dyrektor Annie Biczek oraz Panu Włodzimierzowi Filipiakowi
- Wydawnictwu Iskry, Panu Prezesowi Wiesławowi Uchańskiemu
- Towarzystwu Miłośników Milanówka, Panu Prezesowi Andrzejowi Pettynowi
- Panu Profesorowi Jerzemu Bralczykowi
- Stajni Eko-Farm, Państwu Katarzynie i Sebastianowi Widalskim
- Westernowej Strzelnicy RIO BRAVO. NOWA PRZYGODA, Panu Piotrowi Skulskiemu
- Pracowni Poligraficzno-Komputerowej PIKOMP

Równie gorąco dziękujemy naszym patronom medialnym:

- bezpłatnemu dwutygodnikowi „Co? Gdzie? Kiedy? na Mazowszu”
- bezpłatnej gazecie kulturalno-informacyjnej „Wspólny Powiat”.

Organizatorzy

I Mistrzostw Milanówka w Scrabble:
Mariola Osajda-Matczak, Marek Dudkiewicz,
Maciej Czupryniak, Krzysztof Bukowski



Podsumowanie sezonu koszykarskiego 2005/06

Sezon ten można by nazwać sezonem niewykorzystanych szans. W rozgrywkach Koszykarskiej Ligi Szkół Średnich drużyna chłopców zajęła dopiero 5 miejsce w grupie, a były duże szanse na awans do finałów. Największą sensacją było zajęcie ostatniego miejsca w zawodach powiatowych, które wygrała szkoła z Wójtowskiej. Drużynie brakuje niestety chęci do trenowania i wytrwałości, jak również dyscypliny. Najlepszym strzelcem drużyny został Łukasz Kielek ze średnią 22,53. Tym samym został on pierwszym najlepszym strzelcem nie z Milanówka (Brwinów), a drugim nie z popularnej „Dwójki”. Należy także nadmienić, że rzucił ze skutecznością 62%, co na rozgrywa-

jącego jest świetnym wynikiem. Łukasz miał również najwięcej przechwyty – 3,35. Najwięcej zbiórek notował Maciek Łukasiewicz – 10,88. Najlepiej podającym został Jasiek Szugajew – 5,07, a najwięcej bloków miał Błażej Kania – 2,40.

Jeśli zaś chodzi o drużynę dziewcząt, to została ona od nowa zbudowana, po tym, jak w składzie zostały tylko 3 zawodniczki. Dlatego dużym sukcesem jest wygranie zawodów powiatowych, których najlepszą zawodniczką została Karolina Dobrosz, a zajęcie III miejsca na „międzypowiatkach” w Sochaczewie, również nie jest złym wynikiem. Szczególnie, że mecz o II miejsce dziewczęta przegrały dwoma punktami.

Koszykarska Liga Szkół Średnich przyniosła tylko trzy zwycięstwa, co dało ekipie miejsca IX/X. Najwięcej punktów rzucała Karolina Dobrosz – 13,87. Miała również najwięcej przechwyty – 4,00 i asyst – 1,87. Najwięcej zebranych piłek miała Katarzyna Sobczak – 14,23, która okazała się również najlepiej blokującą – 2,08.

Dnia 3 czerwca w hali przy ul. Żabie Oczko został rozegrany „mecz gwiazd” reprezentantów szkoły. Zawodnicy byli podzieleni na dwie ekipy. W drużynie „starszych” zagraли: Daniel Lewicki, Dawid Wojciechowski, Maciej Urban, Maciej Sobczak, Sebastian Jurczak oraz Paweł Palarczyk. W ekipie „młodszych” wystąpili: Bartosz Budzałek, Marek Zapałowski, Michał Wesołowski, Rafał Dej, Stanisław Górski, Przemysław Maciak, Łukasz Kielek, Jan Szugajew, Maciej Łukasiewicz i Błażej Kania. Wynik meczu to 80 – 74 dla „starszych”, najwięcej punktów uzyskał dla pokonanych Marek Zapałowski – 25, a najlepszym graczem spotkania został wybrany Paweł Palarczyk, który poprowadził swoją drużynę do zwycięstwa, zdobywając 28 punktów.

W spotkaniu nie wystąpili niestety jedni z najlepszych: Wojciech Rydzikowski, Rafał Lis (oba kontuzjowani), Wojciech Urban, Tomasz Zdziech, Paweł Pelc (praca) oraz Marcin Brochocki i Łukasz Mońka (poza krajem).

Mecz sprowadził na trybuny więcej kibiców niż mecze III Ligi. Jeśli wszystko się uda na przełomie września i października rozegrany zostanie drugi taki mecz.

Wszystkie dane, wyniki i statystyki znajdują się na stronie internetowej drużyny:

www.zs1-milanowek.pl/milanl

Michał Gbur

Streetball

9.06.2006 r. w szkole podstawowej nr 2 odbył się turniej koszykówki -Streetball o „Puchar Burmistrza Miasta”. W turnieju wzięło udział stu zapaleńców tzw. Koszykówki ulicznej (trzech na trzech na jeden kosz). Turniej rozegrany został w trzech kategoriach wiekowych: szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum. Sędzią głównym zawodów był Pan Mieczysław Radkiewicz, który po raz 9 poprowadził turniej streetballa.

Wyniki turnieju:

SZKOŁA PODSTAWOWA

Dziewczęta

1 m-ce – Nocne Koszmary (Kasia Konopka, Mira Świąćicka, Weronika Trębińska, Kasia Perzyńska)

2 m-ce – Szóstoklasistki

3 m-ce – Snoopy - Sznaf

Chłopcy

1 m-ce – All Stars (Jan Waldon, Damian Błaszczak, Mateusz Kurek, Robert Łukowski)

2 m-ce – Milan Lekers

3 m-ce – Domestos

GIMNAZJUM

Dziewczęta

1 m-ce – Jatutatu (Magda Dąbrowska, Natalia Kierkowska, Sylwia Tameczka, Kasia Kania)

2 m-ce – No Name

3 m-ce – Laski z Brooklynu

Chłopcy

1 m-ce – Dzielnica z Miami (Mateusz Piaśnik, Maciek Szczęsny, Kuba Płoszaj, w drużynie chłopców wystąpiła koleżanka Natalia Płoszkiewicz)

2 m-ce – Kurczaki

3 m-ce – MTE

LICEUM

Dziewczęta

1 m-ce Ble – (Monika Łażmirska, Kasia Sobczak, Kasia Grudniewska, Karolina Dobrosz)

Chłopcy

1 m-ce – Rakatana-
rap (Maciek Łukasiewicz, Błażej Kania, Damian Kotwiński, Jan Szugajew)

2 m-ce – Amatorzy

3 m-ce – Obrońcy Tytułu

Zwycięzcy otrzymali puchary, medale i nagrody rzeczowe.

*Koordynator
ds. Sportu*

Włodzimierz Filipiak

Apel do kierowców!!!

Zwracamy się z gorącym apelem do kierowców, którzy są uczestnikami ruchu drogowego na terenie miasta Milanówka o zwrócenie szczególnej uwagi na przebiegające przez jezdnię zwierzęta, a w szczególności wiewiórki i jeże. Milanówek to miasto o charakterze leśno-parkowym w związku z czym występują tu gatunki zwierząt charakterystyczne dla terenów leśnych. Niestety w ostatnim czasie na milanowskich drogach coraz częściej można zauważyć potracone zwierzęta. W związku z powyższym prowadząc pojazdy mechaniczne bądźmy ostrożni i uważajmy na czworonożnych mieszkańców naszego Miasta-Ogrodu.

*Kier. Referatu Ochrony Środowiska
Beata Szumacher*



Młodzi koszykarze w akcji



„Kolorowe rady na wszystkie odpady”

Już od ośmiu lat Referat Ochrony Środowiska organizuje konkursy ekologiczne, które mają na celu kształtowanie świadomości ekologicznej i zachęcanie dzieci i młodzieży do działań na rzecz ochrony środowiska.

W dniu 06.06.2006 r. w Miejskim Ośrodku Kultury w Milanówku odbyło się rozstrzygnięcie VIII edycji międzyszkolnego konkursu ekologicznego, nad którym patronat objął Burmistrz Miasta Milanówka, pod hasłem „Kolorowe rady na wszystkie odpady”. Na finał konkursu przybyli zaproszeni uczestnicy i laureaci wraz z rodzicami i nauczycielami.

Tegoroczny konkurs został przeprowadzony w trzech etapach:

I ETAP – projekcja filmu pt: „Ekologia w mieście Milanówka” z wypełnieniem ankiet w szkołach,

II ETAP – przygotowanie prac pod hasłem „Kolorowe rady na wszystkie odpady” zdjęcia, plakaty – technika dowolna przez uczniów oraz wybór najlepszych prac w szkołach,

III ETAP – ocena ankiet i prac przez Komisję konkursową.

słem „Kolorowe rady na wszystkie odpady”:
w kategorii klas I – III Szkoły Podstawowej nagrodzono:

- I Miejsce – Julia Brzeska, uczennica klasy II „b” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1
- II Miejsce – Jędrzej Zakrzewski, uczeń klasy II z Integracyjnej Społecznej Szkoły Podstawowej nr 18,
- III Miejsce – Jakub Duchniewicz, uczeń klasy III z Nowej Prywatnej Szkoły Podstawowej

Wyróżnienia:

1. Bartosz Trojanowski, uczeń kl. III „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3
2. Adam Nanowski, uczeń kl. III z Nowej Prywatnej Szkoły Podstawowej (nieobecny)
3. Żaneta Korczak, uczennica kl. III „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3
4. Wiktor Drozda, uczeń kl. II „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1
5. Hubert Mroziński, uczeń kl. III z Integracyjnej Społecznej Szkoły Podstawowej Nr 18
6. Waldemar Deszczyński, uczeń kl. II z Integracyjnej Społecznej Szkoły Podstawowej Nr 18

7. Michał Kapuścik, uczeń kl. II z Nowej Prywatnej Szkoły Podstawowej (nieobecny)

8. Karina Waszczyk, uczennica kl. III „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3

9. Karolina Armata, uczennica kl. III z Nowej Prywatnej Szkoły (nieobecna)

10. Kuba Modzelewski, uczeń kl. III „b” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1

11. Konrad Stankiewicz, uczeń kl. II „b” ze Szkoły Podstawowej Nr 2

12. Zuzia Smulewicz, uczennica kl. I „e” z Nowej Prywatnej Szkoły Podstawowej

13. Anita Bartkowska, uczennica kl. II „b” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1

14. Franciszek Kijowski, uczeń kl. III z Nowej Prywatnej Szkoły Podstawowej

15. Zuzanna Stefaniuk, uczennica kl. III „a” ze Szkoły Podstawowej Nr 2

16. Katarzyna Kania, uczennica kl. III „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3

17. Aleksandra Piaścik, uczennica kl. III „b” ze Szkoły Podstawowej Nr 2

18. Bartek Kuźma, uczeń kl. II „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1

19. Julia Żelazna, uczennica kl. III „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3

20. Julia Makulec, uczennica kl. II „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3

21. Stanisław Sokołowski, uczeń kl. III z Nowej Prywatnej Szkoły Podstawowej

22. Hania Parkot, uczennica kl. II „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3

23. Karolina Łapińska, uczennica kl. II „c” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1

w kategorii klas IV – VI Szkoły Podstawowej:

– I Miejsce – Magdalena Dziarczykowska, uczennica kl. VI „a” ze Szkoły Podstawowej Nr 2

– II Miejsce – Ola Woźniak, uczennica kl. VI „a” ze Szkoły Podstawowej Nr 2

– III Miejsce – Ada Sęk, uczennica kl. IV „b” ze Szkoły Podstawowej Nr 2

Wyróżnienia:

1. Sylwia Olizarowicz, uczennica kl. IV z Integracyjnej Społecznej Szkoły Podstawowej Nr 18

2. Krzysztof Pachulski, uczeń kl. VI „a” z Integracyjnej Szkoły Podstawowej Nr 18

3. Maja Borowska, uczennica kl. VI „b” z Integracyjnej Szkoły Podstawowej Nr 18

4. Karolina Komsta, uczennica kl. IV „b” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1

5. Klaudia Surała, uczennica kl. VI „c” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1

6. Katarzyna Wolska, uczennica kl. IV „b” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3

7. Michał Walczak, uczeń kl. VI „b” ze Szkoły Podstawowej Nr 2

8. Mateusz Kurek uczeń kl. VI „c” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1

9. Piotr Zwoliński uczeń kl. IV „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1

10. Michał Czerniawski uczeń kl. IV „b” ze Szkoły Podstawowej Nr 2

11. Karolina Szataniak uczennica kl. IV „a” ze Szkoły Podstawowej Nr 2

Fot. J. Świąteczki MCI



Uczestnicy konkursu „Kolorowe rady na wszystkie odpady”

Chcieliśmy, aby uczestnicy konkursu w swoich pracach pokazali, jak należy postępować z odpadami zarówno komunalnymi, jak i niebezpiecznymi, w gospodarstwie domowym jak i w mieście.

W sumie do oceny wpłynęło 218 prac plastycznych, które pokazywały, że warto troszczyć się o środowisko, w którym żyjemy.

Komisja konkursowa oceniała zawartość merytoryczną, pomysłowość oraz estetykę wykonania prac.

Najciekawsze prace zostały nagrodzone i wyróżnione, należy jednak zaznaczyć, że wybór był dość trudny, gdyż wszystkie prace naprawdę były bardzo ciekawe.

Nagrodzone i wyróżnione prace będzie można obejrzeć w galerii, która powstanie podczas obchodów Dnia Milanówka, tj. 3 września 2006 r. Oto nagrodzeni i wyróżnieni w VIII edycji konkursu ekologicznego pod ha-



Pani Paula Kwietniewska w recitalu, który uświetnił finał konkursu ekologicznego

Fot. J. Świąteczki MCI



12. Ania Jaskulska uczennica kl. IV „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1
13. Wiktoria Imach uczennica kl. V z Nowej Prywatnej Szkoły Podstawowej
14. Rafał Jankowski uczeń kl. VI z Nowej Prywatnej Szkoły Podstawowej
15. Kamil Dohanik uczeń kl. IV „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3
16. Aleksander Paćko uczeń kl. IV „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3
17. Karolina Rataj uczennica kl. VI „a” ze Szkoły Podstawowej Nr 2
18. Angelika Dzwonkowska uczennica kl. IV „b” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1
19. Michał Karlicki uczeń kl. VI z Nowej Prywatnej Szkoły Podstawowej
20. Justyna Boniecka uczennica kl. IV „b” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3
21. Ewa Chojnowska uczennica kl. V „c” ze Szkoły Podstawowej Nr 2
22. Karol Kuraszkiewicz uczeń kl. V „c” ze Szkoły Podstawowej Nr 2
23. Małgosia Rygacka uczennica kl. VI „b” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1

w kategorii klas I – III Gimnazjum:

- I Miejsce – Pola Książek uczennica kl. II „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1
- II Miejsce – Barbara Drapała uczennica kl. III „b” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3
- III Miejsce – Anna Siekierska uczennica kl. I „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1
- III Miejsce Anna Szewczyk uczennica kl. I „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1

- III Miejsce Kamil Ratyński uczeń kl. I „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3

Wyróżnienia:

1. Ola Woźnicka uczennica kl. II „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1
2. Ania Świtalska uczennica kl. III „c” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3
3. Maciej Potrzebowski uczeń kl. III „c” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3
4. Karolina Nowicka uczennica kl. III „c” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1
5. Mateusz Guraj uczeń kl. I „a” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1
6. Natalia Juralewicz uczennica kl. II „b” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3
7. Olga Grabarek uczennica kl. II a z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3
8. Beata Sadowska uczennica kl. II „c” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1
9. Karolina Tokarz uczennica kl. III „c” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3
10. Paulina Rosińska uczennica kl. III „b” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1
11. Agnieszka Skorupińska uczennica kl. III „c” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1
12. Justyna Żelazowska uczennica kl. III „b” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1
13. Marta Brzeźnicka uczennica kl. II „b” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 3
14. Małgorzata Matusiak uczennica kl. III „c” z Zespołu Szkół Gminnych Nr 1

Za nagrodzone i wyróżnione prace uczniowie otrzymali nagrody rzeczowe, które

wręczyli: Jerzy Wysocki – Burmistrz Miasta Milanówka oraz Beata Szumacher – kierownik Referatu Ochrony Środowiska. Ponadto każdy z uczestników konkursu dostał również znaczek z hasłem przewodnim tegorocznego konkursu.

Przedstawiciele szkół, którzy wzięli udział w VIII edycji konkursu otrzymali dyplom oraz statuetkę.

Na koniec organizatorzy przygotowali niespodziankę – występ pani Pauli Kwietniewskiej, która przygotowała 40-minutowy recital. Po koncercie Burmistrz Miasta Milanówka wręczył artystce bukiet kwiatów, po czym wszyscy zaproszeni goście po finale zostali zaproszeni na mały poczęstunek.

Zakup nagród rzeczowych dla laureatów konkursu oraz przygotowanie poczęstunku było możliwe dzięki hojności darczyńców:

- Pana Stanisława Olkowskiego – „Wywóz nieczystości”,
- Panią Jolantę Generalczyk – „Zakład Usług Wielobranżowych”,
- Pani Halina Paczeńska i Jakub Pacześny – Wytwórnia Cukiernicza w Milanówku
- Panowie Robert i Dariusz Czarnecy – Stolarstwo „CIS” s.c.

Wszystkim sponsorom serdecznie dziękujemy!

Zapraszamy do udziału w kolejnej edycji konkursu ekologicznego.

*Kier. Referatu Ochrony Środowiska
Beata Szumacher*

OGRODNIK MIEJSKI



Zegar Słoneczny na terenie amfiteatru

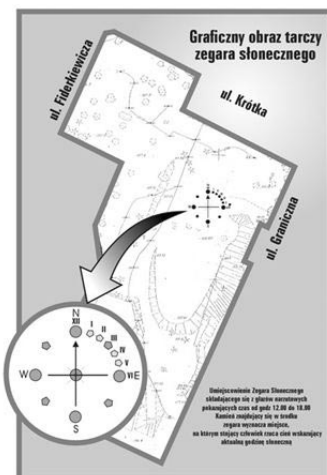
Zegar słoneczny to „Krań Kamienny”, który składa się z 12 głazów narzutowych.

Zegar słoneczny pokazuje czas od godz. 12.00 do 18.00. Trzynasty wkopany kamień, znajdujący się w środku zegara, wyznacza miejsce, na którym stojący człowiek rzuca cień wskazujący aktualną godzinę.

Zegar słoneczny powstał wg projektu milanowianina – pana Jerzego Puszcza.

„Kamienny Krań” został uznany za pomnik przyrody na mocy Uchwały nr 382/XXXIII/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 13 czerwca 2006 r.

*Główny Specjalista ds. Zieleni
Zofia Krawczyk*



Mapa lokalizacji zegara słonecznego oraz jego rzeczywiste położenie przy ul. Fiderkiewicza



Ogrodnik Miejski

tel: 758 30 61 wew. 202
e-mail: ogrodnik@milanowek.pl

Biuletyn Miasta Milanówka

05-822 Milanówek, ul. Kościuszki 45, ISSN - 1508-6666

Redakcja – Sekretarz Miasta Milanówka Wiesława Kwiatkowska, Miejskie Centrum Informacji, Radny Miasta Milanówka Mariusz Koszuta
Na zlecenie Miasta wykonuje – Arkuszowa Drukarnia Offsetowa – Nakład 6000 egz.